

Esta tarde será inaugurado el monumento a Ramón Llull

También se iniciarán los estudios universitarios en el Estudio General

El Alcalde de la ciudad invita al pueblo a sumarse a los actos

Hoy, será inaugurado el monumento a Ramón Llull, que le dedica la ciudad de Palma, saliendo así una de las deudas más antiguas que la ciudad tenía con el Doctor Iluminado. Tres proyectos se confeccionaron y ha transcurrido casi un siglo entre el primero y la realización del tercero.

El monumento instalado en el cruce Autopista-Paseo de Sagrera-Avenida Antonio Maura, será inaugurado hoy a las seis y media de la tarde, momento en que quedará al descubierto la estatua fundida en bronce, obra del escultor Horacio Eguía.

Se encuentra en Palma el Rector Magnífico de la Universidad de Barcelona, Dr. García Valdecasas, llegado a nuestra

ciudad para asistir a la inauguración del Monumento, y también al acto de inicio de los Estudios Universitarios del Estudio General Lulliano que se limitarán, por ahora, a los comunes de Filosofía y Letras. Cabe señalar también el Monumento espiritual a Ramón Llull, con la creación de una Cátedra, en el mismo Estudio General, que lleva su nombre, y dependiente de la Universidad de Barcelona.

El Alcalde de Palma nos ha pedido hagamos público su llamamiento a los miembros de las entidades lullianas y al público, para que con su asistencia a la inauguración del monumento al autor de «Blanquerna», reace y transforme en popular este tributo a Ramón Llull.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 18 de octubre de 1967

AÑO XXIX N.º 8.526 PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio DEL MOVIMIENTO"

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Entrega de 283 viviendas

MADRID. — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz y el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, presidieron el acto de entrega a sus beneficiarios de 283 viviendas construidas por la «Cooperativa Jesús Divino Obreiro», celebrado en el Polígono C de Carabanchel Alto. Se inauguró en primer lugar el «Grupo Escolar Luz del Valle», con el descubrimiento por la esposa del alcalde de Madrid, doña Luz del Valle, del título del citado grupo escolar. En la fotografía, un momento de los actos. — (Foto Cifra Gráfica.)

COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA MUERTE DE «CHE» GUEVARA

EL DIARIO DE CAMPAÑA SERA DE USO EXCLUSIVAMENTE MILITAR

Madrid, 17. (Pyresa). La Embajada de Bolivia en España, ha hecho pública la siguiente nota:

«El comando de las fuerzas armadas de Bolivia, emitió anoche un comunicado oficial sobre la muerte de Ernesto «Che» Guevara que en sus puntos más salientes expresa lo siguiente:

«El día 8 de octubre en (Continúa en cuarta página.)

GRANDIOSO FESTIVAL A BENEFICIO DE UNICEF

EL VIERNES DIA 20 EN «TAGOMAGO»



La U.N.I.C.E.F., cuyas siglas significan traducidas al castellano, Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, sin distinción de nacionalidad ni confesión, con auténtico espíritu universal, hace un llamamiento a toda Mallorca que el próximo día 20, a las diez y media de la noche acuda al magno Festival que se celebrará en nuestra Ciudad y en el que han anunciado su participación altruista todos aquellos artistas españoles y extranjeros, atendiendo la llamada en pro de una infancia a la que ayudar, de una infancia necesitada a quien todos tenemos el deber de hacer un poco feliz.

París, Helsinki, Roma, etc. han sido los escenarios de estos Festivales de la U.N.I.C.E.F. siendo esta la primera vez en la historia que estos Festivales se celebran en España y por consiguiente nuestra Ciudad, como en numerosas ocasiones, ha sido la primera en abrazar la idea de la organización de esta gran gala benéfica, cuyos fondos van íntegramente destinados a la infancia de todo el orbe.

Entre los numerosos artistas que, necesario es repetirlo, ofrecen su colaboración desinteresada, han anunciado ya su participación por España: Paco Santacruz, Alberto Cortez, Karina, Tony Sam, María Angélica, así como Jean Michel, Jacqueline François, Regine, etc., estándose pendiente en estos momentos de algún que otra confirmación definitiva.

Mallorca aporta además una idea original a los Festivales de U.N.I.C.E.F. con el Certamen de Muñecas que han sido enviadas por más de cuarenta países a nuestra Isla, algunas de ellas por los respectivos ministerios de Información, de Cultura, Sindicatos de Iniciativa, etc., así como por entidades privadas que, al tener noticia de la celebración de un Festival U.N.I.C.E.F. en algún punto de la Tierra, testimonian su solidaridad, en la fiesta para la Infancia del Mundo.

En fin: por una infancia feliz en todo el mundo, uniendo todos los esfuerzos, le cupo este año el honor a nuestra querida Mallorca, de ser el más bello de los escenarios.



SEMANA INTERNACIONAL DE TURISMO

HOY COMIENZA EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

A las 12 desfilarán los grupos hasta la Plaza de Cort

INFORMACION EN PAG. SEXTA

En este número de 32 páginas

LA FE EN AMERICA

Por G. P.

EDWARD G. ROBINSON RODARA EN MALLORCA

CUATRO ASES DE LA COPA DAVIS EN EL «TENIS CLUB DE MALLORCA»



DISTURBIOS

POR EL FUTBOL

DALLAS. — La policía detiene a un hombre durante los disturbios organizados en las calles de las afueras de la ciudad, para celebrar el partido anual de fútbol entre Texas y Oklahoma. Cientos de personas fueron arrestadas por embriaguez y por causar desórdenes.

(Telefoto Upi Cifra.)

..SALA AUGUSTA..



NACIDA LIBRE

HOY

2ª SEMANA

Tol. menores TODD-AO

TEL. 252055

LAS FERIAS EN MALLORCA

A CABAL de celebrarse con el éxito de todos conocido, las ferias de Lluçmajor. Tenemos noticia de que en Inca preparan con gran entusiasmo el famoso Dijous Bo que, como se sabe, tendrá lugar el próximo mes de noviembre. Estos dos acontecimientos, tan próximos e importantes, traen al comentario de la actualidad un tema que juzgamos de la máxima trascendencia. Se trata de la consideración de las ferias anuales como elementos necesarios a la economía no va de los pueblos en donde tienen lugar, sino de toda la isla.

La feria coincide generalmente con la festividad del patrono de la localidad, pero en algunos casos tiene la feria tanta importancia y autonomía propias, que el día o días señalados para su celebración tienen el carácter de pura efeméride festiva. En una palabra, que la feria al perder su accesoriamente le ha ganado la partida al santo a cuya festividad servía de complemento.

Las ferias constituyen la ocasión ideal para establecer relaciones no solo de carácter mercantil, sino también de tipo social y hasta jurídico. Con ocasión de las ferias se establecen convenios, se firman contratos civiles y hasta se empiezan noviosos y acuerdan matrimonios. Al establecerse una comunicación entre gentes que viven alejadas unas de otras, la feria es el pretexto para entrar en contacto y conocer lo que a uno le interesa. La feria hace marchar el comercio y es ocasión ideal para la promoción de las relaciones humanas.

Pero a parte de estas consideraciones generales la feria, al subrayar la importancia de la ciudad o pueblo donde se celebra al convertirlo en centro de atracción de forasteros y en protagonista de un acto o de una serie de actos importantes de la vida regional y a veces nacional contribuye a atenuar el complejo de inferioridad que este sentimiento difuso, pero patente y triste, que tienen la mayoría de pueblos y pequeñas ciudades al saberse sucursales localidades eternamente subordinadas a la capital de la provincia o de la comarca.

Anualmente no sea más que una vez al año los habitantes del pueblo o ciudad en feria tienen la sensación de su fundamental existencia en relación con el exterior. Pues nada hay que de esta sensación como la afluencia de forasteros. El hecho de acudir gran número de feriantes y de público procedentes de los lugares más alejados y cardinales de la región, proporcionan inevitablemente el sentimiento de la propia importancia y una confortable sensación de seguridad. El pueblo ha dejado de ser por un día o por varios días, la insignificante, la humillada sucursal. Tiene vida propia, sus habitantes se sienten importantes y lealtimamente orgullosos de su ciudad que, al servir de cita a comerciantes, sirve también de meta a curiosos y a turistas.

Las ferias, más que servirnos de ocasión para eruditas rememoraciones históricas, o para cumplimiento de anuales rutinas, han de servirnos de experiencia y acicate para sentar las bases de futuras empresas. Los pueblos sin olvidar su pasado sobre el que se asienta el presente deben andar decididamente de cara al porvenir. Por ello hay que estimular y proteger nuestras tradicionales ferias. La tradición ha de continuarse a toda costa siempre que contenga el germen de un futuro. Y las ferias, aparte de actuar de saludable descentralización, entendemos que están en la base del resurgir de nuestra economía en su proyección más sustantivamente, más genuinamente regional.

«G.»

PUEBLO Y CONSEJO NACIONAL

LAS elecciones de Consejeros Nacionales del Movimiento por cada una de las provincias que han de tener lugar el próximo día 21, exigen un comentario previo en el que, al menos de manera leve, tratemos de ver cómo en el seno del Consejo Nacional —representación colegiada del Movimiento— han de confluir en el futuro todas las aspiraciones y criterios políticos del pueblo, en tanto ese Movimiento, según determina el artículo 4º de la Ley Orgánica del Estado, ha de promover la vida política de la nación en régimen de ordenada concurrencia. En efecto, tan pronto las elecciones finalicen y quede constituido el nuevo Consejo Nacional, éste va a desarrollar como primerísima misión un plan de reorganización —llamémosle plan de perfeccionamiento— de las bases e instrumentos en los que actualmente se apoyan nuestras ordenaciones políticas. La quinta disposición transitoria de la Ley Orgánica del Movimiento precisa que esta reforma, que este perfeccionamiento de los cauces actuales debe considerarlo y estudiarlo el Consejo Nacional mediante un plan que habrá de proponer en el plazo de un año. La misma disposición transitoria en su apartado II especifica que «especialmente y atendiendo a su carácter representativo, se propondrá la nueva estructura de los actuales Consejos Locales y Provinciales teniendo en cuenta la amplitud de fines y funciones del Movimiento Nacional, y de modo que permita la participación orgánica de todos los

españoles que acepten los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino».

Si consideramos, por una parte, que ya desde un principio los Consejos Locales fueron el órgano más representativo de nuestras bases populares, y si, por otra, que la próxima constitución del Consejo Nacional será la versión más democrática que cabe hacer del Movimiento (véase que en la elección de Consejeros intervienen lo mismo Consejos Locales y Provinciales que Ayuntamientos y Diputaciones, aparte los que directamente elijan los Procuradores de la Familia, del Municipio y de los Sindicatos) nos encontramos con que Pueblo y Consejo Nacional se identifican plenamente. Afianzar esta identificación, profundizarla y agilitarla será la próxima y gran tarea del futuro, para que la vida política de nuestra sociedad discurra a través de unas vías altamente representativas y por tales, altamente populares. Si de siempre Pueblo y Movimiento se han conjugado y compenetrado con la mayor eficacia, hasta hace posible que la labor y constancia de ambos se haya traducido en las actuales aperturas democráticas, fácil resulta prever que el Consejo Nacional —representación colegiada del Movimiento— vitalizado ahora, instrumentará los cauces más eficaces que den al pueblo los definitivos puntos de apoyo frente a los obstáculos que impiden las conquistas sociales, económicas y culturales aún pendientes.

AQUI, HOY

LA FE, EN AMERICA

La problemática de la Fe está sobre el tapete, en la cátedra y en la academia científica. También en el de la revista cultural y de la específicamente pastoral. Mas, de manera singular, ha estado sobre la mesa del Sínodo, en virtud del estudio del tema doctrinal.

Los ataques dirigidos contra el «Informe Browne» no inspiraban en el contenido de ese documento, de excepcional altura teológica; sino en la necesidad de que se conocieran la raíces de la reconocida crisis y de que se aplicaran los remedios adecuados.

Situados en esta línea, los obispos sinodales nos han ofrecido una sabia e interesantísima exposición de los distintos pelisros que, en los diferentes países, amenazan a la Fe.

En el Sínodo se ha palpado que Europa no es América. Mientras los obispos europeos subrayaban la necesidad de un catálogo de las verdades que deben creerse, los obispos de Iberoamérica declaraban que no son las desviaciones doctrinales las que merman la fe de aquellos católicos. En aquella mañana agitada, en que el Cardenal Garrone pedía que se cuida la enseñanza en los Seminarios y que se logre una austeridad renovada; y, cuando el Cardenal Bea proponía que los obispos trabajen junto a comités de teólogos, para que su enseñanza sea fecunda y positiva, Monseñor Muñoz Vega —en nombre de la América latina— puntualizaba que allí, más que desviaciones internas de la fe, y más que un ateísmo racional y lógico, lo que causa temblores de espíritu es «un resentimiento social, basado en las injustas condiciones de vida, más que en ideas».

A los Obispos americanos no les ha impresionado sobremedida la acusación, lanzada contra esos o aquellos grupos de teólogos o contra los extremismos ideológicos y prácticos del catolicismo holandés. Porque son muy otros los males que se padecen en sus pueblos con relación a la fe.

Recuérdese que los obispos brasileños declararon abiertamente que su gobierno —católico— se ha situado a distancia de los anal-fabetos y de los menesterosos.

En virtud de esto, los obispos americanos, en el Sínodo, han subrayado que los problemas de fe no se resuelven con declaraciones teológicas sino con la vivencia de esa fe —sobre todo en el orden del concepto evangélico de relaciones humanas— por parte de los cristianos.

Si los obispos del Brasil y de Colombia se juntaron a los de Argelia, Oceanía, Egipto, Líbano, Singapur, Laos, Yucateca e Indonesia, para declarar que «los pueblos del tercer mundo forman el proletariado de la humanidad actual», no ha de sorprender que en el Sínodo hayan puntualizado que sus problemas de fe se hallan íntimamente ligados con el de aquella pobreza, con el de la lucha de clases y con el de la explotación de los económicamente débiles por los grandes. «El ateísmo actual —expresó monseñor Carvallo, en nombre del episcopado chileno— no va tanto contra Dios como contra la Telesia, a la que acusa de estar unida al poder político, cultural y económico».

Los obispos iberoamericanos ven en la solución de los problemas sociales la solución de la problemática de la Fe. Porque aquella convencerá a sus fieles de la eficacia del Evangelio. G. P.



DIARIO de ámbito nacional editado en inglés.

Adquiéralo en su quiosco habitual

Publicidad y suscripciones: C/ V. VELAZQUEZ, 38 2.º Teléfs.: 23 53 03 - 21 45 06 PALMA

BANCO DE CREDITO BALEAR

El Crédito Balear, S. A., se complace en anunciar que en virtud de acuerdo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 15 de junio de 1967, ha modificado su actual denominación por la de BANCO DE CREDITO BALEAR, S. A., habiendo quedado inscrito con tal nombre en el correspondiente Registro de Bancos y Banqueros.

Palma de Mallorca, 14 de octubre de 1967.

El Consejo de Administración.

CONSTRUCTORES

LADRILLO HUECO 6 AGUJEROS - Medidas 23 x 10½ x 7½ Precio oportunidad. - Cantidades disponibles. TELEFONO 25 25 90.

Cartas al Director

«¿QUIEN NOS ENSEÑARA MALLORQUÍN?»

Me es grato contestar a esta pregunta, formulada por doña Margarita Florit Torres en esta sección de Cartas al Director.

La Obra Cultural Balear organiza todos los años cursos de preparación para el profesorado de mallorquín y el Estudio General Luliano (hoy Universidad de Mallorca) otorga títulos de profesor. Hasta la fecha se han entregado unos treinta nombramientos. Además, este año se da en el mismo Estudio General un curso especial para futuros profesores al que asisten numerosos maestros nacionales. Todos los que lo deseen pueden matricularse. Las lecciones se dan todos los sábados, de ocho a nueve y media de la noche, y son clases intensivas y de máximo rendimiento.

A partir del año próximo, si no hay maestros preparados para enseñar mallorquín, no será por falta de medios, sino por falta de voluntad de quienes más interesados deberían estar en poseer un título que puede serles útil en el aspecto cultural y en el económico.

Francesc de B. Moll

¡FORA NIRVIS!

El querido colega de la mañana, después de una saludable temporada de silencio se ha puesto otra vez nervioso y ayer arremetía medio en broma medio en serio, contra nosotros.

Medio en broma medio en serio queremos decirle que ha dado en el clavo «Chamusquina» es precisamente la palabra A chamusquina nos huelen a nosotros muchas cosas y muchas actitudes del colega descubridor afortunado por otra parte de esa preciosa sección titulada «Cartas al Director» que jamás publicara periódico alguno de la isla de la península y del mundo hasta ahora.

Que haga paz. Sin nervios todo marchará mejor todo será más ponderado y más amistoso. Hasta los editoriales del querido colega de la mañana «fabricados» por profesionales o por intrusos. Y a mandar que deca el maestro de periodistas, con carnet que se llamó Víctor de la Serna.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

BECAS ESCUELA DE NAUTICA Y MAQUINAS

En el tablón de anuncios de este Excmo. Ayuntamiento así como en el Boletín Oficial de esta Provincia núm 15751 de fecha 10 del actual se hallan expuestas las condiciones para tomar parte en el Concurso de Méritos convocado para la adjudicación de cinco Becas de Estudios en la Escuela de Nautica y Máquinas de esta ciudad.

Palma 14 Octubre de 1967. — El Alcalde Acetel Guillermo Sureda

GANE 20.000 Ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo Rollet gratis I F A R Tapers 27 BARCELONA (1) (Autorizada Ministerio)

AVISO

LA FIRMA

«HIJOS DE A. GALIANA S. A.,

TURRONES LA FAMA»

DE JIJONA

Comunica a su distinguida clientela y público en general, haber establecido una Delegación en esta isla, que será dirigida exclusivamente por la Organización O. R. B. E., C. Salard, 21 Tel. 227931, Palma, que gustosamente atenderá sus pedidos.

NOTA.-La Organización O. R. B. E., ante posibles confusiones, participa que únicamente sus directivos o agentes están autorizados para la venta de TURRONES LA FAMA.



MARIEMMA REPRESENTARA A ESPAÑA EN TEHERAN

EN LOS ACTOS DE CORONACION DE LOS REYES DEL IRAN

MADRID, 17. (Pyresa). Entre las suntuosas presentaciones artísticas enviadas por muchos países a Teherán para participar en los solemnes actos de coronación de los Reyes del Irán, España tendrá la presencia de su danza tradicional y académica, representada en la gran bailarina Mariemma que viajará a aquella capital al frente de un grupo artístico. en el que también figura el pianista Enrique Luzuriaga. Para que Mariemma represente oficialmente a España en los actos citados han contribuido el Gobierno del Irán y el español a través de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores y el Ministerio de Información y Turismo.

II PLAN DE DESARROLLO

El Aeropuerto de Palma figura en el programa de realizaciones

PARA SU ADAPTACION A LAS EXIGENCIAS DE LAS NUEVAS TECNICAS Y VOLUMEN DE TRAFICO

Madrid, 17. (Cifra). — Ciento en las carreteras, aeropuertos, ferrocarriles y puertos españoles en veintidós mil doscientos cinco millones de pesetas serán invertidos en el II Plan Nacional de Desarrollo.

El programa de realizaciones para este segundo Plan de Desarrollo es el siguiente:

Terminación del programa Redia (Red de Itinerarios Asfálticos), mediante la mejora de 4.928 kilómetros de carreteras.

Obras en las redes arteriales de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, Zaragoza, San Sebastián, Oviedo y otras ciudades. Accesos a Galicia, Málaga y Asturias.

Mejora y construcción de las redes varias en los polos de promoción y desarrollo y otras áreas de acción regional.

Transformación de 6.600 kilómetros de carreteras con firme de macadam en pavimento asfáltico.

Mejora de dotaciones y servicios de conservación y señalización de la Red Estatal de Carreteras.

Terminación de las obras del ferrocarril Madrid-Burgos y construcción del túnel de La Grandota (Asturias), y de los tramos Cullera-Tabernes, Papiol-Mollet y Hospitalet-Bordeta y de los ramales de acceso a los polos de promoción y desarrollo y otras áreas de acción regional.

Realización del programa correspondiente al cuatrienio del plan de modernización de RENFE que comprende: Renovación de 3.042 kilómetros de vía; construcción de tres estaciones de clasificación principales, seis de clasificación secundarias y 17 estaciones centros; adquisición de 140 locomoto-

ras de línea, 63 de maniobra, 40 locomotoras eléctricas, 15 automotores rápidos, 48 ferrobuses, 101 coches metálicos, 3.034 vagones ordinarios y especiales y 85 remolques para U/T.

Obras de infraestructura (8.000 metros lineales de muelles). Obras de abrigo y dragados y armamento en los principales puertos comerciales y pesqueros, señales marítimas y defensa de costas.

Concesión de primas para la construcción de un millón de toneladas de R. B. para la flota mercante nacional, desguace de barcos de pesca y exportación de buques.

Adaptación de los aeropuertos y las exigencias de las nuevas técnicas de la aviación y a los volúmenes de tráfico que han de soportar. Las mayores inversiones se programan en los aeropuertos de Madrid-Barajas, Barcelona, Palma de Mallorca, Las Palmas, Tenerife, Sevilla y Málaga.

Dentro de los servicios urbanos se prevé: Ordenación de las zonas de influencia de las autopistas de Barcelona y Bilbao; continuación de los enlaces ferroviarios de Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Sevilla y Vico; extensión de las líneas metropolitanas de Madrid y Barcelona. Estas obras no incluidas en la cifra de inversión en transportes y comunicaciones ascienden a 18.545 millones de pesetas.

OFERTAS CONCRETAS PARA EL TRASLADO A ARGENTINA DE COLONIAS AGRICOLAS ESPAÑOLAS

Madrid, 17. (Pyresa). — «El sonido de Brasilia será español. Las campanas de las cuatro torres de su modernísima Catedral se construyen en Miranda de Ebro y serán ofrecidas por el Ministro español de Trabajo. Se llamarán Santa María, La Pinta, La Niña y El Pilar», manifestó esta mañana, a su llegada al aeropuerto internacional de Barajas, el Director General del Instituto Español de Emigración, don Miguel García de Sáez. En representación del Ministerio de Trabajo ha asistido en Montevideo a la conmemoración del cincuentenario de la casa de Galicia, y en Mendoza (Argentina), entregó al hospital español las nuevas instalaciones clínicas donadas por nuestro Gobierno.

A las que se entregarían parcelas de tierra para su cultivo, que luego pasarían a su propiedad

incorporándose plenamente a la actividad social en los países americanos. Han creado hospitales, escuelas, instituciones de toda clase...

En los momentos actuales, sin embargo, la ayuda española se centra en los planes de asistencia técnica, que el Ministerio de Trabajo concertado con los respec-

tivos Gobiernos. «Lo que sucede —añadió el señor García Sáez— es que se ha modificado el signo de la emigración. América sigue ofreciendo perspectivas insospechadas para nuestros técnicos y especialistas. Pero debemos curarnos de emotividad y ofrecer a esos países hermanos una ayuda eficaz para su desarrollo. Cuando algunas colectividades se enteraron de la presencia de un Director General español, aprovecharon para izar en sus instalaciones la bandera española, cosa que no había tenido ocasión de hacerse desde hace muchos años. Es urgente reforzar los contactos personales con ellos. No nos damos cuenta que el Sur que España ha abierto en América ha sido a través de nuestros emigrantes». Finalmente, el Director General de Emigración manifestó que a causa de su viaje a América había tenido que suspender su campaña electoral a Consejero Nacional por Navarra.

«Pienso —dijo— que cuando hemos alcanzado cierta viencia, debemos ofrecerla a nuestras respectivas provincias. Voy —ahora mismo saldré con dirección a Pamplona— lleno de ilusiones por servir a mi tierra.»

MADRID

NUEVO COLEGIO MAYOR EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

AL ACTO INAUGURAL ASISTIERON LOS MINISTROS DE EDUCACION Y DEL AIRE

Madrid, 17. (Pyresa). — A las doce y media de esta mañana han comenzado los actos de inauguración del Colegio Mayor «Barberán», en la Ciudad Universitaria, a la vez se celebraba la apertura del curso 1967-68.

Han presidido el Ministro de Educación y Ciencia, señor Lora Tamayo; el Ministro del Aire, señor Lacalle; el Vicario General Castrense, Monseñor Alonso Muñoz; el Rector de la Universidad de Madrid, don Isidoro Martín, y el Director del Colegio Mayor «Barberán», señor Laguna Doménguez. El Director del Colegio «Barberán» abrió el acto con unas palabras de gratitud a las autoridades y con la súplica de que lleven al Caudillo el leal y filial agradecimiento del Colegio.

Seguidamente pronunció la lección inaugural el Catedrático de Derecho Procesal, señor Gordillo, que desarrolló el tema de la relación del Ejército y el Derecho.

Por último, habló el señor Lora Tamayo, agradeciendo al Director del Colegio Mayor las becas de honor que momentos antes les habían sido impuestas a él, al Rector de la Universidad de Madrid y al Ministro del Aire. También se distinguió con estas banderas honoríficas a cuatro distinguidos colegas.

SE VIO EL JUICIO CONTRA LA DUQUESA DE MEDINASIDONIA

ACUSADA DE PROMOVER Y ENCABEZAR UNA MANIFESTACION NO AUTORIZADA

Madrid, 17. (Pyresa). — En el Tribunal de Orden Público se ha celebrado esta mañana el juicio contra doña Luisa Isabel Álvarez de Toledo y Maura, Duquesa de Medinastonia, acusada de promover y encabezar una manifestación no autorizada. Asistió numeroso público, que llenaba por completo la Sala, entre el que figuraban bastantes norteamericanos

y algunos funcionarios de la Embajada de este país en Madrid. Presidió el Tribunal don José Hilar, acompañado de los Magistrados don Antonio Torres y don José Mateu. Actuó de Fiscal don Luis Hernández Poyato y de defensor don Mariano Robles Romero-Robledo. Declararon once testigos a favor de la defensa en su mayoría campesinos de Palomares y Villaricos.

El representante de la Ley calificó la conducta de la Duquesa al organizar y dirigir la manifestación, como constitutiva de un delito de manifestación no autorizada y elevó a definitivas sus conclusiones, en las que pidió se imponga a la procesada un año de prisión y diez mil pesetas de multa. Hizo hincapié el Fiscal en el motivo del juicio, que está al margen por completo de lo que no sea la ilegalidad de la manifestación, para la cual no se siguieron los trámites legales de autorización.

El defensor pidió la absolución de su patrocinada, alegando que se trató de una manifestación pacífica en la que se pedía se hiciera justicia en cuanto a corresponder a las peticiones de indemnización de los afectados por los perjuicios que ocasionó la bomba atómica norteamericana caída en aquel lugar el 17 de enero de 1966.

Algunos de los testigos declararon que habían percibido de los norteamericanos ridículas sumas de dinero en compensación de los grandes perjuicios ocasionados por el accidente en sus cosechas, ganado y en su trabajo. Un pescador dijo que no había recibido nada en compensación a las semanas que estuvo sin poder salir a la pesca a causa del accidente.

El juicio duró algo más de dos horas y terminó visto para sentencia.

La Duquesa declaró finalmente antes de terminar el juicio que siempre que haga falta, ella estará dispuesta a defender a los campesinos que lo necesitan cuando estos no puedan hacerlo por sí mismos, por decidir sobre ellos, como en este caso, un Tribunal extranjero como es la Comisión Norteamericana de Indemnizaciones.

ENTREGA DE 34 MILLONES PARA TRANSFORMAR UNA EMPRESA EN COOPERATIVA

SE LA SALVA ASI DE LA CRISIS FINANCIERA EN QUE SE HALLABA

Madrid, 17. (Pyresa). — Don Jesús Romeo Gorria ha recibido esta mañana a una comisión de trabajadores asturianos, acompañados por don Gregorio García Díez, Delegado de Trabajo de Asturias y el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación Nacional don Isaias Monforte.

Componían la comisión la Junta Rectora de la Cooperativa «Porcelana La Asturiana», de Gijón, dirigentes cooperativistas de Asturias y el Subdelegado provincial de Sindicatos.

El motivo de la visita ha sido agradecer al Ministro de Trabajo su interés permanente por transformar a una empresa que estaba en crisis financiera, pero no de mercado. Gracias a la intervención del señor Romeo Gorria se ha salvado mediante la constitución de una cooperativa. El Mi-

nistro de Trabajo entregó treinta y cuatro millones de pesetas, concedidas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, mediante un préstamo de cien mil pesetas a cada uno de los socios cooperativistas.

La empresa tenía una plantilla de 371 trabajadores y había presentado expediente de crisis para cerrar la industria y despedir a la totalidad de su personal. Con la formación de la cooperativa, la plantilla se constituye por todos los socios que, voluntariamente, lo han solicitado. Son trescientos cuarenta. Los mayores de sesenta años se jubilan anticipadamente mediante aportaciones sustantivas realizadas por el Ministerio de Trabajo a través del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

JURADOS DE EMPRESA.

RECIBIDOS POR SOLIS

Madrid, 17. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, recibió en su despacho oficial a una comisión representativa de los Jurados de Empresa de la Pabelera del Sur, de Peñarroya (Córdoba), acompañada del Delegado provincial de Sindicatos, del Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, señor Hernández Navarro, y el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, señor Pérez Puga. Los comisionados expusieron al Ministro el problema planteado con motivo del expediente de crisis presentado por la referida empresa para el cese total de sus actividades, que se halla en estos momentos pendiente de resolución en el Ministerio de Trabajo. Este cese de actividades afectaría gravemente a una población laboral cuyos puestos de trabajo dependen únicamente de la Pabelera, y por lo cual, la misma zona pasa en estos momentos por una situación de desgracia.

El señor Solís se interesó muy vivamente por este problema en el que están implicados 261 obreros, y fueron examinadas las medidas más viables y perentorias, a fin de resolver la situación de aquellos, que se extiende a los agricultores que vienen proviendo a la factoría de materia prima.



UNOS MINUTOS con Elizabeth Arden en interés de su belleza de hoy y de mañana. La Señorita Especialista de Elizabeth Arden le orientará en atención personal y sin compromiso, los días 19 - 20 - 21 en su Concesionario: Perfumería INGLESA Cadena, 6 - Tel. 211770

CENTRO «REINA FABIOLA»



LEYSIN (Suiza). — La Reina Fabiola de Bélgica, acompañada del presidente suizo Roger Bonvin y esposa, a su llegada al Centro de Recreo Belga, para asistir a su inauguración. (TELEFOTO UPI - CIFRA)

LONDRES

LA CONFERENCIA ANUAL DEL PARTIDO CONSERVADOR

«NO QUEREMOS PUBLICAR NUESTROS PROYECTOS PARA QUE NO SE NOS ADELANTE EL PARTIDO LABORISTA»

DIJO UNO DE LOS DELEGADOS CONSERVADORES

Londres, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).—Esta noche han llegado a Brighton 4.000 delegados del partido conservador; hasta el próximo sábado celebrarán 14 debates, en su cien conferencia anual.

OPOSICION

Desplazado del poder en las elecciones de 1964, el partido conservador se dedica ahora a la destructiva tarea de quienes militan en la oposición: Fomentar el descontento del país hacia el Gobierno; separar, antes que atraer, el sistema político británico «bi-partido» solo permite el triunfo de uno cuando el otro falla —o se le hace fallar— en el Gobierno. El fracaso del Gobierno o su éxito decide las siguientes elecciones. Pero Harold Wilson tiene aún cuatro años por delante hasta las próximas elecciones generales y, por lo tanto, tiempo sobrado para enderezar su crítica política económica, conoce al dedillo los trucos de la oposición y aprovecha a conciencia su actual cargo para la propaganda laborista. El resultado es que, a lo largo de esta lucha por el poder, se cae con frecuencia en juego sucio. Un dato: Durante la última conferencia anual laborista, Harold Wilson ofreció una serie de estadísticas para demostrar las realizaciones de su Gobierno; lo más llamativo era que durante 3 años de mandato, el laborismo había duplicado las universidades británicas de 22 a 44.

«¿Por qué no ofrecieron antes esas estadísticas?», preguntó, lleno de entusiasmo uno de los delegados.

«La necesidad es la madre de la invención», fue la enigmática respuesta. Efectivamente, es fácil comprobar que las universidades británicas no son 44 sino 34, y que nueve de ellas nacieron por el simple trámite de conceder esta categoría a otras tantas escuelas técnicas superiores... según decidió en 1963 un Comité Conservador.

PANORAMA

La lucha por la conquista del poder oscurece el panorama y dificulta una serena investigación que podría ofrecer soluciones a los problemas del país.

«No queremos publicar nuestros proyectos para que no se nos adelante el partido laborista», dice uno de los delegados conservadores.

Entre las propuestas que van a estudiarse en Brighton públicamente, hay una que ya han sugerido los laboristas, por lo que no tienen reparos en airearla los conservadores: Una ley que prohíba las huelgas no oficiales, es decir, el 95 por ciento de las que actualmente hay organizadas.

Harold Wilson, por otra parte, deja poco campo a los conservadores. Su política de salvar la libra esterlina por encima de todo y de fortalecer la defensa del país, incluso con submarinos armados de polaris, de ingresar en el Mercado Común y de drástica reducción de importaciones, entra dentro de la línea más severamente conservadora.

Durante los últimos días se ha suscitado una campaña contra el líder de la oposición Edward Heath. Decece su popularidad mientras que aumenta la del partido conservador? En realidad se trata de una campaña publicitaria organizada por la prensa

Pago bien

Gemelos, fotografías y de placa, ampliadoras, tripodes, cines, microscopios, barómetros, brújulas, taquímetros, sextantes, catales y otros objetos. Solamente martes 17, miércoles 18 y jueves 19. Hotel Perú, Plaza Palou y Coll, 18, avisos 211934, Sr. Rodríguez.



QUIEREN PROLONGAR LA VIDA DE LA OTAN

Para ello sería necesario introducir tres cambios:

- MEJORAR LAS RELACIONES CON EL MUNDO COMUNISTA.
CONCERTAR UNA POLITICA COMUN.
RESPONSABILIDAD COLECTIVA EN LA COORDINACION DE LA TECNOLOGIA Y LA CIENCIA.

Nueva York, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Enfrentados con la perspectiva de que la OTAN se desintegre cuando, en 1969, expiren los tratados que le dieron vida, los miembros de la Alianza Atlántica —es decir, todos menos Francia— han empezado a buscar ya las soluciones que eventualmente podrían mantenerla en vida. Trátase, en cierto modo, de resucitar al Ave Fénix antes de que las brasas se conviertan en cenizas. En Washington han empezado a circular algunas de las ideas sometidas a consideración de 14 de los 15 miembros de la alianza, ideas que, en gran parte, se deben a la sugerencia hecha en su tiempo por el Ministro de Asuntos Exteriores belga, señor Harmel, al proponer un estudio de los cometidos que podrían ser asignados a la alianza en tiempos de paz, ahora que la «guerra fría» parece estar llegando a su término.

TRES CAMBIOS

FUNDAMENTALES

Tres parecen ser los cambios fundamentales que los aliados es-

tarían dispuestos a introducir en lo que, hasta la fecha, ha sido puramente un instrumento militar. A saber:

1.— La alianza debería desempeñarse en su conjunto, es decir como una unidad política, el papel de buscar la mejoría en las relaciones con el mundo comunista, evitando el que por medio de los contactos bi-laterales favorecidos por el Presidente De Gaulle, Moscú pueda tratar de enfrentar a un aliado con el otro:

2.— La Comunidad Atlántica debería concertar en común, la política de todos los miembros en que atañe a las posturas que deban adoptarse en otros lugares del mundo que los que, militarmente, ha cubierto el pacto, y muy especialmente en el Medio Oriente o Hispano-América:

3.— La alianza debería por fin asumir responsabilidad colectiva en lo que a la coordinación de la tecnología y de la ciencia entre una y otra orilla del Atlántico se refiere, es decir, entre Europa y los Estados Unidos, y en modo muy especial, en lo que atañe a métodos de control de armamentos o venta de armas a otros países.

Este último punto ha cobrado particular importancia en estos últimos meses, tanto a la luz de los desarrollos en el Medio Oriente, cuanto a la venta de armas francesas, (como aviones de combate) a determinado país hispano-americano.

ACUERDO GENERAL

Es evidente que de alcanzarse un acuerdo general sobre estas propuestas, la Alianza Atlántica iniciaría una nueva etapa de su vida —que en Washington no se duda en calificar de «federalista»— y no menos obvio que estas propuestas amenazan con provocar un nuevo choque entre Francia y sus demás aliados. Ello es tanto más irónico, cuanto que las desavenencias surgidas entre París y Washington se han debido en gran parte al hecho de que el Presidente De Gaulle ha decidido alejarse de la alianza, para evitar así el tener que compartir eventualmente un destino sobre el que Francia no podía ejercer influencia alguna. La actitud de París se ha parecido en

efecto a la del pasajero de un coche que no pudiendo impedir que el conductor lo guie en forma que le parece peligrosa, prefiere apearse, antes de que el vehículo se detalle en un viraje. Hoy, los demás aliados parecen haber llegado a la conclusión de que es necesario concertar las políticas de todos los miembros de la alianza, a fin de que ésta sobreviva.

A qué punto es importante la coordinación de actitudes cuando la política de uno de los miembros puede afectar al destino de los demás, queda sin duda demostrado por las revelaciones que acaba de hacer el General Gavin en una entrevista publicada en «Newsweek». El General Gavin señala en efecto que, en 1956, los Jefes de Estado Mayor y los Jefes de las Armas de Tierra, Aire y Mar americanas habían decidido invadir al Vietnam del Norte y ocupar incluso la isla china de Hainan para asegurarse así el libre paso por el golfo de Tonkin. Según Gavin, el Gobierno estadounidense había aceptado estas recomendaciones siendo así empero que el General Ridgway, alarmado ante las consecuencias que semejante operación podía tener, logró inducir a última hora al Presidente Eisenhower, a abandonar la empresa. Evidente es que en aquella época, hace once años, semejante decisión unilateral estadounidense, hubiera comprometido la paz y la seguridad de todos sus aliados, sin que interviniera consulta previa con ellos, como tampoco intervención alguna cuando la «crisis de los misiles» en Cuba o el desembarco de los «marmes» en Santo Domingo.

A la luz de las protestas que ahora estudian los aliados de la OTAN y a las que Estados Unidos parecen querer asociarse, cabría suponer que determinadas iniciativas como las que describe el General Gavin, ya no podrían producirse. Mas queda planteada la pregunta de si Estados Unidos, estarían realmente dispuestos a poner término, por ejemplo, a la guerra en Vietnam o a cambiar de curso político en lo que a China se refiere si, en sus consultas con los demás miembros de la OTAN, vinieran a comprobar que la mayoría discrepa de la política de Washington y que la unidad de propósito y cooperación tan sólo podrían alcanzarse, aceptando las soluciones recomendadas por sus aliados.

SENTENCIADOS A MUERTE



MANILA. — Cuatro jóvenes filipinos han sido sentenciados a morir en la silla eléctrica, por rapto y estupro de la actriz cinematográfica Maggio de la Riva, de 24 años de edad. Son, de izq. a der., Jaime José, 21 años; Rogelio Cantal, 24; Eduardo Aquino, 26 y Basilio Pineda, 25. A la derecha la Juez, Lourdes San Diego. — (TELEFOTO UPI - CIFRA).

LA RECEPCION DE DE GAULLE AL PRESIDENTE DE PAKISTAN

DIEZ MIL «GLAXONS» PEDIAN PASO A LA COMITIVA QUE PARALIZO LA CIRCULACION DURANTE DOS HORAS

Paris, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La más bella avenida del mundo, que según los franceses, son, naturalmente, los Campos Eliseos de París, está engalanada con cien banderas donde una media luna blanca sobre campo azul, ilumina la estrella, símbolo pakistani, en esta jornada histórica, en la que el Presidente De Gaulle fue al aeropuerto de Orly, para recibir al Mariscal Ayoub Khan, huésped oficial de la Quinta República Francesa.

Desde el punto de vista diplomático, el hecho no cambiará el curso de los acontecimientos, porque compartir el punto de vista del Presidente De Gaulle en los temas internacionales, puede ser importante cuando se trata de un país situado cerca de las rutas comerciales, pero la situación de ese estado bicéfalo se encuentra tan alejada de los caminos vitales para Francia, que la coincidencia entre las opiniones de los dos prohombres constituye un acuerdo gratuito, establecido sobre la base de un total desinterés. Por ejemplo, entre los temas que van a discutirse se señalan el clásico e inevitable «análisis de la situación mundial», lo que significa muy poco y luego una larga exposición en torno al problema de Cachemira que entra de lleno en el contencioso indo-pakistani y donde rusos, chinos, norteamericanos e ingleses parecen tener algo que decir, pero no los franceses, totalmente ajenos al conflicto.

EL PUNTO DE VISTA COMERCIAL

Desde el punto de vista comercial, la importancia de las relaciones que puedan establecerse entre ambos estadistas ya parece más considerable, porque las fábricas nacionales disponen de aviones para la defensa que desean vender y al mismo tiempo, como los orientales saben que la industria francesa aspira a una expansión necesaria, un ofrecimiento de Karachi, brindando facilidades para inversión de dinero en aquellas latitudes, significa tema digno de estudio en el terreno de ese nuevo colonialismo que

se llama conquista de mercados. Así juzgada la visita sólo cabe tomarla en cuenta partiendo del efecto económico puesto que fuera de ellos no presenta la menor trascendencia.

ACONTECIMIENTO:

DE GAULLE, EN ORLY

En cambio es imposible decir lo mismo cuando se habla de repercusión urbana, porque la presencia del Mariscal en el mayor aeropuerto de París ha constituido un acontecimiento digno de figurar en los anales de su crónica diaria: Por primera vez en lo que va de otoño, la caravana de motoristas y coches que constituye el cortejo protocolario de recepción para Jefes de Estado traumatizó de tal forma la circulación, que el hecho provocó un concierto de diez mil «glaxons», pidiendo paso, demanda que fue atendida dos horas después, cuando ya el ilustre visitante, en compañía del Primer magistrado llegaron a la residencia.

Mientras tanto y con menos publicidad aparente la tarea diplomática continuó su labor: El Ministro alemán señor Willy Brandt conversaba una vez más con su colega Couve de Mouville sobre los eventuales problemas que plantea la solicitud de ingreso en el Mercado Común presentada por Gran Bretaña y frente a la cual, los franceses siguen manteniendo una irreductible hostilidad, que según afirmaciones de los mejor enterados, responde al personal criterio del Presidente De Gaulle. Esta visita de Willy Brandt que tiene lugar sin espectáculo ni reportajes televisados constituye un tema de preocupación mayor, aunque ningún síntoma exterior lo manifieste, porque de sus conclusiones sale la guerra fría entre París y Londres y la disparidad de actitud entre el Quai D'Orsay y las otras cinco capitales de la Comunidad Económica Europea. Y eso sí que puede ser tangible para el inmediato porvenir de Francia.

COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA MUERTE DE «CHE» GUEVARA

El diario de campaña será de uso exclusivamente militar

(Viene de la primera página) acción de armas cayó herido Ernesto «Che» Guevara, habiendo fallecido el mismo día en la zona denominada «La Higuera», provincia de Vallegrande, Departamento de Santa Cruz. El cadáver fue trasladado en helicóptero hasta Vallegrande donde su muerte fue certificada por los médicos del hospital de dicha localidad.

Asimismo los técnicos argentinos en dactiloscopia y escopometría, solicitados oficialmente por el Gobierno boliviano verificaron la identidad de Guevara.

El diario de campaña y libro de conceptos de Guevara sobre la actuación de los guerrilleros Castro-comunistas serán de uso exclusivamente militar.

En un comunicado expedido por la Embajada argentina en La Paz, se ratifica la verificación «indubitable» de su identidad. Con esta nota el Gobierno boliviano da por terminada toda clase de información sobre el particular.

LOS TECNICOS INFORMAN

La Paz, 17. (Efe).— Los técnicos de la Policía Federal argentina, llamados a esta capital, para que dictaminaran sobre la identidad del guerrillero muerto el ocho de octubre en Bolivia y que

se presumía era Ernesto Guevara, han dado hoy publicidad a un documento en el que, como resumen de sus investigaciones declaran que, sin lugar a dudas, el muerto era, realmente, Ernesto «Che» Guevara.

Los técnicos argentinos, son el Inspector Esteban Elshauer, político escopométrico y los Subjefes inspectores, Nicolás Pellicari y Juan Carlos Delgado, peritos dactiloscópicos. Los tres pertenecen a la Dirección de Investigaciones de la Policía Federal argentina.

Para llevar a cabo la investigación, contaron con las dos manos del cadáver, conservadas en formol y con dos cuadernos con escritura manuscrita.

Cotejadas las huellas dactilares recogidas de los diez dedos de las manos amputadas, con las correspondientes al prontuario de la cédula de identidad argentina número 3.524.272 extendida a nombre de Ernesto Guevara, los técnicos argentinos dicen, textualmente: «Que se establece en forma indubitable y de acuerdo con los postulados del sistema dactiloscópico argentino, su perfecta identidad, es decir que corresponde a una sola y única persona».

La identificación de la escritura se hizo comparando las anotaciones de los cuadernos con firmas manuscritas y escrituras en la solicitud de la cédula de identidad 3.524.272 que la policía Federal extendió a nombre de Ernesto Guevara y en instancias extendidas por Guevara en solicitud de documentos.

Terminan los expertos argentinos afirmando que los dos cuadernos nos autógrafos de «Che» Guevara.

Los niños que no saben de guerras ni odios, te necesitan! Acude al Festival U.N.I.C.E.F. día 20

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA

San Pedro de Alcántara conf. Cuarenta Horas

—Continúan en S. Jerónimo, dedicadas a la Virgen del Rosario. Exposición del Stmo. a las 4,30 de la tarde. A las 7,30 rezo del Stmo. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D.M.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Mater Inmaculata».

—En la Merced, a las 7,15 Stm. Rosario; a las 7,30 Misa vespertina y Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos, y ejercicio Eucarístico con exposición de S.D.M. Visita etc.

A la Virgen de Lluch, en S. Nicolás, a SS. CC.

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de Inglés (Lección 26); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón Radio Club, Nacional; 11: El Penal de la vieja colina (cap. 9); 11,25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: Discografía; 12,30: La voz del campo; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. trece treinta con el intérprete y su canción radiofónica del pasado, Radio Internacional mediodía, cosas de mujeres, Otoño y Humo; 14,05: Información Provincial; 14,30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Canciones de América; 15,30:

Diario

Rasputín (cap. 31); 15,45: Una voz en la tarde; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Confidencias; 17,40: Desde la Quinta Avenida; 18: Angelus; 18,05: Voces en Opp-Art; 18,15: Aventuras para una millonaria (cap. 9); 18,40: Ondas escolares; 18,50: El Balenato; 19: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio Internacional. Audición en lengua Inglesa; 20: Deporte y Ritmo; 20,30: Boletín Informativo; 20,40: Aquí la música; 21: Andalucía y su copla; 21,30: Radio Taxi; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,15: Disco Primitiva; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

España; 14,45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15,15: Lonja; 15,30: Poker de discos; 16: Siempre mamá; 16,30: La promesa rota; 17: Chantaje; 17,24: Consultorio Avcrem; 17,30: El error; 18: Cancionero; 18,30: El precio de las cosas; 19: Lo que nunca somos; 19,30: Ritmos en la noche; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Desde la Quinta Avenida; 20,15: Revista Universitaria; 20,27: Cupón del ciego; 20,30: Discos solicitados; 20,40: Juanito Valderrama; 21: Meridiano le Londres; 21,15: Sesión de jazz; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,20: Lo español; 22,30: Los superventas; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Mallorca: hora cero; 1: Hoy en el mundo; 1,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

7,45: Apertura; 7,48: Diana; 8: Antena del mundo; 8,15: Al son de la columbia; 8,35: El mundo es un pañuelo; 9: Información Nacional; 9,05: Boletín meteorológico; 9,15: Club de amigos; 10: La hora Logan; 11: Nueva frontera; 11,35: Compró y vendió; 11,35: Conspiración en la sombra; 12: Angelus; 12,05: Información Nacional; 12,15: La hora del aperitivo; 13: Destino; 13,30: Novedades discográficas; 13,40: La pobreza de un misionero; 13,55: Cuál de las tres; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Información Nacional; 14,50: Notas para su

agenda; 14,05: Disco-quiñola; 15,35: Show del disco; 16,35: Niñolandia; 16,45: Entre amigos; 18: Studio Alemán; 19: Emisión escandinava; 19,35: Estación alegría; 20,35: Información local; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Plan para mañana; 21,45: Pequeño concierto 22: Información Nacional; 22,20: Boletín meteorológico; 22,30: En la zona del futuro; 23: Concierto español; 23,30: A media luz; 23,50: Mañana será noticia; 24: Información Nacional; 24,10: Agramos la Biblia; 24,15: Buenas noches y fin de la emisión.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con vientos flojos o bonancibles del Noroeste. Formación de neblinas de madrugada. Mar rizada, aumentando a marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 28 grados a las 10,30 horas de ayer. Temperatura mínima: 11,6 grados a las 5,45 horas de ayer. Humedad relativa: 81 x 100. Insolación: 9 h. 50 m.

TELEVISION

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste: Música de siempre; 2,15: Presentación y avances; 2,17: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: España al día. Información general de Andalucía y Provincias de Ultramar; 3,40: Novela. Hoy: «Biografía de Pasteur». Capítulo III; 4,10: Semana Preolímpica Méjico. Retransmisión diferida de la ceremonia de apertura y diversas pruebas de atletismo; 5,10: Cierre.

FARJE

6,45: Carta de ajuste: Obras para piano de E. Granados; 7,00: Presentación y avances; 7,02: Jardín; 7,30: Avance informativo; 7,35: Aula TV; 7,45: Cine documental: Ventana al mundo. Hoy: Miguel Angel (IV parte). Trabajos de Miguel Angel en Florencia, especialmente en las tumbas de los Médicis y la Biblioteca Laurentina; 8,15: Dibujos animados: Hector Heatcoat. Hoy: «Elimina a tu prójimo».

NOCHE

8,30: La música. Pedro Espinosa al piano; 9,00: Cine amateur; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Tribuna TV; 10,30: Historias naturales. Un programa escrito por Alvaro de Laiglesia. Hoy: «Un barba azul afeitado»; 11,00: Misión imposible. Hoy: «El rescate del anciano (I parte). Los hombres de Misión Imposible se aprestan para una difícil empresa, rescatar al cardinal Vosseck de la cárcel más cerrada que existe en la Europa oriental. Para ello se camuflan como si se tratase de un grupo circense y comienzan a actuar; 12,00: Telediario; 0,25: El alma se serena: «La noche del dinero», por Luis López Anglada; 0,30: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Teléfono 230439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Tel. 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miguel, Antonio Marqués M., 76. Tel. 251277; (*) Miró, Colón, 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Teléfono 21204T; (*) Reinés, San Miguel, 37. Tel. 211972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 214249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Teléfono 215850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel. 231825.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 223493.

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana
Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.
Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. B. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Telf. 211229
Bomberos: 251234
Policía: 211221
Ambulancias: 222179 y 251447.

CUPON DEL CIEGO

984

(*) Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Médica (excepto suburbios)



Conozca usted España!!

Novbre.	Días	Pesetas
1 - Ruta de Andalucía	13	8.980
1 - Circuito Centro y Sur de España	12	7.900
5 - Galicia, Extremadura y Portugal	14	9.500
7 - Andalucía	7	9.000
9 - Andalucía y Costa del Sol	10	7.280
9 - Andalucía	7	9.000
11 - Andalucía	7	9.000
14 - Andalucía	7	9.000
18 - Andalucía	7	9.000
19 - Andalucía y Costa del Sol	10	7.280
23 - Andalucía	7	9.000
28 - Andalucía	7	9.000
30 - Andalucía y Costa del Sol	10	7.280

EUROPA a su alcance

Novbre.	Días	Pesetas
1 - Costa Azul, Islas Hyeres y Camarga	5	3.900
2 - Italia Turística	12	8.350
2 - Marruecos y Sur de España	14	11.800
5 - París en bandeja	8	4.250
5 - Italia	15	10.900
6 - Eurotour	41	49.200
7 - Marruecos	16	26.400
11 - Italia y Costa Azul	13	10.350
11 - Marruecos	16	26.400
12 - París y Castillos del Loira	11	7.900
18 - Marruecos	16	26.400
25 - Italia	14	11.950
25 - Marruecos	16	26.400

GRAN CRUCERO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO AL CARIBE

En el lujoso trasatlántico «Constitution» — Salida el 13 de Diciembre — Dos días de estancia en New York y visitando Barbados, Martinica, Antigua y San Juan de Puerto Rico. Desde Ptas. 68.500—

Excursiones con salida regular

Salidas diarias	Días	Ptas.
» Andorra en Automóvil	3	1.575
» Escapada a Perpignan	3	1.726
Lunes FerroTour a París	6	5.075
» » Roma	9	6.700
» » » Roma	8	6.200
Sábados: Fin de Semana en Andorra	1	550
» Vacaciones en Andorra	9	2.750

Una pequeña muestra de nuestros sugestivos inclusive tours en jet y hoteles de 1.ª y 2.ª categoría

Salidas diarias	Días	Ptas.
PARIS	7	6.797
LONDRES	7	7.972
BRUSELAS	7	7.735
FRANKFURT	7	7.364
GINEBRA	7	6.406
ROMA	7	7.330
BERLIN	7	9.387
VIENA	7	9.400
ESTOCOLMO	7	15.767
AMSTERDAM	7	10.690
VENECIA	7	8.105
MILAN	7	6.999
ZURICH	7	7.183

SOLICITE UNA MAS AMPLIA INFORMACION A:

VIAJES ORBITA

(G. A. T. 101)

Corresponsales de VIAJES CONDE

Avda. Jaime III, 41 — Tels.: 227040 (5 líneas) y 221500 (5 líneas)

LLEGO EL GENERAL JEFE DE ESTADO MAYOR DE LA REGION AEREA DE LEVANTE

Aeropuerto

El Rector de la Universidad de Barcelona, en nuestra isla

El día más que agitado resultó distraído, porque hubo espectáculo (ya les había adelantado la llegada del conjunto folklórico de Escocia), porque pasaron varias personas importantes, en forma escalonada, de modo que se repartieron a lo largo de las 24 horas, y en fin, porque nunca faltó algo que ver y sobre lo cual interesarse.

En cuanto a la cantidad de pasajeros que transitaban por el aeropuerto, no me atrevo a decir que fuera superior a la del martes anterior ni tampoco inferior no creo que los números hayan variado mucho a este respecto. Octubre, aunque claramente inferior en movimiento al mes anterior, se mantiene en un interesante término medio.

Creo que es indudable la superior cantidad de pasajeros que se marchan que la correspondiente a los ingresados, aun en días de poco movimiento como el de ayer, lo cual es perfectamente lógico, puesto que son muchos los miles de visitantes que entraron en las semanas anteriores y que poco a poco van saliendo.

ESPECTACULO

Aunque hallarán en la sección Pequeños Reportajes una entrevista de Antonio Pizá, con los integrantes del grupo folklórico, no puedo dejar de informarles que la llegada del mismo constituyó el máximo atractivo del día, puesto que de por sí era un espectáculo verlos ataviados con su traje típico.

El conjunto estaba formado por ocho chicas y siete chicos, y bien claramente se podía notar la influencia de la minifalda, en más de una chica y en no menos de un chico, puesto que como es sabido la vestimenta típica de los hombres de aquel país incluye la falda.

Al pie del avión de la Bea, que les trajo desde Londres, se tocó y se bailó ante la televisión, la prensa local y los señores: Manera, del Fomento del Turismo; Chavarría, de la oficina de coordinación de la Semana Internacional; y Fermoselle de la Subsecretaría de Turismo, que habían concurrido a darles la bienvenida.

RECTOR

Procedente de Suiza, en un aparato de Iberia, llegó en la tarde, el señor García Valdecasas, Rector de la Universidad de Barcelona. Con tal motivo concurrirán a darle la bienvenida el Alcalde del Ayuntamiento palmesano, señor Alomar; el secretario de la Universidad de Mallorca, señor Babassa y el señor Mulet, también del Ayuntamiento de Palma.

Al mediodía llegó un aparato de Ibi trayendo, entre otros pasajeros, al grupo de norteamericanos

invitados de Iberia. En el aeropuerto se hallaban representantes de dicha compañía, quienes les dieron la bienvenida.

Casi de inmediato, el señor Vera, de relaciones Públicas de Iberia, les invitó a trasladarse a un hotel de la Playa de Palma, donde les fue servida la comida, y sobre las tres y media de la tarde, regresaron al aeropuerto para embarcar con destino a Mahón donde permanecerán hasta hoy por la tarde, que regresarán a Mallorca.

VALENCIA

En el avión procedente de Valencia, llegó el General Jefe del Estado Mayor de la Región Aérea de Levante, don Angel Saibane Cajide, en compañía de su esposa.

Se hallaban presentes, para darle la bienvenida, numerosas personas, como el General Sanchiz, Jefe de la Zona Aérea; el Coronel De Cara, Jefe de la Base de Son San Juan; el Teniente Coronel Visoso, Segundo Jefe del aeropuerto; el Teniente Coronel Esteve, Jefe de Infraestructura; el señor Torrella, Jefe de la Aduana del aeropuerto y otras personalidades.

REGRESO

El señor Krygelmans, Delegado de Sabena en las Baleares, dió la despedida al grupo de agentes de viajes de Bélgica, que desde el jueves pasado se hallaban en nuestra isla, invitados por el consorcio de hoteles selectos.

Estos señores, han visitado hoteles, salas de fiestas, playas y todo aquello que pueda darles una idea de la organización turística de Mallorca. El programa ha sido largo, variado y seguramente, bien aprovechado.

OTROS PASAJEROS

Ha regresado de su viaje por México, la señorita Mari-Loli Irlondo, recepcionista de Iberia.

Llegó procedente de Barcelona, don Andrés Pina, Director de Servicios técnicos de Balay, quien fue recibido por don Jesús López, de la misma casa en Mallorca.

Marchó hacia Madrid, el señor Jaime Boix, en compañía de su esposa la señora Catalina Agulló. El viaje es de luna de miel, y la boda se había realizado el día anterior.

A MADRID

En la mañana emprendió el regreso, después de haber asistido a la inauguración de la Semana Internacional del Turismo, don León Herrera, Director General de Actividades Turísticas.

ALGO MAS

Vi llegar al famoso ciclista francés, Anquetil, quien ayer mismo intervino en una prueba ciclista. Durante el corto tiempo que estubo en el aeropuerto, fue requerido por admiradores y admiradoras, para firmar autógrafos.

Al llegar la noche el movimiento entra en una pendiente muy acusada, y dentro de las horas que por lo general se destinan al sueño, y que son horas muy utilizadas por los vuelos charters, en verano, ahora ya no se cuentan altas cifras de aparatos, sino más bien muy moderadas. Hasta mañana.

COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos
Y al precio más bajo del mercado
Tapicería MIKAR
Fausto Morell, 98 Teléfono 213249
(Junto a Plaza P. Garau)

SEMANA INTERNACIONAL DE TURISMO

HOY COMIENZA EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

A LAS DOCE DESFILARAN LOS GRUPOS HASTA LA PLAZA DE CORT

Esta noche actuarán en el Teatro Lírico los grupos representantes de Francia, Ibiza, Alemania (Frankfurt), Escocia y Zaragoza

Enorme expectación por presenciar el espectáculo

Domund de la pobreza

Mientras que en algunas regiones una oligarquía goza de una civilización refinada, el resto de la población, pobre y dispersa, está privada de casi todas las posibilidades de iniciativa y de responsabilidad...

¡HERNIADOS!

«ODRAP», palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato «ODRAP». Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos...

La Semana Internacional de turismo está llegando a su punto culminante. Los organizadores del Festival de la Unicef ya tienen preparado el programa que promete ser verdaderamente espectacular...

Los cinco grupos que actuarán esta noche en el escenario del Teatro Lírico son los siguientes: «Dansons La France» que representa a Francia...

Este mediodía, a las doce en punto, arrancará el desfile de estos cinco grupos acompañados por la Policía Montada Municipal...

La función de esta noche empezará a las diez y media. Debido a la vistosidad y a la representatividad de estos grupos folklóricos...

Hay niños que hoy sufren hambre, ignorancia, enfermedades. Con tu activa participación al Festival UNICEF puedes ayudarles. Ellos te lo piden

Crónica de Sociedad



FOTO: PLANAS

Enlace Maidagan-Martínez

El pasado día 11 tuvo lugar en la Iglesia de Santa Ana de la Capitanía General, el enlace matrimonial de don Mario Maidagan Moro, con la señorita Elena Martínez.

Maidagan, hijos de don Héctor Maidagan Indiausti y de doña Pura Moro García y de don Jerónimo Martínez y de doña Rosa Maidagan Royo.

La novia que lucía un exquisito vestido de tul, entró en la

iglesia del brazo de su padre padrino de la ceremonia, don Jerónimo Martínez, haciéndose novio del brazo de su madre, madrina, doña Pura Moro.

Al final de la ceremonia religiosa, los familiares e invitados se trasladaron al Hotel Nacional donde fueron obsequiados con un espléndido almuerzo.

A la novel pareja, que salieron de viaje por la Península, les deseamos una venturosa luna de miel.



Primera Comunión

La familia, agradeció la atención a todos los asistentes.

El pasado domingo, día 15, en el altar mayor de la Iglesia Parroquial del Santo Cristo de Paguera, bellamente adornado con flores naturales e iluminado, y de manos del Reverendo señor don Julián Bonet, Ecónomo de Capdellá, que pronunció una elocuente plática, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Jaime Juan Colomar Carbonell, hijo de nuestros buenos amigos don Miguel Colomar Carbonell y doña Margarita Carbonell Salvá.

Reciban, el nuevo comunegante padres, padrino don Miguel Sorre Porcel y demás familiares nuestra más cordial enhorabuena.

Petición de mano

En la villa de Porreras, por señores Melchor Riera y María Amengual, y para su hijo Andrés Riera y doña Antonia María, ha sido pedida a don Juan María del Pilar.

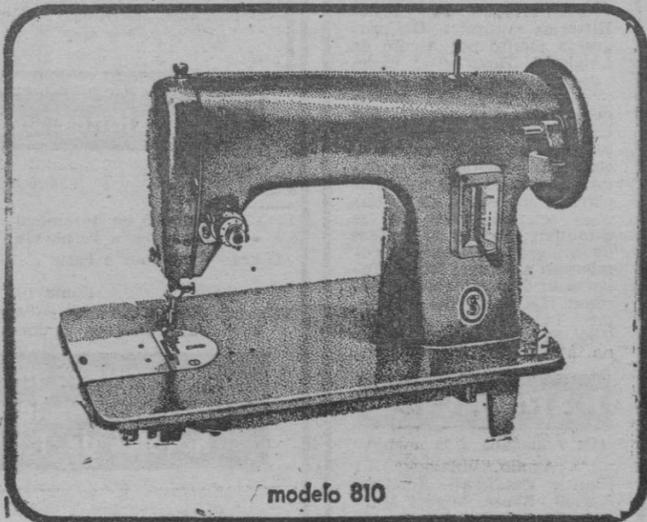
De viaje

Terminada la solemne ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Casablanca, de Santa Ponsa, donde se sirvió un aperitivo seguido de un almuerzo.

El día 14 se fue para Málaga, Madrid, vía Alicante, don Juan Rullán Soler, acompañado de su distinguida esposa doña María Vaquer de Rullán.

TENGO... TANTO GASTO... TANTO SOBRA... CASI NADA

Vea el nuevo modelo para Vd.



modelo 810

es más de lo que espera

SINGER GARANTIA DE CALIDAD

*Una marca de fábrica de THE SINGER COMPANY

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Principios programáticos de D. José Enseñat

Con motivo de la proclamación de los Sres. Vaquer y Enseñat, como Procuradores en Cortes, nos es grato divulgar algunos de los principios políticosociales más conocidos que don José Enseñat sentó en su campaña familiarista primero, y electoral, después y en los que ha basado la línea general de su programa. De ellos hemos eliminado aquellos ya muy divulgados los días pasados, y los presentamos en la forma esquemática en que los expuso su autor:

—Alto, sí; pero no aspire a ser demasiado. En el exceso residirá tu terrible quid.

—Tres cosas para tu vida pueden ser trascendentales: el impulso juvenil, siempre renovable, la Palabra y la generosidad de tu espíritu.

—Teme a los hombres más que a las cosas y haz que ningún prójimo te tema, porque ahí está la raíz de la antipatía y el odio justificados.

—Lo que sé mejor es que sé poco; pero lo que más conozco es el trabajo, capaz —D. m.— de redimirme de alguna de mis tremendas e incontables ignorancias.

—No te transplantas a otra tierra si un destino inexorable no te lo impone o no te encadenas a un arrivismos escandaloso, porque la Patria es una, de esencia metafísica, y la propia tierra, el mejor tornavoz para contribuir a las tareas comunitarias.

—Practica un catolicismo hondo y abierto, centrado en la Eucaristía que te dará la condición ineludible, redentora del hombre alejado por igual de fanatismos e incredulidades.

—El Concilio Vaticano II será lo que los hombres concierten, presididos por la Iglesia, en años y circunstancias cuya extensión es difícil predecir y es inútil buscarle al asunto la última palabra.

—La certeza en la economía esella, pudieron asentar tan expresiva diferencia, estaban expuestos los cimientos de la raíz verdaderamente moderna.

—Es inútil huir del agro, que si una economía nos separa de él, otra nos acerca; en la tierra culta se concentran los más grandes milagros de Dios y la mejor historia de los hombres.

—Según Gresham la moneda mala es la que invade el mercado; pero si la moneda es pago de trabajo es el trabajo lo que se adueña de la plaza, por más que el oro reluzca en el cercano escaparate.

—La cultura no puede tener en cuenta la posición porque las posibilidades deben ser explotadas por el político, donde se encuentran.

—En política, la palabra modesta a veces suena como humildad y a veces como miseria. La modestia política se resume en la honestidad.

—Cuando se habla de los bienes de cada uno, decimos que éste es mío y esto tuyo. «Sólo lo nacional es nuestro». Cuando los grandes caudillos, con sangre real o sin

—Lo nacional, es cierto, necesita de varios vínculos principales para tener una sustancia auténtica; pero lo que en definitiva forja la nación es el crisol de la Historia que ha reunido en siglos unas mismas glorias y unas mismas penas.

—En Europa sólo se salva aquello que marca una profecía. Cuando continuaba aún el cerco internacional y no estaba liquidada la escasez, antes de 1950 se dibujaba en el horizonte el ademán profético de una política, cuyo empuje había de anular con esfuerzo todas las posibilidades adversarias, basado en la estabilidad, el prestigio y la superación de nuestra ancestral pobreza.

—Todo Poder bueno, a la larga, se vuelve entrañable. Lo nuevo es que lo más entrañable que es la familia, se vuelva nacional.

—Por más práctico que te vuelvas, no dejes de afinar tu vida con tu pensamiento, hasta el momento de perder para siempre la conciencia de tu ser.

—La política familiarista es una creación de Franco y una proyección del régimen, pero está abierta para todos los españoles sin discriminación de ninguna clase.

Certamen Internacional de Cuentos en Valladolid

BASES

1. La «Caja de Ahorros de Salamanca» y «Diario Regional», de Valladolid, convocan su «VII Certamen Internacional de Cuentos», al que podrán concurrir todos los escritores de lengua castellana, tanto españoles como hispanoamericanos o extranjeros que escriban en castellano.

2. Los originales, de una extensión máxima de diez folios y mínima de cinco, mecanografiados a doble espacio, y por una sola cara, habrán de remitirse a: Señor Director de la sucursal de la «Caja de Ahorros de Salamanca», Santiago, 28, Valladolid; o Sr. Director de «Diario Regional», Paraíso, 8, Valladolid.

Los originales habrán de ser remitidos por duplicado, firmados por el autor y haciéndose constar en ellos las señas completas del remitente.

3. Se establecen los siguientes premios:

Primero: de 20.000 pesetas.
Segundo: de 10.000 pesetas.
Tercero: de 5.000 pesetas.

Y dos accésits de 2.500 pesetas cada uno.

4. El plazo de admisión de originales quedará abierto el próximo 31 de octubre y será cerrado a las doce de la noche del 31 de diciembre de 1967, pudiendo ser prorrogado a juicio de los organizadores.

Hoy, 32 págs.

BUSCAMOS
Persona muy relacionada dispuesta a colaborar con importante Empresa de Artes Gráficas y Publicidad
ESCRIBIR CON MAXIMOS DETALLES AL NUM. 5.023
REF. A. P. DE PROVENZA, 219 BARCELONA



MUY POCO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

DESDE NORTEAMERICA CON MAIZ

De nuevo, una vez más, hemos de hablar del escaso movimiento de entradas en nuestro puerto. Decíamos que parecía que, tras una temporada de muy escaso movimiento, la cosa se iba arreglando. Nos equivocamos. Al menos, momentáneamente. Ayer, sin ir más lejos, llegaron tan sólo a Palma unos diez buques; correos regulares inclusive.

Las mercancías desembarcadas durante la jornada, como ocurre a diario, fueron en su casi totalidad partidas de carga general levantadas en puertos españoles, mediterráneos todos ellos, para ser más concretos.

Al no registrarse escalas trasatlánticas, la jornada última careció de ese interés que siempre despierta la llegada de un gran paquebote turístico. De momento, en este aspecto, hay tranquilidad. En este y en todos, a juzgar por lo anunciado hasta ayer por la noche para los próximos días.

¿Cómo ayudar al U.N.I.C.E.F.? Acude al Festival U.N.I.C.E.F.!!

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Espineiro», procedente de Cartagena con carga general. «Ciudad de Huesca», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», desde Ciudadela, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Arga», desde Alicante, con carga general. «Bermeo», desde Norfolk, con maíz. «Felguera», entrado con carga general, desde Barcelona. «Teresa Roca», desde Castellón, con carga general. «Porto Colom», desde Tarragona, con carga general.

MAIZ NORTEAMERICANO

Son bastante frecuentes las llegadas a Palma de grandes buques que vienen con maíz desde diversos puntos del globo. Así ayer se registró una de esas entradas: la del español «Bermeo», que quedó en los muelles de Pelaires, en donde se está procediendo a desembarcar su mercancía.

El «Bermeo» ha llegado procedente de Norteamérica y desembarcará en Palma un importante lote de maíz.

Este ha sido el único de los buques llegados que lo ha hecho con mercancía «definida», es decir, que los restantes entrados, todos ellos, fueron portadores de partidas de carga general.

PORTAHELICOPTEROS «DEDALO»

Ya en varias ocasiones hemos hablado en estas columnas del portahelicópteros «Dédalo», que ha sido cedido a nuestra Armada. El buque, en fecha breve, se incorporará ya a su servicio activo bajo la bandera española.

De él nos hablaron ayer la tripulación de uno de los buques llegados y que tuvieron la oportunidad de visitar en los Estados Unidos al «Dédalo».

Nos decían que los trabajos que se están efectuando en el buque portahelicópteros para su modernización y puesta al día, marchan a un ritmo muy acelerado, por lo que se presume que pronto quedará totalmente dispuesto.

Los niños de hoy, son la esperanza del mañana.

Por una infancia más feliz, U.N.I.C.E.F.

espera tu colaboración al Festival, día 20.

PETANCA EN LA RIBA

Grande es la afición que en un tiempo record ha despertado el juego de la petanca en la isla. A diario surgen clubs en los cuatro costados de la ciudad y los campeonatos se suceden uno tras otro.

Ahora la petanca ha llegado ya incluso a los muelles palmesanos. Concretamente en los de la Riba, la nueva y estupefaciente Riba que es un magnífico paseo, en la parte trasera de una importante agencia de transportes, ha surgido un campo para el juego de petanca. A él acuden a diario, al anochecer, cuando ya las faenas laborales han terminado, gran cantidad de aficionados, cada vez más numerosos, que practican su deporte favorito.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, en el archipiélago balear, es: Mar rizada, aumentando a marejadilla.

LIMPIEZA-ECONOMIA COMODIDAD

Caldera a gas **Roca**, automática, económica, para calefacción doméstica.

- Reducidas dimensiones
- Sin problemas de reposición de combustible.
- Técnicamente construida para calefacción.
- Máximo aprovechamiento de la potencia calórica del gas.
- Funcionamiento automático y seguro por controles de precisión.
- Especial y técnicamente fabricada a base de elementos sueltos ampliables.
- Homologadas por las Compañías de Gas, beneficiándose de las tarifas reducidas.
- Garantía de un año. Servicio de mantenimiento y conservación, post-venta, atendido por personal técnico especializado.

CALDERAS A GAS **Roca**

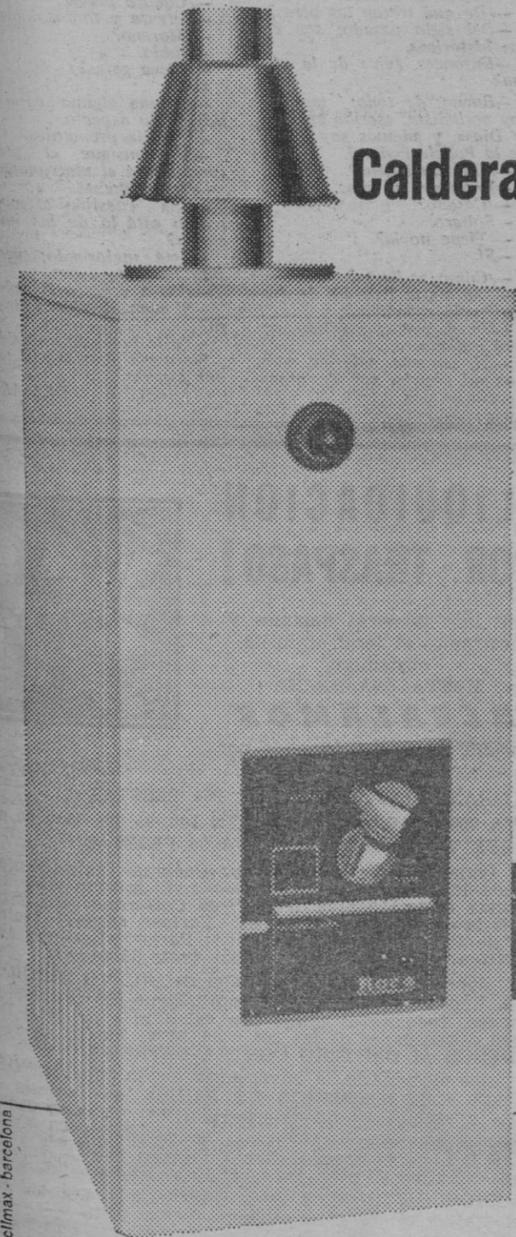
50 AÑOS DE CALEFACCION PARA ESPAÑA

La Caldera a Gas ROCA la encontrará en todas las casas instaladoras de calefacción.

Solicito me remitan información sobre Calderas a Gas. COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluch, 2 - GAVA (Barcelona).

Nombre
Calle
Población
Provincia

XI-69



EX climax - barcelona

COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, S. A.

Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID - Alcalá, 61 y BARCELONA - Paseo de Gracia, 28 o consulte con su instalador.

hoy, literatura

**Dos miembros del jurado del último «Planeta»
hablan de las obras destacadas**

MARTIN DE RIQUER Y B. PORCEL CUENTAN EL PREMIO POR DENTRO

(De nuestro enviado especial JUAN BONET)

COMO señalaba en la apresurada cronica informativa, aparecida ayer, este año el «Planeta» ha sido un premio llevado de una manera suave, sin estridencias, y sin apenas «suspense».

Antes de entrar en los salones del Ritz, ya en una rueda de buena voluntad, con café y coñac ofrecido por el jurado a los cronistas, sonó el nombre del ganador de una manera clara. Por

otra parte, ya algún diario, la víspera, se había destapado anunciándolo a los cuatro vientos. Era evidente que «Las últimas banderas», de Lera, que es todo lo contrario de un escritor novel, se había impuesto de manera amplia y tenía, si no aparecían sorpresas de última hora, bien ganado el «Planeta».

De ello hablamos con dos miembros del jurado, con Martín de Riquer y con Baltasar Porcel, es decir, me hablaron de una manera general sobre lo presentado y sobre las posibilidades de este libro que, a los dos, les parecía un excelente libro.

NOVELAS MAS OPTIMISTAS

Martín de Riquer, que es todo un académico, pero nada encorvado y un hombre que sabe ser amigo de sus amigos, se queja un poco de que a los concursos vayan, casi por sistema, novelas de asunto triste. Dice:

«¿Es que los escritores ya no saben ni sonreír? España siempre tuvo un manojito de hombres que sabían dar, a los asuntos más graves, un aire impresionante de sorna. Esto, la sorna, el humor bueno, se echa a faltar en estos concursos, donde hasta lo mediocre está dicho de una manera campanuda y tristísima...»

Martín de Riquer, recuerda luego a don Lorenzo Ribera, a su latín, a sus versos, y luego se mete un poco con la barba de Baltasar Porcel, el miembro más joven del jurado de este «Planeta».

«Es una barba, le digo, de «marcha sobre Roma», una barba de camisa negra...»

UN TERMINO MEDIO DE

ESCALA CALIDAD

Baltasar Porcel, que acaba de publicar un nuevo libro —de Porcel, casi sale un nuevo libro cada semana— titulado «Viatge literari a Mallorca», se refiere a la escasa calidad de la mayoría de las

obras que aparecen en concursos. Apunta que, entre ellas, había mucho erotismo como desbocado, con casos de homosexualismo desatados y mal contados.

«Por ello, las dos novelas distinguidas, la de Lera y la del argentino Zappietro, se impusieron rápidamente. Destacaba de entrada su calidad y su interés. La argentina «Tiempo de morir» es un espléndido retrato de la sociedad argentina actual. Y la de Lera, «Las últimas banderas», será, cuando se publique, una novela que seguramente abrirá una cierta polémica en torno suyo...»

UNOS DATOS

Para completar lo publicado sobre el «Planeta» damos los siguientes datos:

De entre las 332 novelas que se presentaron a esta decimosexta edición del Premio, fueron elegidas veinte por el jurado integrado por los señores Ricardo Fernández de la Reguera, Sebastián Juan Arbó, Jose Manuel Lara, Baltasar Porcel, Martín de Riquer y Manuel Lombardero como secretario.

«El terrorista», por Antonio Risco; «Historias de Chu-Mao-Chuko» por Victoriano Crémer; «Eulitimo reducto», por Juan Aroca Sanz; «Las vallias», por Juana Trullas; «Nunca es tarde», por Francisco Pérez de Prat; «En la herida se ha hecho pus», por M. Villaróseudónimo; «No me preguntes, Bruno... no preguntes», por F. Baeza Linares; «El rey de los reyes», por Torcuato Miguel; «El histrión», por «Albrog» (seudónimo); «El huerto del alfarero», por Ramon Heirivas; «Las últimas banderas», por Angel María de Lera; «El viento que atraviesa», por Gabriel Ledesma (seudónimo); «Prohibido-Défendu-Forbidden-Verboten», por J. Leyva; «La araña sin patas», por Rafael Marrero; «El hombre que yo maté», por Julio Ibañez Arnáiz; «Mi capitán Sebastián Sica-chá», por «Xués» (seudónimo); «Tierra quebrada», por Fernando Alvarez Palacios; «Donde empieza el horizonte», por Lorenzo Andreo Rubio; «Tiempo de morir», por Eugenio Juan Zappietro; «Tierna bestia enjaezada», por Arturo González Alvarez.

Actualmente se dedica plenamente a escribir, está casado con una madrileña, doña Luisa Menes, y tiene dos hijos, Angel, de 16 años, y Adelaida, de 9 Colabora en las páginas literarias de «A B C».

UNAS PALABRAS DE LERA

El ganador del «Planeta», que tiene ya tras de sí una importante obra literaria, fue materialmente asaltado a preguntas por unos y otros. Alguien sacó a relucir su pasado de hombre de lucha. Lera dijo:

«Yo no soy un político, sencillamente soy un escritor. He superado la guerra civil, sin odios y sin rencores. Creo que lo importante es sembrar mucho amor en nuestro país, para que no vuelvan a repetirse ciertas tragedias. LA PERSONALIDAD

DEL GANADOR

Angel María de Lera, ganador de la 16 edición del Premio Planeta nació el 7 de mayo de 1912 en Baides, Guadalajara.

Estudió en el seminario de Victoria, abandonó la carrera eclesiástica y aprobó el bachillerato en Madrid.

Cursó la carrera de Derecho en Granada, pero no finalizó los estudios por causa de la Guerra de Liberación.

Su llegada a la literatura es tardía. Después de pasar por diferentes oficios, en 1957, cuando tenía 45 años, publicó su primera novela, que se titula «Los olvidados», novela con la que concurrió a otra edición del «Planeta». Este libro pasó totalmente inadvertido y fue publicado por Aguilar, en su colección «Nova Navis». Antes escribió un relato que permanece inédito, influido por Valle Inclán y Gabriel Miró.

Su descubrimiento como auténtico escritor fue en 1958, al quedar finalista del «Nadal» con su libro «Los clarines del infierno», libro en el que aborda el tema tau-

rino, aunque su acción transcurre en un pueblo castellano. No obstante lo difícil del tema, se trata de una novela considerable, que ha sido traducida a varios idiomas. Esta novela, como la siguiente que escribió en 1959, «La boda», también de ambiente rural, fueron publicadas por «Destino». Este par de libros son, hasta la fecha, los dos mejores del escritor y su traducción ha alcanzado a Estados Unidos y el Canadá. Ambos libros han sido llevados al cine.

Inferior a ambos es el libro que publica en 1960, titulado «Bochoron», novela a la que siguen «Tram pa», en 1962, y después una importante novela sobre el tema de los emigrantes, «Hemos perdido el sol», al que siguen otros títulos.

Había quien lamentaba, al filo de la medianoche, la falta de «incidentes», de este Planeta. Se anunciaba un «combate» entre España y la Argentina. Todo en cambio, fue sobre ruedas, tranquilamente hacia un final que se adelantaba...

Al salir saludamos al editor —Lara ha tenido un cúmulo de atenciones con los cronistas y amigos—, quien hablaba, con apasionamiento, del libro de memorias de la hija de Stalin y luego de «Las últimas banderas».

El Ritz se iba quedando vacío. Comenzaba a caer la madrugada, muy calurosa y húmeda, sobre el primero de los premios literarios, el que abre la temporada en Barcelona, de verdad la capital del libro en España.

El finalista también cuenta

Un escritor argentino: EUGENIO JUAN ZAPPIETRO

En «La Vanguardia», del Arco, en una entrevista, ha visto así al finalista del reciente premio «Planeta».

¿Era un secreto que el premio se decidiría, a última hora, entre dos novelas: «Las últimas banderas» y «Tiempo de morir». Mi largo experiencia en estos concursos me ha aconsejado anticiparme a los acontecimientos y estar prevenido. Por ello acostumbro, o intento, entrevistar a los posibles ganadores antes del fallo. Pero advirtiéndome siempre en el diálogo que «no han ganado todavía». No engañó a nadie. Y así lo hice con Eugenio Juan Zappietro, argentino, que reside en Buenos Aires. No fue fácil comunicarme telefónicamente con este mortal. Fueron muchas horas de paciencia...

—¿Señor Zappietro? —chillé.
—Sí, dígame.
—¿El autor de «Tiempo de morir»?

—Sí, sí; el mismo.
—¿Eugenio Juan Zappietro?
—Sí, señor; ¿quién me llama?
—De Barcelona.
—¿He ganado?

—Todavía no; pero puede ganar. ¿Me oye bien?
—¿Cómo dice?
—Que si me oye bien, que yo oigo mucho ruido.
—Sí, sí, le oigo.
—¿Qué es usted?

—El autor de «Tiempo de morir».
—Eso ya lo sé. Pero, ¿de qué vive?

—Trabajo en muchas cosas.
—¿Qué hace ahora?
—Televisión.
—¿Guionista?

—Sí; escribo una serie de reportajes que se refieren al cambio de mano de las colonias españolas. Es una historia que cuenta desde el año 1815.

—Esta es su primera novela?
—No; es la tercera.
—¿De qué tratan las otras?
—Del siglo pasado; son cosas históricas.
—Entonces, ¿vive de la pluma?

—Bueno, de todo; también soy periodista, escribo en «Siete Días», y además soy oficial de la Policía Federal.
—¿Qué edad tiene?
—Treinta y un años.
—¿Casado?

—Soltero.
—¿Tiene novia?
—Sí.
—¿Cómo se llama?
—Ana María Beltrán, de descendencia española.
—Usted, por su apellido, parece italiano.

—Sí, por vía paterna; pero, por mi abuela, soy de procedencia gallega.

—¿Qué es su padre?
—Actualmente jubilado, trabajaba en transportes; vino de Palermo, Sicilia, en 1922. Y mi abuela llegó de Galicia en 1917.

—He leído la síntesis de su novela «Tiempo de morir». ¿Ese ensayo de bombardeo atómico se lo ha inventado?

—Todo es pura imaginación.
—¿Y sus personajes de dónde los ha sacado?

—Aunque son pura ficción, responden, en cierta medida, a la realidad.
—¿Le hace falta a usted el dinero?

—Como a todo el mundo.
—¿Ha viajado mucho?
—No he salido nunca de Argentina.

—¿Tiene idea de España?
—Mi idea de su país es el de una tierra de maravillosos hombres; de otro modo no tendría yo la deuda de su cultura.

—¿Cuáles son sus estudios?
—No he terminado la carrera de Derecho, porque he tenido que trabajar, y a los 17 años ingresé en la Policía Federal.

—¿Esto le ha servido para estudiar tipos humanos?
—Exacto.
—¿Cuántos pesos son un millón cien mil pesetas?

—Me parece que seis millones.
—¿Qué va a hacer si los gana?

—No lo he pensado.
—¿Su novia ha leído la novela?
—Sí.
—¿Y qué dice?

—Cree en ella; pero no supone que pueda ganar el premio, porque dice que en España hay escritores con mucha garra.

—¿Cómo es su novia?
—Rubia.
—Y usted, ¿cómo es?
—Mido 1'67.
—¿Cuánto pesa?

—Setenta y tantos kilos.
—¿Moreno?
—Rubio.
—¿Lleva gafas?

—No.
—¿Digame alguna característica de su aspecto.
—Cavie prematura.
—¿Si consigue el premio, ¿precipitará el matrimonio?

—Naturalmente.
—Una cuestión al margen, ¿cómo está lo de las inundaciones?
—Está mejorando; pero ha sido bastante grave.
—¿Va a venir a España?
—Sí gano, sí ¿Cómo me enteraré?

—Ya le llamarán un cable. Su novia Ana María tendrá que esperar...
DEL ARCO



EL GANADOR
A. M. DE LERA

«LAS ULTIMAS BANDERAS»

Sinopsis de la novela premiada

El autor capta el ambiente de ansiedad, de inseguridad y de decisión, al propio tiempo, que se vive en la zona republicana durante los últimos tiempos de la guerra civil en Madrid. Se deja traslucir la carcoma que va minando la voluntad de resistencia, la desunión. Todo está a punto de caer por uno, no obstante, unos hombres intentan mantener en pie sus ilusiones e ideales, abrazándose a ellos con desesperación.

El tipo principal, Federico Olivares, ex maestro y capitán, a la sazón, del ejército republicano, refleja en su andadura vital la caótica situación que se cierne sobre la zona republicana. Federico ha tenido una novia, Aurora, pero está separado de ella por las trincheras. Ella está en la zona nacional y Federico en la republicana. Federico se ha unido ahora con Matilde, mujer de un telegrafista socialista, a la que la guerra ha sorprendido en Zamora. Ella no sabe nada del marido. Pero sospecha que vive. Federico habla de que huyan juntos al final de la guerra. Pero ella piensa en su hijo y se niega a seguirlo. Resulta que Matilde colabora con el enemigo desde Madrid. Al entrar las tropas nacionales en Madrid, Matilde le ayuda. Pero, finalmente, lo detienen a él y a un compañero, y ellos parten con rumbo a lo desconocido: la cárcel tal vez la muerte...

TEIDE CALOR NEGRO

CALDIADORES FIJOS Y PORTATILES
TERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE. ELECCION
ENTREGAS INMEDIATAS
ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES
Calle San Pedro, 90 Teléfono 222600



¡LIQUIDACION POR TRASPASO!

Sin más demoras dejamos y cerramos el local el 15 de noviembre.
HASTA ESA FECHA
REGALAMOS



Encuadernado en tela y oro

nuestra Biblioteca, formada por

12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 254 PESETAS
¡SOLO CINCO LIBROS VALEN YA 700 PTAS! OTROS VALEN 100, 95, 85, 75 y 50 ptas. cada uno. Y EL QUE VALE MENOS ¡CUESTA 35 PESETAS!

Carlota Brontë: «Jane Eyre» (vale 160 ptas.); D. Goffrey: «Cocaína» (vale 160 ptas.); Fenimore Cooper: «El Bravo» (vale 135 ptas.); R. L. Stevenson: «El muerto vivo» (vale 135 ptas.); Dino Pirano: «La mafia» (vale 110 ptas.); Geoffrey Cotterano: «La mafia» (vale 110 ptas.); José Marzo: «Sole la espia» (vale 95 ptas.); Varios: «Picos» (vale 85 ptas.); Anónimo: «Los espectros de Kronstad» (vale 75 ptas.); Varios: «Lecturas ejemplares» (vale 50 ptas.); Olof Ekstrom: «Bailó un solo verano» (vale 35 ptas.).

Esta Biblioteca formada por doce tomos va acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA Encuadernado en tela y oro. Tiene 509 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todos estos libros que valen más de MIL DOSCIENTAS PTAS. los recibirá usted a reembolso de las 254 ptas. Mas 12 ptas. de gastos. ENVIOS A REEMBOLSO. PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA.

¡IMPORTANTE! Si usted ya posee diccionario le enviaremos en su lugar la GRAN OBRA ENCUADERNADA a todo lujo «LOS MISTERIOS DE PARIS» de Eugenio Sue. La inmortal obra sobre el hampa y los bajos fondos de París. ¡VALF 200 PTAS.!!

NOTA. — También liquidamos la colección «Aventuras y Brigadas Especiales». ¡Grandes aventuras! ¡Interpol! ¡F. B. I.! Tres grandes tomos tamaño 21 x 14 cms. Vale 40 ptas. cada tomo, los liquidamos ¡sólo por 45 ptas. los tres! Mas siete ptas. de gastos.

Asimismo, tiramos la COLECCION HISTORIA Y BIOGRAFIAS. Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. La cedemos ¡SOLO POR 43 PESETAS! Mas siete pesetas de gastos.

¡COMPRANDO SIETE (CUATRO KILOS DE PESO). AUN REBAJAMOS MAS. ¡TODO POR 340 PESETAS! ¡Y SOLO CARGAMOS 12 PESETAS DE GASTOS POR TODO! Total a pagar: 352 pesetas. Y AUN LE REGALAMOS LA GRAN EDICION DE «LOS TRES MOSQUETEROS». — Luis XIII, la Reina, Porthos, Aramis, el célebre D'Artagnan y sus famosos compañeros Arthos, Porthos y Aramis. ¡Aventuras por doquier! Texto íntegro 700 páginas. ¡MONSTRUOSO REGALO!!

No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero.
PEDIDOS A:
LIBROS ROGARDE (en liquidación). — VIA LAYETANA, 153. — BARCELONA (9)

Una escritora, entrevista

ANA MARIA MATUTE



INFANCIA MARCADA

La parte más importante de la obra de Ana María Matute... Premio Nadal, 21 libros...

hoy, literatura

«AZORIN» (en bronce) ya está en la Cuesta de la Vega, en Madrid

El monumento del escultor Agustín de la Herrán mide casi los cuatro metros



EL ESCULTOR DE LA HERRAN CON SUS DOS AYUDANTES DANDO LOS ULTIMOS TOQUES AL MONUMENTO DE AZORIN CON QUE MADRID HONRA AL GRAN ESCRITOR.

con emoción y agradecimiento: produce un autógrafo: Azorin. Ahí, en la luminosa Cuesta de la Vega...

El escultor, treinta y cinco años, es natural de Bilbao, aunque casado con la madrileña Sonsoles Gascón...

JAVIER DE MONTINI Fotos: Félix GOMEZ Exclusiva

UNA NOVELISTA AMERICANA

CARSON MC CULLERS

EN la continua desaparición de artistas y escritores, a la que estamos asistiendo, la reciente muerte de la novelista Carson Mc Cullers es una de las más destacadas...

Es la nuestra una época en que buena parte de la poesía que en ella se hace ha huido del verso, en la que las fronteras entre el verso y la prosa...

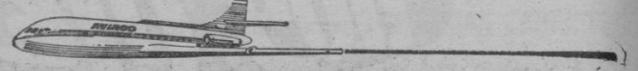
En la nómina de los poetas del siglo XX que, por supuesto incluirá bastantes que no han escrito un verso en su vida...

REGALAMOS EL GRAN LIBRO DECAMERON, de BOCCACIO (512 PAGINAS) A TODO COMPRADOR DE

100 FAMOSAS NOVELAS. Compendiadas por ENRIQUE SORDO. Fantástica obra conteniendo las versiones de: Los Tres Mosqueteros, El Conde de Montecristo, Los Miserables, Los Misterios de París, La Dama de las Camelias, Guerra y Paz, Cumbres Borrascosas, Ana Karenina, Ben-Hur, David Copperfield, La Cabaña del Tío Tom, Miguel Strogoff, Quo Vadis...? Manón Lescaut etc., etc.

Formulario de inscripción para recibir el regalo de 100 novelas famosas.

BOMBA PRAT. CAUDAL DE AGUA ES CAUDAL DE ORO. ENTREGAS INMEDIATAS. COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S. A. ARAGON, 133-141 • TELFS. 215805-6-7 212722 • PALMA DE MALLORCA



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE CON:

ARGEL.-En colaboración con Air Algérie. Vuelos semanales. Lunes Sal. 11,15-avión "CARAVELLE" Sábados Sal. 12,00

BARCELONA.- Vuelos diarios. IBIZA.- Vuelos semanales Sal. 19,30

MADRID.-Via Valencia. Vuelos semanales. Diario Sal. 19,15-avión "CARAVELLE" Diario Sal. 22,10-avión Convair 440

MAHON.- Vuelos semanales Sal. 10,35

MARSELLA.-Avión "CARAVELLE" Vuelos semanales. Miércoles Sal. 10,30 Lunes y Sábados Sal. 15,25

VALENCIA.-Avión "CARAVELLE" Vuelos semanales. Diario Sal. 19,15-avión "CARAVELLE" Diario Sal. 22,10-avión Convair 440

SERVICIOS CAR FERRY.- BARCELONA.- Vuelos semanales Sal. 09,15

SERVICIOS DE CARGA.- BARCELONA.- Vuelos semanales Sal. 21,00

MAHON.- Vuelo semanal Domingo Sal. 14,30

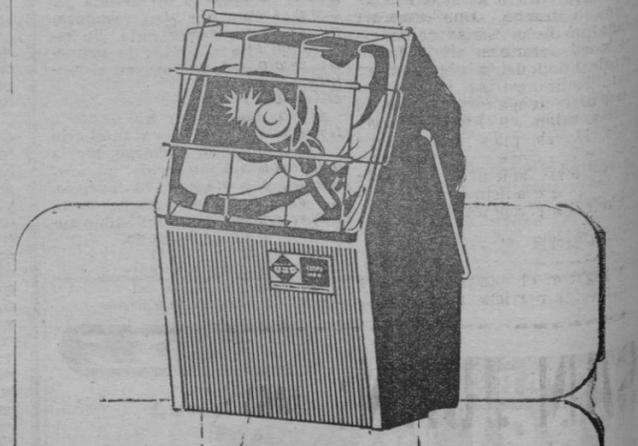
Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra representación: IBERIA. José Antonio, 7-Teléfonos 15200 y 11443

CAMPING GAS ESPAÑOLA, S.A.

Ya está a la estufa 232 CAMPING GAS al precio de 895 pts.

Máxima índice de radiación de rayos infrarrojos, combinado con una difusión general del calor. Y al precio más económico.

La estufa 232 CAMPING GAS al precio de 895 pts.



- Es ligero
Es eficiente
Es eficaz de fácil manejo; pero, sobre todo, COMODA

Lea «BALEARES»

Table with columns for Lotería, Premio, and various numbers. Includes sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 16 DE ABRIL DE 1968'.

Table with columns for Lotería, Premio, and various numbers. Includes sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 16 DE ABRIL DE 1968'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que levan un 5, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

LLUCHMAYOR: Muchísima animación, en las Ferias y Fiestas

El tiempo espléndido favoreció la «Última Feria»-«Firió» y «Refirió»

LAS EXPOSICIONES DE MAQUINARIA AGRICOLA Y DE GANADO, MUY VISITADAS

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Han transcurrido las Ferias y Fiestas de Lluchmayor, con su «Firió» del lunes y el «Refirió» del martes y de nuevo se han visto extraordinariamente concurridas, favorecidas por un tiempo más propio de verano que de la época otoñal que consumimos. Muy de mañana, la ciudad ofrecía un aspecto muy animado, mucho público en las calles y numerosos puestos feriales ofreciendo variedad de artículos propios de estas jornadas, que abarcaban desde la Plaza España y calles colindantes hasta el final del Paseo Jaime III. Las Autoridades presididas por el Sr. Alcalde de la ciudad D. Mateo Monserrat, recorrieron los diferentes lugares de la feria, interesándose por la marcha de la misma, especialmente por el funcionamiento del diversos ingenios mecánicos aplicados a la agricultura. La tónica del día se mantuvo hasta avanzada la noche. EL «FIRÓ»

El lunes celebra la ciudad la segunda gran jornada ferial conocida con el sobrenombre de «Firió». En conjunto es una prolongación del domingo, en calidad y animación. Todo el día especialmente la mañana, la afluencia de público de la ciudad y otros lugares de la isla, fue muy notoria. El mercado de compra-venta, permaneció muy activo. Al atardecer, la animación fue creciendo de nuevo, llegando a su apogeo a la salida de los espectáculos públicos.

EL «REFIRO»

El martes celebró el tradicional «Refirió» de tan agradable sabor familiar. Las amas de casa suelen aprovechar este día para efectuar sus compras. Es día de importantes transacciones comerciales, de rebajas, de ofertas. Si no se hizo el «refirió» decide la compra de la «farmansa». Es el día en que todavía se conserva el tipismo de antaño, porque descongestionada de gente que acude de toda la isla, los lluchmayorenses salen a saborear esta fiesta, a comentar con sus amistades las incidencias de las ferias y adquirir con sus hijos lo que ya de antigua vieron y heredaron de sus mayores.

LAS EXPOSICIONES

La nota destacada de estas Ferias y Fiestas lo constituye el éxito alcanzado por las cinco Exposiciones que durante estos días han permanecido abiertas al público y que han sido visitadísimas. Todas ellas han sido objeto de comentarios para todos los gustos. En el Salón del Frente de Juventudes, cuadros al óleo de Federico Molina. En la Biblioteca de la Casa de Pensiones de bodegones por el profesor A. Lucas y en los bajos de la Casa Rectoral del Canaricultura por un grupo de aficionados locales y que alcanzó un éxito completo, tanto por la novedad de la exposición como por la calidad y cantidad de los canarios expuestos, y por último, la exposición de paisajes del pintor M. Pascual, en la misma Casa Rectoral. Ahora bien, la Gran Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial y también la de Ganado, se llevaron la palma de público y del interés popular. Se trata, claro está, de un asunto completamente distinto al de las mencionadas exposiciones anteriores. El carácter agrícola e industrial de nuestra ciudad, se mueve con ilusión por todo cuanto tenga relación con el hacer cotidiano de los lluchmayorenses. No es, pues, extraño que dichas exposiciones se vieran, todos los días concurridísimas de público, interesadísimo en su funcionamiento y rendimiento.

BALONCESTO

Se jugaron el domingo por la mañana dos partidos de baloncesto.

SAN JUAN: ANIMACION ANTE EL SEGUNDO GRAN FESTIVAL MOTORISTA

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal informativo, JAUME). Or San Juan, se prepara el II Gran Festival Motorista, que tendrá lugar en el campo de deportes de «Consolación» de nuestra villa, el próximo domingo, día 22, a las tres y media de la tarde. El anuncio de este festival, en el que podrán tomar parte quienes lo deseen, ha despertado ver-

to, en la pista deportiva municipal de nuestro Grupo Escolar. El «Luis Vives» se enfrentó al «C. Lluchmayor» en partido valedero para el Campeonato de Baleares de Juveniles. A continuación, en partido amistoso, jugaron los equipos de tercera División Nacional «Carmelitana» y «C. Lluchmayor». No hubo suerte, pues el equipo local fue vencido por escasa diferencia en los partidos, revelándose una falta de entrenamientos y puesta a punto de los dos equipos, que con el tiempo serán superadas estas deficiencias y el baloncesto local ocupará de nuevo un lugar destacado.

FUTBOL

En el Campo Municipal de Deportes, jugaron el pasado domingo, por la tarde, en partido telonero, correspondiente al Campeonato Primera División Juveniles «Mallorca» y «España» finalizando con empate a dos goles, tras una lucha muy igualada y disputada.

A continuación y en partido de Campeonato de Aficionados, jugaron los equipos «Rotlet» y «España», consiguiendo el once local, que atraviesa un buen momento, un sonado triunfo por diez goles a cero.

400 MILLONES DE NIÑOS PASAN HAMBRE!

Tu asistencia al Festival UNICEF, día 20, ayudará en la lucha pro una Infancia más feliz.

CRITICA MUSICAL

La Orquesta Sinfónica dió su primer concierto de temporada

COLABORO EL ILUSTRE GUITARRISTA NARCISO YEPES

Entre sopores estivales, abrió nuevamente el Principal sus puertas para dar paso al acostumbrado ciclo de conciertos anuales, a cargo de la Orquesta Sinfónica de Mallorca. El público, sin embargo, acudió a la cita musical masivamente, lo que quiere decir mucho, cuando se trata de música. Una buena parte de público, tuvo que oír de pie el concierto, lo que indica el interés que le animó a asistir al concierto, que ayer tenía el poderoso aliciente de contar con una figura ilustre en el mundo internacional de la interpretación. Nada meos que Narciso Yepes, el mágico guitarrista, siempre bien recibido por sus numerosos admiradores a la hora de poder unirse entrañablemente al sentir íntimo de su guitarra.



PISAR BIEN
La Orquesta, pues, pisó bien, en su primera salida, con ánimo y temple muy resueltos cara a un porvenir, siempre cruzado de avatares, pero risueño al fin, cuando una se siente buena cumplidora de su deber. Así al menos no lo demostró, en el concierto de ayer noche, cargando con un programa nada vulgar por cierto, y erizado sobre todo en su primera parte, de serias dificultades, como lo son sin duda las planteadas en la obra schubertiana escogida: la novena sinfonía, llamada la «Grande».

UN LIO
No, no me he equivocado. Pues, al margen del hecho liso que representa, meterse a clasificar el ciclo sinfónico de Schubert, no cabe duda que la circunstancia de clasificarse en el programa como la número siete, es debido a que sólo se tuvo en cuenta las sinfonías registradas en vida del autor, sin contar con el hallazgo conseguido por Schumann, de esta sinfonía, años más tarde del fallecimiento del autor, y anteriormente a la muerte de su autor, pasó realmente a ser la novena —décima, si contamos los esbozos de una segunda sinfonía «incompleta». Y como toda «novena», necesariamente fue grande y majestuosa también la de Schubert. Y así fue en efecto, ya que es una de las mejores obras del compositor.

DIGNIDAD
Claro, que a la hora de la interpretación, debe tener su justa correspondencia. Pero no pidamos a la orquesta milagros por el momento, y sobre todo a principios de temporada. Digamos que la interpretación fue digna, llevada a buen tiempo, y la estimable colaboración de un podium que había estudiado detenidamente la partitura. La obra, larga ya de por sí —roza la hora de audición— nece-

sita casi doble número de plantilla que la habitualmente formada por nuestra orquesta. Entonces, su grandeza brillaría por sí misma, y el contraste contagioso de sus bajos, junto a la alegría desbordante de su scherzo alcanzaría su verdadera tonalidad hechizante. Pero a lo dicho, la versión fue equilibrada. Sin genio, pero digna.

En la segunda parte, Vivaldi, y Rodrigo llenaban gloriosamente la audición, avalada en esta ocasión, como dijimos anteriormente, por la ilustre colaboración de un extraordinario concertista de guitarra. Narciso Yepes, sigue siendo el mismo de siempre: resumen de corazón y técnica, exteriorizado todo ello, por una limpia musicalidad y un portentoso vibrato que nos atraviesa el alma a sus primeras de cambio. Convergamos que lo de menos para Yepes es el número de cuerdas de su guitarra. Ahí está Yepes con la cuerda sensible de su corazón que lo dice todo.

A OSURAS

De Vivaldi, autor de más de cuatrocientos conciertos, el delicadísimo «preto rosso» de la leyenda, se nos ofreció uno de sus conciertos para guitarra y orquesta, por cierto, y por lo visto, sin la acostumbrada clasificación de Pichler, lo que induce a discusiones en torno a la posición de la obra en la marcha del compositor. De todos modos, la delicadeza y maestría de la cuerda —no en balde Vivaldi era un violinista prodigioso— la majestuosa transparencia del «adagio», dejando para la guitarra el virtuosismo de la sensibilidad, fue estupendamente traducido por Yepes. Si bien el grupo de cuerda de la orquesta alguna vez denotó falta de ajuste, en general, salió airosa, así como en el concierto de Araniuez, de Rodrigo, punto final y concidísimo de la velada, en que el concertista —a oscuras, eso sí, pues todavía no hubo forma ni manera, para nuestra orquesta, tras más de quince años de actuación, de hallar un rayo de luz que denunciara la presencia del solista sobre el escenario— logró una magnífica versión, ante el silencio profundo de una sala que con el corazón en un puño, escuchaba embelesado el arte importantísimo extraído de los dedos de Yepes. Los aplausos interminables, acabaron de subrayar una velada memorable en muchos conceptos. Bien principio, no cabe duda.

AGUILA DE CACERES

...y gratis, 6 juegos de pilas

Operación.
«consumo cero»

La juventud es alegre y exigente. Busca lo mejor. Por eso, prefiere que su transistor sea un modelo TELEFUNKEN. Pero es que, además, todo comprador de un transistor TELEFUNKEN recibe seis juegos de pilas gratis. Disfrute del sonido insuperable de TELEFUNKEN sin gastar absolutamente nada en mucho tiempo.

TELEFUNKEN TARANTELA FM

*Prefiera TELEFUNKEN

TELEFUNKEN

UNA AUTENTICA CREACION DE LAURENCE HARVEY



Todos los aficionados al cine recordarán, pues no hace mucho que se estrenó en España, una película que gozó del favor del público durante mucho tiempo y que fue objeto de muchos comentarios sobre su realismo y crudeza; se trataba de «Un lugar en la cumbre». En ella, el protagonista conseguía, a costa de su orgullo y dignidad, alcanzar lo que siempre había ambicionado: la cumbre social y la riqueza. Ahí terminaba la película, dejando en el espectador un regusto de insatisfacción. Percibiéndolo así su autor y los productores del filme, decidieron hacer una continuación con el nombre de «Vivir en la cumbre».

estrenó y sus resultados en Londres, Nueva York, París y cuantos sitios se está proyectando ha conseguido un auténtico suceso, superando con mucho el éxito conseguido por su antecesora, siendo así la excepción a la regla general de que «nunca segundas partes fueron buenas». Muchos de los intérpretes de la primera película actúan en ésta y entre ellos, cómo no, su protagonista, el espléndido actor Laurence Harvey, que hace una verdadera creación de su difícilísimo papel. Junto a él, interpretan los principales papeles Jean Simmons Honor Blackman y Michael Craig, bajo la dirección de «Vivir en la cumbre».

CINES

ACTUALIDADES - (Todos los lunes y sábados, matinal a las 10.30) - Hoy desde las 3, sesión con **EL CANARIO AMARILLO** (Pat Boone, Bárbara Eden y Steve Forrest) (Cine-mascope) y **40 AÑOS DE NOVIO** (Germán Cobos y Lolita Torres) (Aut. menores).

ASTORIA - (Climatizado). Desde las 3: **LECCIONES DE AMOR EN SUECIA** (Bob Hope, Tuesday Weld, Frankie Avalon) (Technicolor) y **UN PIE EN EL INFIERNO** (Alan Ladd) (Color-Scope) (May. 18 años).

AVENIDA - (Climatizado). Desde las 3:15: **TRES AVENTUREROS** (Alain Delon, Lino Ventura, Joanna Shimkus) (Color-scope) y **POR FAVOR, NO MOLESTEN** (Doris Day, Rod Taylor) (Color-scope) (May. 18 años).

Sala **AUGUSTA**

Desde las 3: **NACIDA LIBRE** (Todd-Ao) y **DOS PISTOLEROS** (Programa tol. menores).

BALEAR - Desde las 3: **LOCA JUVENTUD** (Joselito, Luis Prendes y Marisa Merlini) (Technicolor) (Tole-radas menores).

BORN - Desde las 3:15: **SOLO SE VIVE DOS VECES** (Sean Connery, Harry Saltzman) y **LA PRIMERA ILUSION** (Cortometraje) (Aut. may. 18 años).

CAPITOL - Desde las 3: **EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO** (Peter Lee) (Eastman color) y **COMPANEROS DE ARMAS Y PUÑETAZOS** (Tol. menores).

DORADO - Desde las 3:30: **AVENTURA PARA DOS** (Carmen Sevilla) (Technicolor) y **LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE** (Prog. tol. menores y económico).

FANTASIO - Desde las 3: **VIDA SIN FRENO** y **FLECHAS SANGRIENTAS** (Prog. aut. mayores).

HISPANIA - Desde las 3:15: **EL MAL** (Glen Ford, Stella Stevens) (Technicolor) y **SECRETA INVASION** (Stewart Granger y Raff Vallone) (Eastmancolor) (May. de 18 años).



JAIME III - De 3 a 9:15: **EL DESERTOR** y **CARMEN JONES**. Noche: A las 9:30: **VIVIR EN LA CUMBRE** (Jean Simmons, Laurence Harvey, Honor Blackman) y **OESTE NEVADA JOE** (Colos-scope) (May. 18 años).

LIRICO - Desde las 3:15: **LOCA JUVENTUD** (Joselito, Luis Prendes y Marisa Merlini) (Technicolor) (Tole-radas menores).

METROPOLITAN - (Climatizado). Desde las 3:15: **EL DORADO** (John Wayne, Robert Mitchum) (Technicolor) y **TAMBORES DE SAFARI** (Aut. todos los públicos).

MODERNO - Desde las 3: **AVENTURA PARA DOS** (Carmen Sevilla) (Technicolor) y **LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE** (Prog. tol. menores y económico).

ORIENTAL - Desde las 3: **CORAZA NEGRA** y **ZAFARRANCHO EN LA UNIVERSIDAD** (Prog. tol. menores y económico).

PRINCIPAL - Desde las 3:15: **EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO** (Peter Lee) (Eastman color) y **COMPANEROS DE ARMAS Y PUÑETAZOS** (Tol. menores).

PROGRESO - Desde las 6: **LOCA JUVENTUD** (Joselito, Luis Prendes, Marisa Merlini) (Eastmancolor) (Tol. menores).

RIALTO - Desde las 3:30: **CORAZA NEGRA** y **ZAFARRANCHO EN LA UNIVERSIDAD** (Prog. tol. menores y económico).

RIVOLI - (Climatizado). Desde las 3:15: **JOE EL IMPLACABLE** (Burt Reynolds, Aldo Sambrell, Nicoletta Machiavelli) (Color-scope) y **ARRAZOS DE TERCIOPELO** (Ann Margret) (Technicolor) (May. de 18 años).

VICTORIA - Desde las 6: **LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE** y **AVENTURA PARA DOS** (Prog. tol. menores y económico).

PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4:45 sesión continua: Partidos quinielas - trío

SALAS DE FIESTA

- * **BACOMO** - Cada noche «Los Continentales».
- * **CLUB LATINO** - Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- * **CASA VALLES** - Todos los días, bailes y atracciones.
- * **EL CAIMAN** (San Agustín): Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile.
- * **JARTAN'S** - Diariamente, baile y atracciones.
- * **TROCADERO** - tarde y noche gran espectáculo.
- * **LOS ROMBOS** - Ga.

rías Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada: Todas las noches baile

- * **ROSALES**: Todas las noches baile y atracciones.
- * **TAGOMAGO**: Todas las noches baile y atracciones.
- * **TITO'S**: Todas las noches.

NUEVO DOMICILIO
A PARTIR 1.º SEPTIEMBRE
HORARIO: de 8 a 13.30 y de 15.30 a 18.30 excepto sábados tarde.
Cetlla. 25-41-41
Averías 25-17-21
EUSEBIO ESTADA, 267



¡COLEGIALES!
CALZADOS VULCANIZADOS JAQUE
OBSERVE SU CALIDAD Y COMPARE PRECIOS EN
COMERCIAL CALZADOS ARAGON
MAYOR Y DETALL. ARAGON 40
DETALL G MOLA 19



ENTRA EN SU
2.ª SEMANA

¡AVENTURA TRAS AVENTURA!
¡EMOCION TRAS EMOCION!



ALAIN DELON · LINO VENTURA

TRES AVENTUREROS

UN FILM DE **ROBERT ENRICO**
CON **JOANNA SHIMKUS** Y **SERGE REGGIANI**
EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ

UNA PELICULA QUE MANTIENE EN VILO
AL ESPECTADOR DESDE EL PRINCIPIO AL FIN

¡NO SE LA PIERDA!

COMPLEMENTO:

«POR FAVOR NO MOLESTEN»

Doris Day - Rod Taylor
color - scope

(May. 18 años)



HOY FUNCIONES NORMALES EN AMBOS LOCALES

PROGRAMA

APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS



BILLY EL NIÑO

EASTMANCOLOR - TOTALVISION
FAUSTO DIANIK GLORIA
TOZZI-ZURAKOWSKA-MILLAND
DIRECTOR: **JULIO BUCHS**
UNA COPRODUCCION HISPANO ITALIANA
ACTOR FILMS (MADRID) KINESIS (ROMA)

Su
vertiginosa
carrera
homicida
sólo
pudo
ser
frenada
por...

EL
HOMBRE
QUE
MATO
A

EN EL MISMO PROGRAMA
COMPANEROS DE ARMAS Y PUÑETAZOS
CON
STEVE MC QUEEN



¿QUE PENSARIA USTED
DE UNA SOCIEDAD QUE
LE PROHIBIERA LEER?

ESTOS HOMBRES UNIFORMADOS
SE ENCARGAN DE ELLO

ESTA ES UNA DE LAS SORPRESAS de

«**FAHRENHEIT 451**»

LOS ESTRENOS

«JOE, EL IMPLACABLE»

RIVOLI Producción: Dino de Laurentis para Cinematográfica S.P.A. (Roma) y C. B. Films (Barcelona) 1967. Guión: Dean Craig. Director: Sergio Corbucci. Fotografía: (Technicolor - Techniscope): Silva Ipolitti. Director artístico: Aurelio Grunole. Sonido: Fernando Terol. Intérpretes: Burt Reynolds (Joe), Aldo Sanbrell (Duncan), Nicoletta Machiavelli (Estella), Tanya Lopert (María), Fernando Rey (Padre Rattigan), Franca Polesello (Bárbara), Lucía Modugno (Geraldine), Prere Cressoy (Lynne), Nino Imperato (Chuck), Alvaro de Luna (Sancho), Valeria Sabel (Honor), Mario Lanfranchi (Clay).

Duración: 85 minutos. Uno de esos "western" al estilo italiano en el que todo está supeditado a los golpes de efecto que indudablemente hacen impacto al espectador, especialmente a esta masa mayoritaria que al cine le exige acción y cuanta más violencia mejor.

Sergio Corbucci, sin igualar a Leone, sigue la pauta marcada por este último. El diálogo es escaso, la fotografía magnífica y funcional al tema así como la música. El film no resiste un análisis serio pero desde luego consigue el fin propuesto por que está hecho para un gran sector de espectadores y posee los ingredientes suficientes para deslumbrarlo.

Una banda de malhechores que mata por el gusto de matar y destruye por el placer de destruir tiene aterrorizada una comarca. Sólo un indio, superviviente de una matanza, se propone exterminar la banda y cuando ayuda al pueblo pide un dólar por cabeza, el mismo precio que antes pagaban por las cabelleras de los indios de los cuales querían arrojar de sus tierras los que sólo por ocuparlos se sentían dueños de ellas.

Todo gira sobre este tema. No contamos los muertos ocasionados por los fascinosos porque a los pocos minutos de iniciada la proyección ya perdemos la cuenta. No obstante procuramos llevarla de los que, mediante emboscadas, se va apuntando el indio justiciero que va diezmando las filas de los bandoleros de los que se resalta su aspecto inhumano. Claro que el héroe se ve en un aprieto y es salvado por la guapa mestiza y los cupleteros, los que nadie tienen que perder ni ganar en el asunto. Se exalta las razones del indio, americano de antes de la conquista y se recrimina el materialismo de los blancos,

sólo atentos al dinero que pierden. Antes hemos dicho que "Joe el implacable" es una película que busca el golpe de efecto y no resiste el análisis. Creo que con ello está dicho todo lo que es este film violentísimo, al gusto de los amantes del género.

CINEFILO

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL DE PIANO DE JOSE TORDESILLAS

Después del magnífico y exquisito recital del guitarrista Narciso Yepes, Juventudes Musicales prepara para el próximo sábado día 21 del corriente, a las 22:30 horas en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa un recital de piano a cargo de José Tordesillas, interpretando obras de Mozart, Chopin, Liszt y Albéniz.

El pianista José Tordesillas es hoy una de las figuras más recias dentro de los virtuosos del piano españoles. Su merecida fama, tanto nacional como allende fronteras le ha merecido ecuanímenes elogios de prensa y público.

En sus más recientes actuaciones en Londres, Berlín y Viena, así como sus presentaciones en la Unión Soviética, donde los recitales que ofreciera en Leningrado y Moscú constituyeron sucesos singulares otorgando a este magnífico intérprete el rango internacional que ostenta por méritos propios.

CONCIERTO DEL PIANISTA JOSE TORDESILLAS EN LA CARTUJA DE VALDEMONA

Los Sres. Socios de Orquesta Sinfónica y Juventudes Musicales podrán obtener invitaciones para el programa que, organizado por Radio Nacional de España, se celebrará en la Cartuja de Valdemonsa hoy, día 18, a las 19 horas, y que incluirá la intervención de la Compañía dramática de R.N.E., y la interpretación de Obras de Chopin por José Tordesillas. Las invitaciones pueden ser solicitadas en el Círculo de Bellas Artes (Casa Balaguer) entre las 12 y 14 horas.

agricultura Telas Plásticas
CASA CODINA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

«LAS CICATRICES»

LA PELICULA DEFINITIVA SOBRE LA TAUROMAQUIA



Un torero... grande entre los grandes!!
BENJUMEA!!

EL CINE Y SUS NOTICIAS

GUILLEM D'EFAK EN

UNA PELICULA

El poeta, compositor y cantante afro-mallorquín Guillem d'Efak forma parte del reparto de la película que Alejandro Martí ha iniciado estos días. Su título es "Elizabeth" está basada en la novela de Folch y Torres y el reparto está formado por actores nada conocidos como María Cinta, Manuel Miranda. También actúan Queta y Teo, nuestros pequeños cantantes cuya participación en esta película ya anunciamos con anterioridad.

LA PRODUCTORA DE

SARITA MONTIEL

En esta misma columna hablamos del rodaje de "Tusset Street" que dirigirá Jorge Grau, uno de los más adelantados realizadores de la escuela catalana. Lo que no sabíamos es que esta película será producida por Royal Films y que esta marca pertenecía a Sarita Montiel. El rodaje se iniciará pronto en Barcelona, Sarita será la protagonista y en el reparto figurarán Teresa Gimpera, Maurice Ronet —que ya trabajó con Sara en "Carmen". La estrella-productora española interpretará el papel de una "vedette" del Molino barcelonés y cantará alguna canción. Esperamos que esta película marque un nuevo rumbo en la carrera de esta actriz que había sido encasillada en un tipo de películas.

TEMPORADA

Hoy la lista de Regia Films. Arturo González: "El bueno, el malo y el malo" de Sergio Leone con Clint Eastwood, Lee van Cleef y Eli Wallach; "Las que tienen que servir" de José María Forqué con Conchita Velasco, Amparo Soler Leal, Laura Valenzuela, Manolo

Gómez Bur, Alfredo Landa y Lina Morgan; "El halcón y la presa" de Sergio Solina con Lee van Cleef, Tomás Millán y Walter Barnes; "Z-87 Operación Rembrandt" de Giancarlo Romitelli con Lang Jeffries, Loredana Nusciak y Mitsouko; "Pero en que país vivimos" de José Luis Saenz de Heredia con Manolo Escobar, Conchita Velasco, Alfredo Landa y Gracita Morales.

SEMANA DEL CINE

MEJICANO EN PARIS

En París se celebra una semana del cine mejicano. En ella serán proyectadas las siguientes películas: "El niño y el muro" que se rodó en España —aunque el periódico francés del que tomamos la noticia diga que en Berlín— bajo la dirección de Ismael Rodríguez con el francés Daniel Gelin de protagonista; "No hay ladrones en este pueblo" de Alberto Isaac en el que figura Luis Buñuel como actor; "Tahumara", "Viento negro", "Viento lejano", "Tiempo de morir" y "Los Caifaner". Las dos últimas películas

han sido escritas y dirigidas por Carlos Fuentes.

ANNA KARINA

Anna Karina, una de las protagonistas de "El mago" que se rueda en Mallorca, va a afrontar un papel cómico después de una serie de interpretaciones dramáticas en el próximo film de Jacques Daniel Volcroze. Las anteriores películas fueron "El extranjero" y "Lamiel" y esta a que nos referimos se titulará "Mina". Anna Karina junto a Jean Luc Godard interpretó un pequeño papel cómico de colaboración en "Cleó de 5 a 7" de Agnes Varda.

AMENAZAS A DIANA

CILENTO

Diana Cilento, a la que vimos en "Un hombre" y es además la esposa de Sean Connery, ha escrito un libro en el que se exponen los chanchullos de un festival cinematográfico. Unos productores británicos han amenazado a Diana porque se sienten aludidos en el libro.

NUEVA VERSION DE

«LA VIDA EN UN HILO»

"La vida en un hilo" que rodó hace años Edgar Neville con Conchita Montes, Rafael Durán y Guillermo Marín va a conocer una nueva versión tras la muerte de su primer realizador y autor del guión. Parece ser que se ha ofrecido el papel de protagonista a Rocio Durcal que, al parecer, también quiere iniciar una nueva etapa en su carrera artística.

PETULA CLARK, JUNTO A

PETER O'TOOLE

Petula Clark se encuentra en Hollywood donde ha filmado "Finnian Rainbow" junto al veterano Fred Astaire, y ha recibido numerosas propuestas para rodar películas americanas una de ellas junto a Steve Mc Queen. No obstante la que más ilusión le hace es una comedia musical a lo grande en la que tendría como acompañante de reparto a Peter O'Toole.

CINEFILO



HOY A LAS 9'30 NOCHE
SOLEMNE ESTRENO EN ESPAÑA

Un tema fuerte y descarnado expuesto con crudo realismo
¡UN TREMENDO IMPACTO PARA SU SENSIBILIDAD!



LAURENCE HARVEY • JEAN SIMMONS • HONOR BLACKMAN • MICHAEL CRAIG

COLUMBIA PICTURES

DIRECTOR TED KOTCHEFF

¿ES ASI LA VIDA? ¿ES ASI EL AMOR?

¡Todos comentarán la audacia y valentía del tema de esta película sensacional!

Recordamos:

SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Complemento: OESTE NEVADA JOE COLOR-SCOPE
Hoy de 3 a 9'15 - Últimas proyecciones EL DESERTOR - CARMEN JONES

2.ª SEMANA



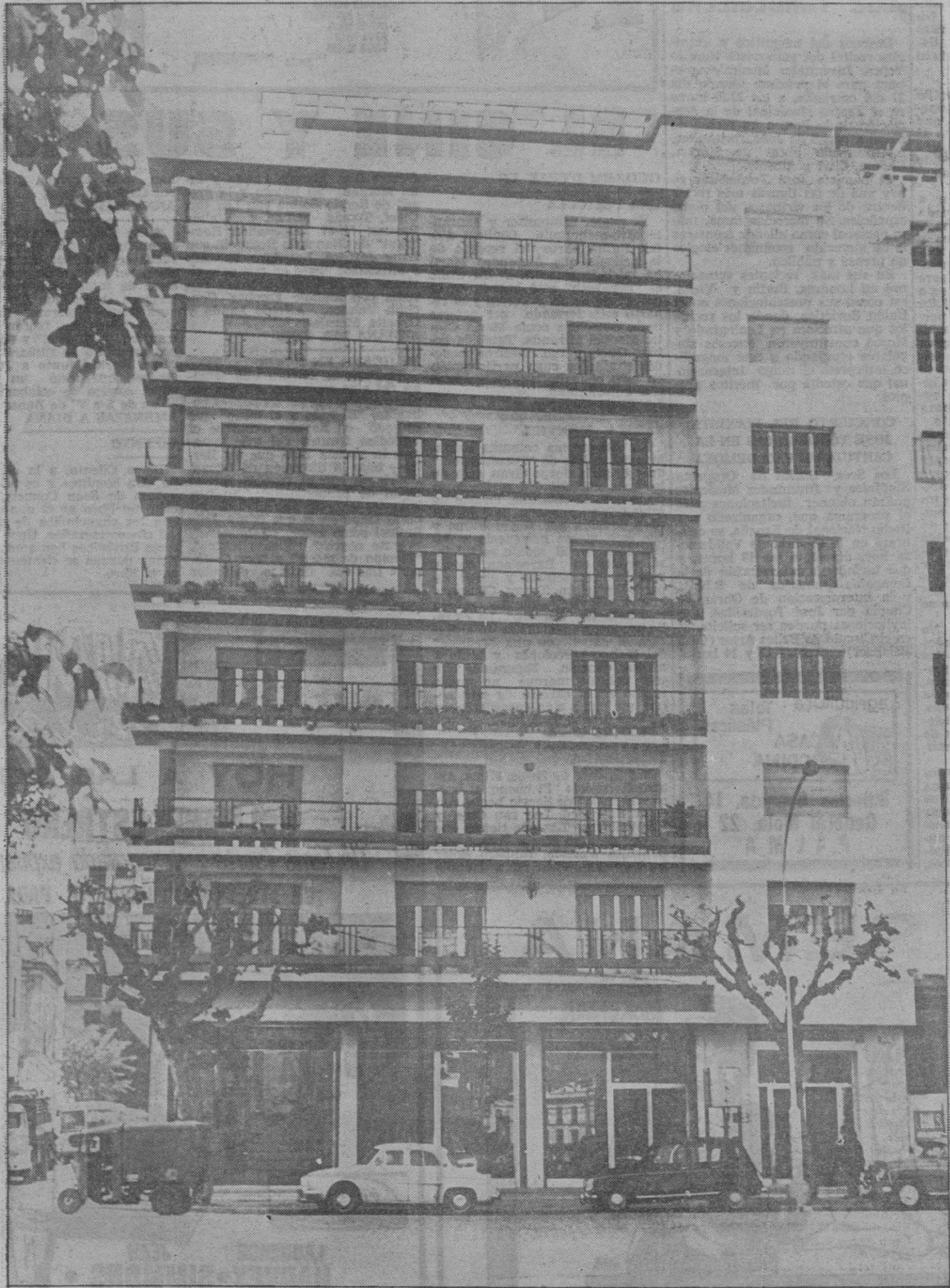
NACIDA LIBRE

TECHNICOLOR DIRECTOR: JAMES HILL PANAVISION 70%

Sala Augusta

Les recuerda que concede precios especiales a cuantos grupos de 50 o más personas lo soliciten. Los colegios interesados pueden ponerse en contacto por teléfono llamando al número 252055

OTRA FACHADA ACRISTALADA CON ...



LUNA PULIDA

CRISTAÑOLA

sólida transparencia

EXIJA
LA ETIQUETA
DE GARANTIA

Ayer tarde la Orquesta Sinfónica de Mallorca, dió su primer concierto de la temporada, actuando de solista el genial guitarrista Narciso Yepes. Artísticamente este primer concierto fue un gran éxito y el público acudió de una manera masiva a deleitarse con la interpretación del programa, que sólo se vió empañado por el excesivo calor reinante en el interior de nuestro primer teatro.

El Teatro Principal que no es sólo nuestro primer teatro, sino también el único —hay que pensar en la desaparición del Lírico, y que el Balear, es un local sin tradición escénica— con unas buenas condiciones acústicas, carece de todos los adelantos modernos. Es normal que en el momento de su construcción no se pudiesen prever estos adelantos, y que algunos quizá sería difícil instalarlos, por no decir imposible, pero otros no creo que se tuviesen que salvar serias

Ayer EN LA Ciudad

NUESTRO TEATRO PRINCIPAL

dificultades. Entre estos últimos está el dotarlo de una instalación de refrigeración adecuada.

El problema más difícil de resolver en un teatro donde se interpreta música es la acústica,

pocos son aquellos locales que han logrado una acústica perfecta y algunos más aquellos que la tienen suficientemente buena. Pero parece que la acústica está refrendada con la temperatura, En

mi época de estudiante universitario en Barcelona, acudía frecuentemente al Palacio de la Música de la Ciudad Condal, quizá el local con mejor acústica de la capital catalana, pero donde uno pasaba más calor en verano y más frío en invierno, que en cualquier otro local.

En nuestro Teatro Principal ocurre otro tanto, pero sin llegar a los extremos termométricos del Palacio de la Música, ni desde luego a su perfección acústica. Actualmente refrigerar un local puede costar unos miles, quizá cientos de miles de pesetas, pero no es irrealizable y valdría la pena dotar a nuestro Teatro de instalaciones modernas que permitiesen que en cualquier momento del año, el público pudiese acudir sin tener que soportar unas temperaturas que sólo logra aguantar cuando el espectáculo es de una calidad que transforma el malestar en una circunstancia accidental y soportable.

J. R. C.

Vietnam, Israel, Jordania, Sudamérica que conocen los horrores de la guerra han expresado su solidaridad a la UNICEF. ¡Por una infancia feliz, hacia un mundo mejor!

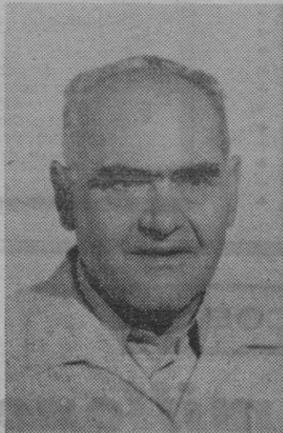
Tú debes acudir al Festival U.N.I.C.E.F.

Diganos ud. algo

DON GABRIEL FERRA

«Siempre he tenido buenos jefes y buenos compañeros»

«Esto quiere decir que ya me estoy haciendo viejo... Nos dijo ayer nuestro amigo, nuestro antiguo y muy querido amigo, don Gabriel Ferrá, uno de los hombres más conocidos y apreciados de la isla, a quien sus compañeros de trabajo en la Junta de Obras del Puerto van a rendir homenaje con motivo de cumplirse los cuarenta años de servicio en aquella institución.



—Muy merecido, Gabriel.
—Lo que pasa es que siempre he tenido buenos jefes y buenos compañeros.
Nos consta que, por los mismos motivos que han dado lugar a este homenaje, ha sido solicitada para don Gabriel la Medalla del Trabajo, y que en el acto que tendrá lugar en el Club Náutico, mañana jueves, le será impuesta la Insignia de Oro de la Junta de Obras de Puerto de España.

—¿A quién corresponderá ponerte la Insignia?
—Yo creo que a don Rafael Villalonga Blanes, como Presidente de la entidad.
—¿Eres el decano de la Junta?
—Sí, me cabe este honor... Como te decía, yo he tenido la suerte de tener buenos jefes... Hace treinta y ocho años que lo es mi don Antonio Diez... Están también el señor Cortés, cajero de la entidad, y el señor Amengual, jefe de Recaudación... Ambos rondan asimismo los cuarenta años de servicio ininterrumpido.

—¿Cuál es tu cargo, en Obras del Puerto?
—Jefe de Valoraciones.
—¿Eres menos veterano como taurino?
—Como taurino llevo el mismo tiempo... Como aficionado, mucho más... La primera corrida que vi fue la de Machaquito y Gaona, en la que ambos resultaron heridos, el primero de mucha gravedad... Esto fue en 1909... A esta corrida me llevó mi padre... La primera que presencié, con independencia, o sea por mi cuenta, fue una en la que torrearan Isidro Martín Flores, Serafín Vigiola "Torquito" y Alejandro Alé.

—¿En qué año empezaste tus actividades como taurino?
—En 1929, o sea cuando la inauguración de la Plaza de Toros nueva, la actual... Tú te tienes que acordar porque torreaste la primera novillada con picadores que en ella se celebró.

—Me acuerdo perfectamente, pero hay que añadir que yo era muy jovenito... ¿Siempre has estado metido en las empresas taurinas del Coliseo Balear?
—Con orgullo puedo decir que he trabajado con todas.
—¿Recuerdas los nombres de todos los empresarios?
—Y el orden cronológico de su actuación... Mira: Desde la inauguración hasta el año 1933, fueron empresarios don José Tous y don Gabriel Tarongí; el 34, don Carlos Catalán; don Pedro José Tous y Pepe Tous; el 35, don Bartolomé Ribas y Pene Tous; el 36, don Miguel Estades, don Juan Oliver y yo... ¡También he sido empresario!...
—¿Con suerte?

—Como empresario nuestra suerte resultó catastrófica... Imagínate que primero tuvimos la huelga de los capitanes de barco; después, la huelga de los toreros españoles, por negarse a torrear con los toreros mejicanos, y, por último, el comienzo de la guerra de Liberación, teniendo en los corrales los novillos que debían torrear el día 18 de Julio José Ignacio, Sánchez Mejías y Juanito Belmonte... Tuvíamos además que fletar un avión especial para que llegaran a Palma las cuadrillas, y después resultó que tuvieron que permanecer en Palma casi medio año, hasta que pudieron regresar a Sevilla.

—Continúa con la relación de los empresarios del Coliseo Balear.
—Bueno, la plaza, con la guerra, permaneció cerrada tres años... En 1939, fueron empresarios Antonio Marques y Marcial Lalanda, y yo como gerente... En 1940, don Isidro Huelva, con el señor Guidonet, y en la misma temporada, el inolvidable don Magin Marqués... En 1941 entró otro desaparecido y gran amigo, don Antonio Bonnin, con don José Cortés, y ya en el año siguiente continuó don Antonio, hasta su fallecimiento... Después, en 1949, fueron empresarios los Dominguines, conigo de gerente, y en 1950 entró don Gaspar Mas, que organizaba las corridas en colaboración con el señor González Vera; y por último, en 1955, entró don Pedro Balaña, que en paz descanse, como propietario y empresario, continuando después de su óbito su hijo, don Pedro, mi actual jefe, siendo su representante don Antonio Boneu, otro gran jefe mío.

—¿Te alegra ese homenaje que te van a rendir tus compañeros y amigos?
—Por una parte me alegra mucho, me llena de satisfacción y orgullo; pero, por otra, como te he dicho, me entristece un poco porque quiere decir que empiezo a ser viejo.
—¿Todavía te queda mucho que andar por los pasillos y dependencias de la Plaza de Toros de Palma...
Felicitamos a Gabriel Ferrá, para quien también nosotros pedimos "los máximos trofeos"

CALDENTEY

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

18 OCTUBRE

Leemos en el «Diario de Palma»:

♦ Ayer tuvo lugar en el Museo de Pinturas de esta ciudad la repartición de premios que la Academia Provincial de Bellas Artes concede a los alumnos que los obtuvieron en la Academia durante los cursos de 1865 a 66 y de 1866 a 67. Tales premios consisten en medallas de plata, de cobre y menciones honoríficas de varias clases.

♦ Son varias las personas que se nos han acercado quejándose del aumento que exigen los carteros de esta capital por las cartas que entregan a los particulares a domicilio, pues en vez del cuarto asignado para su retribución exigen ahora 15 milésimas o sea un céntimo y me dio de escudo, después de haber acostumbrado al público a recibir como cuarto, tanto el doblero mallorquín como dicho céntimo de escudo. Quisiéramos que por quien corresponda se anunciase al público esta modificación, si quiera no fuese más que para evitar malas interpretaciones de las personas que se ven precisadas a satisfacer la expresada gratificación.



♦ En el vapor de hoy no han llegado todavía los toros y el elefante «Pizarro» que según estaba anunciado deben actuar el próximo domingo.

♦ Santa Teresa de Jesús, Virgen y Fundadora. Copatrona de las Españas. Esta Heroína de la gracia y mística doctora nació en Avila y en su infancia ya dejó la casa paterna para buscar la palma del martirio. Frustrados sus designios entró en la orden carmelitana, la que reformó a costa de grandes penalidades y sinsabores; mereciendo en recompensa muchos favores del cielo y entre ellos el de la transverberación de su corazón que como la esposa de los Cantares enfermó de amor, acabando a impulso de sus ardores el día 14 de octubre de 1582 a los sesenta y siete de su edad.

Mañana martes en la iglesia de las religiosas Teresas se celebra la festividad de su seráfica Madre Santa Teresa de Jesús. A las diez se cantará con música la Misa mayor en cuyo ofertorio predicará el P. José Vandrell de la Compañía de Jesús, a las cinco y media de la tarde se cantará a toda orquesta el Trisagio de los serafines y acto seguido se continuará la novena de la Santa predicando don Rafael Cabrer, presbítero. Estará de manifiesto S.D.M. mañana y tarde.

ESEA

COSAS de calafat



EN LA PLAZA DEL MERCADO

—Remil·llaps! Espanya potser que se torbi a entrar en es Mercat Comú, però jo ja hi som! ¡I tot per una pellerofa!

(—¡Mil rayos! ¡España puede que tarde en ingresar en el Mercado Común, pero yo ya estoy! ¡Y todo por una mondadural!)

adquiera para Navidad en papelerías
abeto de suerte
hogareño, decorativo. TRAE... SUERTE

tertulia en la plaza mayor

MARTES

FROM LONDON

—Ya un poco repuestos del lunes maldito (¡Oh, sí! ¡Mil veces maldito!), entramos en el martes con buen pie.

—Vaya, menos mal.
—Nos levantamos y después de practicar las reglamentarias costumbres higiénicas, nos volvimos a mirar al espejo para ver qué tal tiempo hacía.

—¿Cuántas veces, por las mañanas, os miráis al espejo, mis queridos Pagasamalíanos?
—Dos. La primera al cepillarnos los dientes. La cara que hacemos en aquel momento crucial y dental es de ca me o perro perdiguero, pero bastante «pointer».

—¿Y la segunda?
—La segunda es después del afeitado.

—¿No os miráis al espejo cuando os rasuráis?
—No. Nunca. Lo que hacemos es mirarnos las mejillas y la barbilla y el...
—¿Qué es, entonces?
—Eso es mirarse los pelos, la piel y los bonys que hacemos con la lengua para tensar el cutis.

—¿Tenéis cutis?
—Tenemos. Aunque parece que no. Decía que, una vez afeitados, nos miramos en el espejo para ver que tal tiempo hace. Si ponemos cara de pupú felanixter es que va a llover. Si la cara es de sercs profundamente desgraciados o decididamente ausentes, rozando con el cretinismo relleño de cabello de ángel, entonces es que continúa haciendo este sol que nos ha de matar a todos.

—Pero, ¿cómo os las arregláis para establecer esta curiosa relación entre el espejo y la meteorología?
—Porque antes le preguntamos: «Espejito, espejito, ¿somos los más guapos del barrio?»
—Y el espejito dice que sí...
—Entonces es que en vez de llover como Dios manda, fa un sol que bada pinyetes. Con tanto turismo, tanto turismo, tanto turismo...

—¿Qué pasa ahora con el turismo?
—Nada, que en Suecia están a cero grados centígrados, mientras que nosotros casi a treinta. Dinos, ¿no es una hermosura? Los turistas se pueden bañar y nosotros podemos bebernos los últimos sorbos de agua potable...

—¿Qué pasa con el agua?
—Pasa que el agua salada ya se encuentra a un kilómetro de distancia de los pozos del Pont d'Inca!
—¿Qué decís, Pagasamalíanos Kolynos Athenágoras?
—¡Que mientras estamos erigiendo estatutas a l'Àmic y al fundador de California a base de chorrillos y otras bromas, el cloruro sódico ha llegado a las puertas de Bizancio!

—¿Qué pasa con el agua?
—Pasa que el agua salada ya se encuentra a un kilómetro de distancia de los pozos del Pont d'Inca!
—¿Qué decís, Pagasamalíanos Kolynos Athenágoras?
—¡Que mientras estamos erigiendo estatutas a l'Àmic y al fundador de California a base de chorrillos y otras bromas, el cloruro sódico ha llegado a las puertas de Bizancio!



—¿Quiénes son estos señores tan abrigados?
—Son una pareja de turistas ingleses, recién desembarcados de un avión de la BEA, ayer a los dos de la tarde, en Son San Juan. No bien el caballero hubo depositado la maleta en el santo suelo, se quitó el abrigo, operación que fue rápidamente imitada por la señora.
—Se ve que en seguida entraron en reacción.



DESDE AQUI

—Desde aquí se ven los edificios del otro lado de la calle. Todos los balcones, todas las ventanas, permanecen abiertos de par en par.

—¿Quin desastre, Déu meu!
—(Tu ara t'en rius. Pero ja vorás quan faci es tro i es torrents investin i sa Riera, o lo que era sa Riera, se dedi-qui a omplir es Bar Bosc i Ca'n Cabot, es meu cafe i es meu «paño» de làgrimes... Serà ferest!)
—(No m'escarruffis!)



CAROTA

—(Ascolta.)
—(Digues.)
—¿Quina cara has dit que feies avui dematí...?)



GAFIM

INVITACION



EUSEBIO ESTADA, 267

25-44-44

Ante la imposibilidad de invitar simultáneamente, a sus numerosos amigos y favorecedores abre un periodo inaugural de sus nuevos locales desde **1 Octubre a 31 Diciembre**, durante el cual se sentirá muy honrado con su grata visita

Para presidir (hoy) la solemne inauguración de los Cursos Universitarios de Mallorca

LLEGO EL RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA, ACOMPAÑADO DE OTROS ILUSTRES CATEDRATICOS

SE PREVE Y SE DESEA LA IMPLANTACION DE CURSOS DE CIENCIAS, DERECHO Y OTRAS FACULTADES

El Rector Magnífico de la Universidad de Barcelona, Dr. don Francisco García Valdecasas, se encuentra desde ayer tarde en Palma, para presidir hoy la solemne inauguración de los Cursos Universitarios de Mallorca en el «Estudio General Lulliano», acto académico que revestirá la acostumbrada brillantez con todo el protocolo e indumentarias académicas, y con la presencia de nuestras otras autoridades.



EL RECTOR MAGNIFICO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA DR. GARCIA VALDECASAS AL CENTRO DE LA FOTO. LE ACOMPAÑAN LOS DOCTORES Y CATEDRATICOS, SR. GADEA Y SR. CALVO. LA INSTANTANEA CORRESPONDE A UN MOMENTO DE LA CONVERSACION MANTENIDA AYER CON NUESTRO REDACTOR EN LA TERRAZA DEL HOTEL VICTORIA. RECIEN LLEGADOS LOS ILUSTRES VISITANTES. — (Foto «Juanet».)

El Rector Magnífico ha llegado acompañado del Dr. Calvo, el Dr. Gadea (Decano de la Facultad de Derecho), el Dr. Vila (Decano de la Facultad de Filosofía y Letras), el Dr. Tusquets, todos ellos eminentes catedráticos de la Universidad barcelonesa. En una de las terrazas del Hotel Victoria, recién llegados, los ilustres visitantes tienen la gentileza de recibirnos y concedernos unas breves manifestaciones para BALEARES.

Con el Rector, Dr. don Francisco Valdecasas, se hallan en este momento presentes el Dr. Gadea y el Dr. Calvo. Comenzamos preguntando qué hay de ciertos rumores que hablan de posible ampliación y extensión de los cursos universitarios en el Estudio General.

«Para el año próximo, después de haberse reunido el Segundo Curso de Filosofía y Letras. Es nuestra aspiración y nuestro deseo que se extiendan los estudios a otras carreras.»

«Por ejemplo?»

«Derecho, casi seguro. Y también los selectivos de la carrera de Ciencias. Pero esto último ya es un poco más complicado, pues hay que contar con un laboratorio y otras instalaciones. En cuanto al primer curso de Ciencias Económicas, del que también se ha hablado, no descartamos la idea de implantarlo posteriormente.»

«¿Para cuánto tiempo magníficos proyectos?»

«No hay que precipitarse, pues depende de muchos factores. En primer lugar tiene que solicitarse y ser aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Pero esto ya suena que de antemano se cuenta con las aulas e instalaciones suficientes. Luego, una vez aprobado, tienen que sacarse a concurso y proveerse las asistencias de los correspondientes «Profesores Agregados». Con decirle que el curso, uno vamos a inaugurar ahora hace dos años que ya está aprobado. Pero ya le digo: es cuestión solamente de tiempo.»

«¿Nada más?»

«Y de todo lo dicho. (Continúa en la página 25)»



«JOSELITO», SOMETIDO AL INTERROGATORIO (OBJETIVO, PERO DESDE LUEGO CORDIAL) DE NUESTRO REDACTOR. — (Foto «Juanet».)

AQUI, LA ENTREVISTA «SIN COBA»

«Joselito»: Tiene más millones de los que quiere, pero no ha tenido nunca una verdadera infancia

UNA FAMILIA DE PADRE, MADRE, SEIS HERMANOS Y VEINTICUATRO SOBRINOS VIVE A COSTA DE ESTE MUCHACHITO QUE HACE CUARENTA Y TRES KILOS DE PESO

«Joselito» ha perdido esta expresión un tanto cantorosa de niño, para adoptar (involuntariamente, claro está) la de un muchacho, un tanto envejecido espiritualmente. Tiene «Joselito» cuanto al parecer se pueda pedir en este valle de lágrimas: popularidad, halagos, millones, libertad... y sin embargo inspira como un poco de lástima, de

necesidad de protección. Esta entrevista que hoy ofrecemos a los lectores, es una entrevista «sin cobra», en carne viva, como es nuestra norma. Para enjambonamientos, ya basta la propaganda. El periodismo, es otra cosa. Naturalmente no hay ninguna necesidad de ser cruel o agresivo. La verdad sencillamente. (Continúa en la página 25)

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablo...

HOY LLEGA EL DIRECTOR GENERAL DE LA «UNICEF»

ASISTIRA A LA GALA DEL PROXIMO VIERNES

Para hoy, procedente de París, tiene anunciada su llegada a Palma el Director General para Europa de la UNICEF, Mister Friberg, personaje que como muy bien su cargo indica rigiere en nuestro continente los destinos de la formidable organización benéfica mundial.

Mr. Friberg se desliza a Palma para ser testigo personal de la gala que a beneficio de UNICEF se celebrará el próximo viernes, dentro del programa de nuestra «Semana Internacional del Turismo». La presencia de este máximo representante de UNICEF en nuestra ciudad da idea del interés que se ha tomado la organización cuanto a la gala palmesana, que puede ser inicio de una serie de acontecimientos mundiales relacionados con la UNICEF.

LA PELICULA EN MALLORCA, ANTES DE ACABAR EL AÑO

EDWARD ROBINSON, EL VETERANO ACTOR, SERA PROTAGONISTA DE «JAUQUE-MATE A MAC DOWELL», CUYO RODAJE EN LA ISLA COMENZARA EL PROXIMO MES

DIRIGIRA ROBERTO FIZ, UN ITALIANO FORMADO EN ESTADOS UNIDOS

Decididamente, éste de mil novecientos sesenta y siete es año de películas en Mallorca. Tantas que ya hemos perdido la cuenta... Que podamos recordar, siempre de este mismo año, ahora nos vienen a la memoria los títulos de «La mujer de otro», «Kraikato», «Cada mortal», «O.K. Evtouchenko», «El mago...» y seguro que nos dejamos alguna en el tintero. Todo ello —que tenemos ahora presente, sin consultar archivos— ha provocado en la isla la presencia de María Hyer, Maximilian Schell, Rossano Brazzi, Sal Mino, Michael Caine, Giovanna Ralli, Anthony Quinn, Anna Karina, etc. etc.

Por lo menos cinco películas en un año y no menos de una docena de nombres muy famosos en la isla es lo que nos viene proporcionando lo que podemos llamar «el año cinematográfico».

Y todavía no hemos terminado. Ayer mismo hemos conocido un grupo de amables caballeros con los cuales compartimos este reportaje. Reportaje que, naturalmente, hace referencia a una nueva película en Mallorca. A otra película en Mallorca.



EL VETERANO Y SIEMPRE MAGNIFICO EDWARD G. ROBINSON; AHORA UNA PELICULA EN MALLORCA, Y LA SUMA Y SIGUE MALLORCA, EN CAMINO DE CONVERTIRSE EN PRIMERISIMO «PLATO» INTERNACIONAL.

EL DIRECTOR DE PRODUCCION

Fastidio Ocaña es un viejo conocido. Tres o cuatro veces habrá estado en Mallorca, siempre mezclado en asuntos cinematográficos.

«¿Es usted el responsable de que la película se haga aquí?»

«Soy bastante responsable. Los productores, de acuerdo con el guión, habían señalado Marbella y Torremolinos para los exteriores. Como lo que se trata es situar la historia en un lugar cosmopolita, del Mediterráneo, con bellezas naturales, yo hablé con el director y le hice la sugerencia de Mallorca. Sabía que él, conociendo la isla, aceptaría encantado. Nunca falla. Y así ha sido una vez más.»

«Ha sido entonces, por simpatía hacia el lugar?»

«Por simpatía y, sobre todo, en beneficio de la película. Con Mallorca saldrá ganando, estoy seguro, aunque el presupuesto suya un poco más, ya que siempre resulta algo más caro rodar aquí que en la península.»

A LA DERECHA, EL DIRECTOR DE LA PELICULA. LE ACOMPAÑAN EL JEFE DE PRODUCCION (A LA IZQUIERDA), Y AL CENTRO EL ESCENOGRAFO. (Foto «Terrades».)

«Se trata de una co-producción italo-española. Las firmas son «Miniter» de Roma, y «Tercisa», de Madrid.»

«¿No le parece que noviembre es una época muy avanzada para rodar al exterior?»

«También por eso preferimos Mallorca. Seguro que aquí tendremos más luz y un clima

más útil que en cualquier otro lugar.»

«¿Conoce a ese director?»

«Desconozco su trabajo, ya que no tiene precedentes para poder juzgar. Lo que sí conozco son sus conceptos del cine, su forma de verlo. Eso garantiza una buena película... Con ellos llegó también el decorador, el escenógrafo italiano Massimiliano Capriccioli. Los tres andan estos días buscando parajes adecuados para la película. A ver si entre todos, con ese nuevo director a la cabeza, hacen otra buena película en Mallorca. A través de lo hablado, casi nos atrevemos a apostar que así lo harán.»

Llegó Kenneth Mac Donald, el mejor gaitero del mundo (ostenta por dos veces el Campeonato Mundial)

Al frente del grupo escocés que habrá de actuar en el «Festival Internacional de Folklore»

Su gaita (de plata y marfil) vale 45.000 pesetas y opina que la perfección reside principalmente en la práctica

de Gaita (el típico instrumento escocés) y la bailarina Irene Mackenzie, varias veces Campeona del Mundo en su especialidad. A su llegada bajaron al pie mismo del avión, sobre las pistas de Son San Juan, con destino a Televisión Española. Sin duda es noticia de que tanto en Escocia como en Londres, han sido objeto de muchos reportajes con motivo de su visita a Mallorca.



NADA MAS PISAR TIERRA MALLORQUINA, LOS MUCHACHOS Y MUCHACHAS ESCOCESAS BAILARON, CON EL COLORIDO DE SU TIPICA INDUMENTARIA, REALMENTE UNA ESTAMPA BONITA. LA PAREJA ESTA INTEGRADA POR EL PRIMER BAILARIN Y POR LA BAILARINA QUE OSTENTA VARIAS VECES EL CAMPEONATO MUNDIAL DE LA ESPECIALIDAD. (Continúa en la página 25)

ANALAYA Por RAT DEPORTIVA

CUATRO ASES DE LA COPA DAVIS EN LAS PISTAS DEL «TENIS CLUB DE MALLORCA»

Crece la afición al tenis. Y naturalmente la razón principal hemos de buscarla en el hecho de que nuestros tenistas se han portado bien en el transcurso de los distintos partidos de «Copa Davis» en que han intervenido. Pero aun cuando esta afición ha prendido igualmente en los mallorquines, no tuvimos la fortuna de entrar en contacto directo con estos hombres que tanta fama y prestigio, en el campo tenístico, le dieron a España. Si, ciertamente nos ha visitado Juan Gisbert, el jugador más discutido del grupo, pero necesitá-



bamos verle frente a un adversario de categoría, un adversario que le obligará, y calculamos que ahora mismo se habrá conseguido.

Digno de elogio es el esfuerzo del «Mallorca Tennis Club» al presentar los programas que nos ofrecen para los próximos domingo y lunes.

Podemos decir sin temor a equivocarnos, que se trata de dos galas internacionales de mucha categoría. De una parte tendremos al Equipo Español capitaneado por Juan Gisbert actual jugador núm. 2 del equipo de la «Copa Davis de España» y a Juan M. Couder, que defendió los colores de España en la «Copa Davis» del 66. Dos estilos distintos, dos maneras de hacer el tenis completamente diferentes ya que mientras que Gisbert es el hombre que en un momento dado ataca a fondo y realiza las más inverosímiles jugadas, de la otra está el sereno y pétreo Couder, considerado como una pared humana, capaz de devolver todo lo que le envíen, de juego largo, acompasado, incapaz de perder el ritmo y rompiendo los nervios de cualquier adversario.

Frente a este buen equipo español, van a estar los alemanes de la Copa Davis también, Ingo Buding y Harald Elschenbroich, raquetas mundialmente famosas que obligarán a nuestros representantes a dar todo su rendimiento, sin que se pueda garantizar a los nuestros nada absolutamente.

La presencia de estos cuatro ases de la raqueta en las Pistas de Concursos del «Mallorca Tennis Club» contribuirá indudablemente a darle prestigio a aquél maravilloso y bien cuidado recinto y llevará a sus tribunas a muchísimo público deseoso de contemplar de cerca el juego de estos grandes tenistas que nos han de hacer vivir un poco la emoción esa de la Copa Davis, aunque no revistan los partidos aquella importancia.

Téngase presente que Gisbert está dando los últimos toques a su preparación ya que inmediatamente después habrá de estar a punto para intervenir en la próxima eliminatoria de la «Copa Davis» de este año frente a la India o a Sudáfrica, pues estos dos equipos están pendientes de su eliminatoria para saber cuál de los dos interviene en la confrontación con España para la final interzonas.

El «Tenis Club de Mallorca» se viste de gala pues, para recibir a estos «cuatro grandes» del tenis, y se prepara para servir de escenario, los próximos domingo y lunes, de este match concertado entre los equipos de España y Alemania.

TIRO AL PLATO

Sebastián Company, vencedor del Gran Premio del Mediterráneo

EN LA TIRODA DE «PRUEBA» VENCIO TUGORES

Ayer, finalizaron las tiradas federativas

yer, con las tiradas al sistema skeet, finalizaron las tiradas federativas que se celebraron en el Club Tiro Pichón de Mallorca, con motivo de la «Semana Turística».

En buena participación de tiradores, fueron muy disputadas las dos tiradas: tirada de prueba a 25 platos, y el Gran Premio del Mediterráneo a 50 platos.

En la primera tirada empataron para el segundo puesto de la clasificación los señores Company y Puñet, que consiguieron derribar 20 platos. En el desempate a 25 platos volvieron a empatar a 23 blancos siendo el segundo puesto para el señor Company, decisión reglamentada por categorías y a continuación el señor Puñet. El vencedor de esta tirada resultó ser el señor Lorite que llevó a cabo una excelente tirada.

CLASIFICACION

- 1. Lorite 22/25
2. Company 20/25 más 23
3. Puñet 20/25 más 23

A continuación dió comienzo la tirada «Gran Premio del Mediterráneo» con idéntica participación de tiradores que la prueba anterior. Esta tirada, concertada a 50 platos dos series de 25, estuvo al nivel de la anterior por su interesante promedio que lograron los participantes. Empataron para el primer puesto, Company y Tugores, con 43/50. El tercer puesto lo consiguió Lorite con 42/50. En el desempate, se imponió Company con 22/25, por 20/25 de Tugores.



SEBASTIAN COMPANY

CLASIFICACION

- 1. Company 43/50 más 22
2. Tugores 43/50 más 20
3. Lorite 42/50

Las señoras de Bonnin y Company respectivamente, hicieron entrega de trofeos a los vencedores. El trofeo del Gran Premio del Mediterráneo, fue entregado por el Director Gerente de Cervezas Rosa Blanca. J. A.

Ante el encuentro con Checoslovaquia

LOS SELECCIONADOS ESPAÑOLES SE CONCENTRAN EN EL ESCORIAL

Madrid, 17. (Alfil).— Han salido a las ocho menos cuarto de la noche para su lugar de concentración en El Escorial los seleccionados españoles, que acudieron un cuarto de hora antes al domicilio social de la Federación Española de Fútbol, donde saludaron al Presidente, don José Luis Costa.

Han sido bajas definitivas los jugadores Ufarte y Adelardo, mientras que el zaragocista Santos, que había sido convocado urgentemente para suplir la falta de aquellos, no ha podido desplazarse, ya que, contrariamente a lo que se creyó en un principio, guarda cama a consecuencia de la lesión sufrida el domingo último.

Por otra parte, el portero del Atlético de Bilbao, Iribar, tampoco se presentó esta noche en los locales de la Federación, pero se sabe que cuando emprendía viaje hacia El Escorial el autocar con los restantes jugadores, el meta bilbaíno llegaba por vía aérea a Barajas. Iribar, pues, se incorporará esta misma noche a sus compañeros en el Real Sitio.

Los jugadores que han salido esta noche para El Escorial, acompañados de don Domingo Balmaina, han sido éstos: Sadurní y Gallego, del Barcelona; Sanchis, Pirri, Amancio y Gento, del Real Madrid; Osorio, Marcial y José María, del Español; Tonco, de Las Palmas; Reja, del Zaragoza; Vavá, del Elche y Luis y Garate, del Atlético de Madrid.

LA FINAL DEL III TROFEO RICARD, DE PETANCA, REVISTIO SINGULAR BRILLANTEZ

UN INIGUALABLE EXITO DEPORTIVO Y DE ORGANIZACION A CARGO DEL C. P. SA FEIXINA

Una vez más queda demostrado que cuando hay voluntad, entusiasmo y se posee iniciativa cualquier manifestación deportiva puede llevarse adelante y hasta superar cuanto hasta el momento había sido dado a conocer. Viene esto a colación de la organización y desarrollo del III Trofeo Ricard de petanca disputado en los últimos días en nuestra ciudad.

Cuando se dió a conocer que el novel, recién nacido «Club Sa Feixina» se hacía cargo este año de montar el más prestigioso concurso mallorquín de petanca, el Trofeo Ricard, se hicieron comentarios en torno a las posibilidades, a la capacidad organizadora de quienes con tanta alegría habíanse empeñado en tamaña empresa, toda vez que lo mejor realizado en Mallorca hasta entonces eran las dos anteriores ediciones de dicho trofeo. Hasta nosotros tuvimos recelos —pese a conocer personalmente a los que habían de pechar con el trabajo— y advertíamos que el «Club Sa Feixina» de golpe y porrazo se colocaba en el yunque de pruebas del ser o no ser.

En la primera fase del concurso plantaron el mastil de su bandera y a todos dejó el desarrollo de la eliminatoria altamente satisfechos porque estuvo cuidado hasta el más mínimo detalle. Hay que confesar que fue una grata sorpresa y que se ganaron allí la confianza plena, total, absoluta de los contendientes. Ya no se les podía pedir más. Y se aguardó a la final, tan difícil como comprometida, sin la menor inquietud.

Sin embargo, el «Club Petanca Sa Feixina» no había quemado ya todas sus cargas. Se reservó las mejores bazas y el domingo puso las cartas boca arriba ganando a todos con los mejores y más brillantes triunfos que ningún otro club haya podido presentar y ofrecer en un concurso de petanca. Porque la culminación del III Trofeo Ricard revistió la máxima brillantez, constituyó el más resonante de los éxitos y estuvo rodeado de gran solemnidad.

Esta muestra ha izado hasta lo más alto del mastil la bandera del Club Petanca Sa Feixina y junto a ella, en común abrazo, la del Trofeo Ricard. EMOCION EN LA

PARTIDA DEFINITIVA

A las muchas y espléndidas sorpresas que en materia de organización ha deparado este concurso hay que añadir las que se han dado en el aspecto deportivo en sí. Un solo ejemplo: la tripleta campeona, del C. P. Balear integrada por los señores Alvarez, Pons y Cañellas, no figuraba precisamente entre las favoritas. Pero ellos cuidaron de destruir los pronósticos. Así cuando después de haber vencido a unos de sus más temibles enemigos —Romero, Piol y Bauzá del mismo Club— hubieron de enfrentarse —tras haber ganado ya a otras tres tripletas— con el otro trío finalista: Far, Abraham y Bauzá, del C. P. Sóller y llegando a un tanteo en contra de seis puntos a cero, lejos de hundirse templaron sus nervios y comenzaron a puntuar hasta dominar por completo al enemigo y alzarse con la victoria definitiva por 13 tantos a nueve.

Esta breve nota de lo que fue la partida final dará una idea de la emoción, de la fuerza que tuvo el concurso. Interés y expectación, abundante público que se congregó en torno al terreno de juego. Merece destacar que esta finalísima se disputó en una vista totalmente acotada y al vie de la tribuna presidencial. Un detalle más de la inigualable organización.

TESTIGOS DE EXCEPCION

En la citada tribuna ocuparon asiento don Pedro Oliver, Concejal del Ayuntamiento de Palma; don Jean Pierre River de la Chapelle y el señor Galiana, Director

General para España de Ricard y agente general en nuestro país, respectivamente, así como el señor Frau representante de la casa patrocinadora en Baleares. Les acompañaban el presidente de la Federación Balear de Petanca, señor Nadal, y el del Colegio de Arbitros señor Puyol.

Estas personalidades procedieron a la entrega del trofeo en disputa y medallas de oro y plata a las tripletas campeona y subcampeona. EXHIBICION

También estuvieron presentes en el desarrollo de la fase final del concurso los campeonismos franceses que, como invitados de honor, se encontraban en Palma, los cuales en una partida de exhibición se enfrentaron a la tripleta vencedora. Lo de menos fue el resultado. Lo importante, la demostración, la lección estu-pendísima que los visitantes dieron de su excepcional valía, de su técnica, de su pericia. Escucharon continuos aplausos, pues ocasiones hubo en que dejaron boquiabiertos a todos. Realizaron jugadas maravillosas, casi imposibles e inconcebibles.

El resonante triunfo, el éxito indiscutible del C. P. Sa Feixina y de Ricard ha dejado un eco que perdurará. Y con ello gana muchos puntos la petanca mallorquina.



¡Ojo!: el Mallorca no jugó tan bien como parece indicar los tres goles. Pero tampoco jugó lo mal que dicen algunos técnicos.

Diálogo en un restaurante. —¿Cómo es posible que estando Forneris en forma tengan que alinearse a Belén que todavía no está hecho? Es fácil juzgar, después de disputarse el partido.

Ahí está la desventaja del entrenador. Que tiene el deber de ver las cosas antes de que se produzcan.

De momento, el Mallorca figura en segundo puesto. Después de eliminar al Celta, triunfó en Tenerife. ¿Que bonito!, ¿verdad amigo Ginard?

Leímos en una revista, el pasado sábado: —¿Cuándo convocará Junta General el Mallorca? (Y unas frases más)

Lamentamos que haya personas tan desistadas, pues la Junta General fué anunciada precisamente una semana antes: el domingo anterior. Y «a toda plana» lo comentaba el presidente accidental, en «BALEARES».

¿Por qué no se unen los constantes y no constantes para animar y estimular al Constancia? Es muy grave encontrarse con tres negativos, teniendo en cuenta la nueva reestructura del fútbol.

Creemos que esta temporada es más fácil ascender a Segunda que no bajar a Tercera. Marianín y su Atlético se han anotado otro éxito. Llegar a la final de la Copa Uruguay, imbatidos. Y seguirá la cosa.

Anoche hubo ciclismo grande en Tirador. Del que gusta a los aficionados. Hay nombres que llenan todo un cartel. MOSCARDON

ARBITROS

Rodríguez Barro en el «Luis Sitja» y en Valladolid Campillo

Madrid, 17. (Alfil).— Los árbitros designados para partidos de fútbol que jugarán el próximo día correspondientes a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, son los siguientes:

- Ferrol - C. Sotelo, Orreaga.
Santander - At. Ceuta, Ite.
Mallorca - Celta, Rodríguez Barroso.
Osasuna - Castellón, Alonso Pérez.
Tenerife - Rayo Vallecano, Piserra.
Burgos - Alcoyano, Altamira.
Hércules - Coruña, Casariego.
Valladolid - Constancia, Campillo.
Murcia - Badajoz, Ruiz Casasola.
Lérida - Jerez, Balaguera.
Jaen - Europa, Bañón.
Langreo - Granada, López Montenegro.
Huelva - Oviedo, Ortiz Sagrado.
Badalona - Levante, Venera.
Mestalla - Torrelavega, Irujo.
Gijón - Cádiz, Pascual Jerina.

400 millones de niños pasan hoy hambre en el mundo

Con tu asistencia al Festival de la UNICEF ayudas pro Infancia feliz.

CONTRASTES



El confidente deportivo establece un poco triste. —¿Qué te pasa? —La clasificación del Constancia. —Mejorará. —Tendrás cuenta que desde den automáticamente te ocho equipos no le veo salir al equipo de Ojala me que. Esta temporada pueden ser dos cosas sensacionales: que un conjunto ascienda a primera, con tres positivos y que otro descienda automáticamente, con positivos. Habrá pocas diferencias y, por parte, cabe la posibilidad de que algún club pierda categoría por cuestiones de golaveraje. Siendo así, a un mal porvenir al Constancia. Hundido en el último puesto, no tendrá el suficiente apoyo. Además me pregunto: ¿quién se lo ha prestado en los últimos años? Porque Inca no quieren fútbol; lo han demostrado en las últimas temporadas. Si de las tribunas, casi siempre escaso público, descontaran a los de Palma y otras localidades, algunas veces no alcanzaría el centener, el número de iniques que acuden al fútbol. El Club no se aventurarse, ante este panorama, a fichar a más jugadores. Mala papeleta para la Directiva y para el entrenador. Me demos más vueltas: el Constancia camina hacia la División. Créeme que lo siento de verdad, porque como siento muchas simpatías hacia el club iniquense, meizando por su presidente y directivos y continuando por la parte técnica y jugadores.

—El Mallorca es el contraste... —El público sale satisfecho de ver a un equipo típicamente modesto —sólo tres, perciben fichas elevadas luchando con verdadero espíritu de entrega y ansia superación. Así tiene que ser. Dirán lo que quieran a Directiva actual; pero el pasado domingo, muchos espectadores comentaban que se anda ahora, por el único camino real: el de contar con una plantilla cuyo coste, está consonancia con los ingresos. Si los éxitos deportivos acompañan, se pueden conseguir dos cosas: ascender y mantenerse en la categoría, lo cual esta temporada constituye un éxito, y terminar con superavit, disminuyendo el déficit que se viene arrastrando de años anteriores.

—¿Cómo viste al Mallorca? —Bien y menos bien. —Empieza por la defensa...

—Gost, va ganando seguridad. Doro se va recuperando totalmente, mientras Sans es un buen central, sin alguna. Victoriero es el de siempre: seguro, sólido, rápido. Robles cumple perfectamente la misión de cuarto defensa. Detalle de que esta línea responde a los nombres en el hecho de que en la Liga, ningún adversario haya podido marcarles un gol.

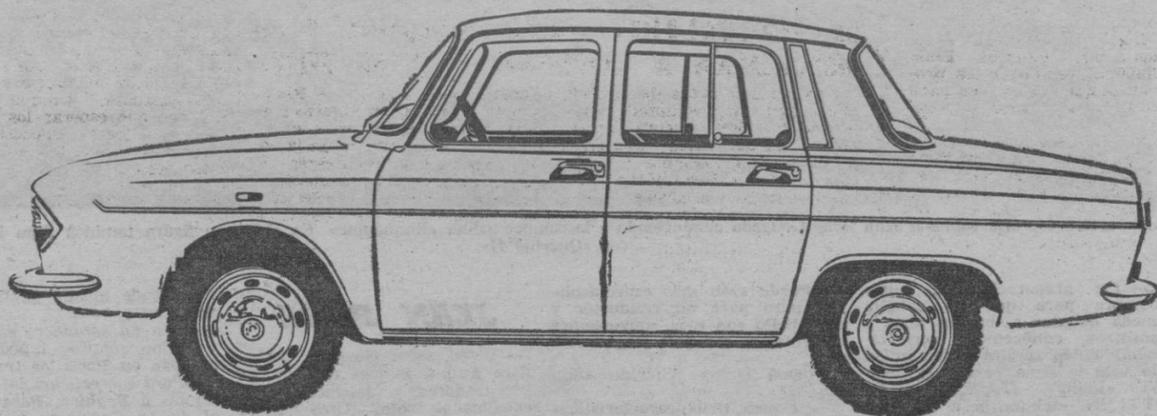
—Volantes... —Ahí está el problema. Belén comenzó mal; sin un buen sentido, llegando tarde a los balones. En la segunda parte, hizo algunas entregas muy buenas, pero minó andando. A su lado estaba Parera, que cortó pero sin jugar la pelota, sin entregarla como corresponde. Los dos jugadores, conjuntamente, formaron la línea floja, lo que permitió que el Alcoyano dominara el campo, de lo cual no supo sacar provecho, debido al fútbol inocente.

—Delanteros... —Creo que, de momento, los más capacitados para jugar son: Terol, Joseito, Puig, Domínguez y Cifre. ¿Te gusta?

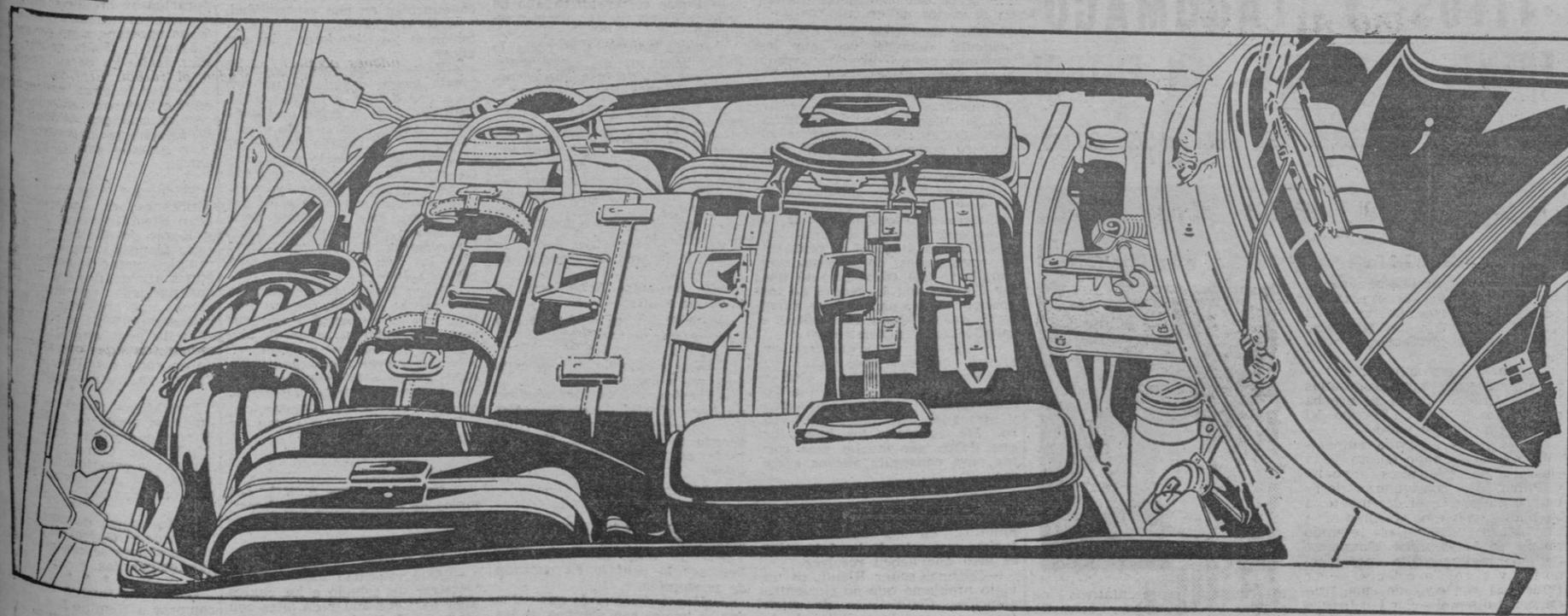
—A mí sí. Pero a Terol le asignan el puesto de delantero, aunque alguna vez se sitúa de extremo.

—Para mí, la delantera ideal es la que te digo: presumir de técnico, que no lo soy. Me remito a los chicos, que son los vistos en el terreno de juego. —¿Qué pasará el domingo? —Si el primer tiempo, el Mallorca consiguiera goles, cabría la posibilidad de eliminar al Celta. Pero el equipo, entrenado por Eizaguirre, vendrá a defender una clara ventaja. —¿Qué opinas? —En estos momentos, el Celta tiene un 80 por ciento de posibilidades de salvar la eliminatoria. Mañana continuaremos.

¿Compraría Ud. el Renault-10



sólo por su portamaletas?



A primera vista éste parece argumento superficial. ¡Pero tiene su peso! Compruébelo: ¡En el cofre del Renault-10 hay 315 dm³ de capacidad!... ¿Le parece poco?... ¡Ah! ¿Usted quiere razones más "poderosas"?... Entonces veamos el motor: 1.108 cc. de cilindrada. Cigüeñal de 5 apoyos que elimina las

vibraciones. Rendimiento de 6,8 lts. a los 100 Kms. Embrague de diafragma. Frenos de disco. Suspensión independiente para las 4 ruedas. Caja de 4 velocidades todas sincronizadas... Y una carrocería impecable para sus pasajeros y equipajes, y más de 300 agentes Renault (autorizados por nosotros) para ayudarle en todo momento...

¡Aunque usted no los necesite!

RENAULT  **10**
el compacto de lujo

ES UN PRODUCTO **FASA-RENAULT**

Los conductores de Roquepine y Jamin en «Son Pardo»

UNA CHARLA CON JEAN RENE GOUGEON Y JEAN RIAUD QUE HAN TRIUNFADO EN LOS HIPODROMOS DE EUROPA Y AMERICA

EL TROTE, UNA MODALIDAD QUE PROGRESA

Dos auténticas figuras del trote mundial estuvieron en «Son Pardo» aprovechando el corto receso que concede Vincennes. Se trata, nada más y nada menos, que de Jean René Gougeon y Jean Riaud, dicho de una manera más comprensible todavía, del conductor de «Roquepine» y de «Jamin», los trotadores franceses que han triunfado en las pruebas internacionales del Viejo y del Nuevo Mundo.

Cuando fuimos a visitarlos en el Hotel de Mar, donde nos habíamos citado, nos azotaba la duda de si debíamos entrevistarlos por separado o en conjunto. La llegada de Jean Riaud minutos antes que Jean René Gougeon dispuso nuestras dudas.

JEAN RIAUD

—¿Fue usted el único conductor del gran «Jamin»?

—En todas las ocasiones, tanto en los hipódromos europeos como en los americanos.

—Hoy «Jamin» está dedicado a la reproducción, ¿ha alcanzado algún producto suyo la categoría de su padre?

—Pues aunque parezca mentira no ha surgido, todavía, ningún fenómeno de «Jamin».

—Pero sí buenos trotones...

—Sus primeros productos corresponden a los que llevan la inicial «S» y entre ellos tenemos a «Salbry», que ha registrado 1'20"; a «Strada», con marcas sobre 1'21", y a «Samoura», que ha registrado 1'22".

—No se le considera fenómeno en Francia al trotador que no ha derribado la barrera del 1'20"?

—Realmente hoy no basta el 1'20" para poder ser declarado caballo internacional, ya que tenemos bastantes ejemplares de esta velocidad.

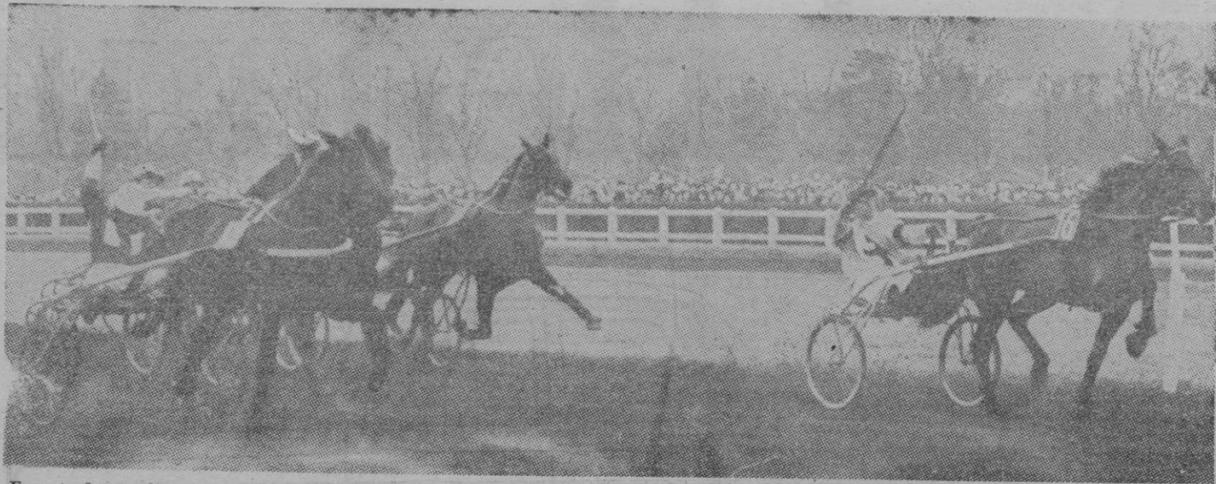
—¿Media imprescindible?

—Pues la de 1'17", registrada en alguna ocasión, claro está.

—¿Es usted partidario de que los trotadores se presenten a los dos años?

—En realidad en Francia los trotadores se presentan en verdad, cuando casi han cumplido los dos años y medio. Pueden correr perfectamente a esta edad mientras no se abuse con ellos y corran a distancias apropiadas como las de 1.200 metros, que suelen ser en los que debutan.

—¿Los que luego son grandes ases, debutan a los dos o a los tres años?



En esta fotografía vemos a Jean René Gougeon conduciendo a la campeonísima «Roquepine». En el grupo figura también Jean Riaud con «Querido II».

—La preparación se inicia siempre para que un caballo pueda debutar a los dos años y nosotros conocemos perfectamente quién servirá y con quién no vale la pena perder el tiempo. «Jamin», «Toscan», «Ozón», «Tiki R», debutaron a los dos años.

—¿Cuántas carreras pueden correr estos jóvenes caballos?

—Es muy conveniente ir «piano piano» y no malograrlos. No es aconsejable que corran más que cada diez días.

—¿Usted pertenece a una dinastía de profesionales del trote, ¿quién la inició?

—Mi padre.

—¿Tendrá continuidad?

—Me gustaría, pero mis hijos son muy pequeños, y cuando crezcan, harán lo que más les convenga.

—¿A parte de «Jamin», ¿de qué caballo guarda un recuerdo más grato?

—De «Hernani III», un gran trotador, padre de «Athus» y éste de «Roquepine».

—¿Qué es lo más importante para conseguir un gran trotador, su sangre, la preparación o el conductor?

—Lo que domina sobre todo es la clase.

—¿Usted ha corrido en pistas de 800 metros, como las de Nueva York, ¿las prefiere a las grandes?

—Puede sean más espectaculares, pero para un conductor y un caballo son más convenientes las grandes como la de Vincennes.

—¿Qué le ha parecido «Son Pardo»?

—El piso tiene características parecidas a las pistas americanas y a la de Cagnes sur Mer, ponemos por ejemplo. Las curvas me han parecido muy bien trazadas.

—¿Cuál es el mejor caballo que ahora prepara?

—«Tabriz».

—¿Ganará el «Prix d'Amérique»?

—Nadie puede asegurar quién ganará el «Prix d'Amérique».

—¿Progresan el trote en Francia?

—Teniendo en cuenta las marcas que se registran y se registran no hay duda de que progresa. Hoy «Tiki R» ha conseguido marcar 1'17"-3, a los cuatro años y son bastantes los ejemplares de tres años que han derribado la barrera de 1'20".

—¿Le convendría al trotador francés una nueva inyección de sangre americana como aquella que le fue tan beneficiosa hace años?

—Particularmente creo que sí, pero no es posible ya que el «stud book» francés está cerrado para los reproductores americanos.

—¿Y para las yeguas?

—También.

—¿Cree que el caballo francés es el mejor del mundo?

—¿Qué tiene más resistencia es evidente. Además, veo que los ganamos en su propio terreno y en cortas distancias.

—Las condiciones económicas de nuestras carreras no permiten la importación de grandes ases extranjeros, al menos en número considerable, ¿cree que hemos de proteger a nuestros productos?

—Deben hacerlo aunque resulta muy difícil que salgan campeones con lo que usted me ha dicho que poseen. (He explicado a los señores Riaud y Gougeon los pormenores de nuestra cría caballar). Sin embargo, no hay ley fija y como la sangre de los padres es buena podría darse algún caso aislado. Me refiero a caballos de categoría, claro.

—¿Usted ha visto nuestras carreras, ¿qué nos hace falta?

—Algo importantísimo, vital y más teniendo en cuenta que ustedes piensan celebrar nocturnas y atraer al espectador extranjero. Me refiero a los intervalos que deben ser mucho más cortos para conseguir nuevos adeptos.

—¿Cuánto duran los intervalos en Vincennes?

—En las reuniones diurnas, 25 minutos; en las nocturnas, 20. Insisto que esto de los intervalos es algo que deben resolver.

—¿Créame, señor Riaud, es un viejo problema que no encuentra solución. Condiciones de nuestras apuestas, imposibilidad absoluta —de momento— de implantar maquinaria electrónica...

—¿Ya lo encontrarán.

—¿Condujo algunos de los caballos que figuraban en programa o los que figuran como reproductores?

—No, a ninguno de ellos.

—El señor Riaud se asombra de la dotación de los premios, especialmente los que se dotan en las carreras de Manacor y no duda en afirmar que la afición de nuestros cabalistas es algo admirable, quizá sin precedentes incluso cuando le decimos que un buen porcentaje trabaja durante la semana, para correr, luego, en los días de carreras.

JEAN RENE

—Usted, señor Gougeon, pertenece a una famosa dinastía de preparadores y conductores de caballos al trote. ¿Cree que se nace para este oficio o todo es cuestión de aprendizaje?

—Se puede aprender, indudablemente, pero creo lo más importante las condiciones innatas que cada uno lleva dentro.

—¿Cuándo empezó a conducir?

—A los trece años gané mi primera carrera. Esto era en 1942. Llévo 26 años en activo.

—¿Al trote enganchado siempre?

—Yo sí, por mi peso. Mi hermano Michel Marcel conduce en ambas modalidades.

—¿Qué preparación da a sus caballos?

—Si se refiere al trabajo diario le diré que una hora o algo más de paseo y una trotadita suave.

—¿No es partidario de los entrenos intensos?

—Cada caballo debe ser tratado según sus condiciones, pero, en general, yo no soy partidario de los esfuerzos exagerados que a nada conducen. No obstante, y como le he insinuado, hay caballo que exige un trabajo más intenso.

—¿Puede correr un caballo de primera categoría una vez por semana?

—Puede hacerlo y a veces lo hace, pero no es conveniente. Creo que ya está bien una carrera cada quince días.

—¿Y los que no son de primera categoría?

—Ya le he dicho que no me gusta forzar las cosas. No obstante, hay caballos que deben correr dos veces por semana y luego están dos o tres sin correr por las condiciones de carrera que varían. Hay cierta irregularidad en su distribución.

—¿Continuará la dinastía de los Gougeon?

—Yo no tengo hijos, pero mi hermano sí.

—¿Que son un poco suyos y la esperanza de los Gougeon.

—Cierto.

—¿Van surgiendo buenos conductores y preparadores?

—Nuestra generación produjo un buen plantel de profesionales del trote que aún no ha sido superado por los jóvenes. No obstante, es pronto para sentar un juicio.

—¿Mejora el trote?

—Mejora.

—¿Nacen más trotones que galopadores?

—Desde hace bastantes años llevamos la ventaja en cuestión de producción.

—¿Hay esperanza de que ustedes se hagan con algunas de las fechas de primavera y otoño que acaparan los galopadores?

—Pesa mucho la tradición, y como ellos empezaron antes que nosotros, creo que resultará difícil renunciar a lo que se les concedió. Ya ha sido una gran victoria conseguir celebrar nocturnas en las mejores temporadas y esto porque son a horas diferentes que las otras reuniones.

—¿Es muy distinto el público del trote y el del galope?

—Los propietarios y algunos seguidores, sí; los jugadores son exactamente los mismos. Por la tarde —por ejemplo— los puedes ver en Saint Cloud y por la noche en Vincennes.

—¿Acude mucho público a las nocturnas?

—Son un verdadero éxito.

—¿Con cuántos hipódromos cuentan en París los trotadores?

—Para competición los de Vincennes y Enghien. Para entreno el de Le Tremblay y el nuevo centro de entrenamiento que nuestra Sociedad ha construido en Grosbois y que es una verdadera maravilla.

—¿Mejor trotador que ha preparado y conducido?

—Roquepine.

—¿Y Fandango?

—Fue un gran caballo.

—¿Fue el rey del trote montado?

—Sí, y ganó todas las pruebas clásicas de esta especialidad, pero era también estupendo enganchado.

—¿Otro buen caballo?

—Toscan.

—¿Gusta más el trote enganchado que el montado?

—Sí, el enganchado es el favorito del público, pero creo que el correr al trote montado es lo que ha convertido a nuestro caballo en el mejor del mundo. Le da fortaleza y resistencia siendo muy beneficioso para los reproductores.

—¿Cómo?

—Está bien observado que los mejores sementales han sido aquellos que eran igualmente buenos montados que enganchados. Casi nunca los que sólo marchaban bien en una especialidad.

—¿Es partidario de la presentación de los trotadores a los dos años?

—Yo veo si un caballo es realmente bueno cuando lo preparo para que debute a los dos años. Esta suele ser la criba casi definitiva. Ahora bien, cuando se advierte que un caballo destaca es conveniente reservarlo para cuando esté más formado corriendo escasas carreras. Todos los campeones se han revelado a los dos años, pero esto no quiere decir que hayan participado en todas las carreras. No obstante, también los hay que admiten una mayor actividad.

—¿Si en Mallorca celebráramos una prueba dotada con un millón ¿vendrían ustedes con sus mejores caballos?

—Con los astos nacados, sí. Además nos resultaría muy arduo poder colaborar con ustedes que tanta afición —y desinterés— serán vos— tienen.

—¿Cuántos trotones nacen en Francia?

—Unos 3.500.

—¿Y corren?

—De ochocientos a mil. Los malos no tienen nada que hacer.

—¿Cuántos fenómenos por generación?

—Dos o tres.

—¿Qué velocidad mínima debe registrar un caballo a los cuatro años para continuar en pista con ciertas probabilidades?

—Debe de ir a una media de 1 m. 25 s.

—¿Y a los cinco?

—Al menos a 1 m. 23 s.

—¿Ha conducido a alguno de nuestros trotadores?

—He conducido a Oncle B y también a Kid Tourterelle, que veo tienen muchos productos.

—¿Algo más?

—¿Que cuiden lo de los intervalos como le ha aconsejado mi amigo Riaud.

—Es un asunto difícil, pero...

«TITOS» Y «TAGOMAGO» FRENTE A FRENTE... EN FUTBOL

EL PROXIMO VIERNES, EN EL «LUIS SITJAR»



«Titos» y «Tagomago», dos nombres que siempre van asociados a lo que significa diversión nocturna y grandes espectáculos en Palma, se han reunido esta vez para cerrar los detalles referentes al desafío futbolístico existente entre las dos partes.

Como puede verse en la presente fotografía, noches pasadas se celebró una reunión en este sentido a la que asistieron los directores comercial y artístico de «Tagomago», señores Juan Sorell y Bernardo Estarás, respectivamente, así como el Gerente de «Titos», señor Francois Serra, y su asesor en fútbol, señor Villalonga. En este cambio de impresiones —cordial a pesar de lo que se discutía— quedó acordado celebrar un partido de fútbol entre

los equipos representativos de «Titos» y «Tagomago», formado en ambos casos a base de personal y elenco artístico de ambas casas; quedó decidido que gracias a la gentileza del R. C. D. Mallorca, dicho partido se juegue el próximo viernes, a las cuatro de la tarde, en el campo «Luis Sitjar» y que dicho match sea aportación de ambas empresas a la «Semana Internacional de Turismo» que actualmente se celebra.

En torno al partido se celebrarán asimismo diversos actos, incluido un espectacular desfile por las vías más céntricas, que vendrán a dar todavía más vistosidad al espectáculo. De todo ello, iremos dándoos noticias en días sucesivos.



Poco a poco va aumentando nuestro deporte hípico el de sus fechas y carreras. A las tradicionales del «Gran Premio de San Sebastián» y «Gran Premio de San Sebastián» se han añadido las «Carreras de la Hispanidad» que van tomando carácter y resultan una actividad importante para la gran mayoría de los aficionados mallorquines. No creo sea un límite que debamos imponer pero ya es mucho que los aficionados respondan y puedan tener un horizonte más despejado.

No creemos sea oportuno aumentar el número de carreras pero sí el de carreras clásicas programas extraordinarios de fechas señaladas sean un incentivo más para que el público sienta obligado a acudir a su número.

Un grupo de caballistas ha escrito una carta en la que se expresan los sentimientos de solidaridad de los aficionados de la zona en cuanto a la poca población de los inscritos. Yo creo que tampoco son del todo los organizadores pero a veces no se puede, así como rechazar una serie de inscripciones. Por lo demás creo que dos pruebas máximas de año fueron realmente interesantes no existió en ningún momento peligro que amenazó en la prueba, por ejemplo, y que sólo figuraban doce ejemplares inscritos. No obstante, también preferiríamos un límite de doce ejemplares para aumentar el número de pruebas comprendemos que en las circunstancias actuales resultaría a causa de los intervalos.

Lo que sí podría limitarse en otras ocasiones es el número de ejemplares que repiten carreras que esto no hace sino desalentar al público en la mayoría de las ocasiones.

Parece ser que lo de la Diada ya por buen camino. Ya a ver si para el día de la Diada se organiza un gran programa. Puede ser una fecha oportuna a no ser que coincida con la Diada de San Sebastián, fecha ya de si importancia.

D. Nadal Orell y don M. Jaume tuvieron un bello momento regalar a Roger de Wulf y W. Denechere los trofeos que habían ganado con Oscar Oncle.

Los jueves Son Pardo y Vincennes con la presencia de Jean René Gougeon, Jean Riaud y Roger de Wulf, tres ases del trote francés y mundial. Estos tres caballistas son completamente de acuerdo con los aficionados que nos rodean que nuestros cabalistas son muchos que aprender. Al final Roger de Wulf nos dijo que valía la pena que él se ocupara un hombre que aprendiera en cada día. Una lección que ya creen saberlo todo.

Don Miguel Seguí ha adoptado un joven producto de Norberto Florencia que ha bautizado con el nombre de «Piroška». Con ella quiere continuar sus experiencias que ahora han dado buen resultado con más Piroška.

Se encuentra de nuevo en Palma Fernand Garret al parecer decidido a pasarse con nosotros las temporadas.

Don Jean Buchet ha venido a comprar a Nominio L a don M. Marroig. El maremagnum que armó «Inevitable» durante las últimas semanas es de las últimas épocas.

La iniciativa de don Juan de que la jornada de la Hispanidad estuviera patrocinada por los consulados de las Américas merece tener un gran éxito. Sin embargo, el haber perdido importancia para el público aceptación por parte de los aficionados de los Estados Unidos y Chile. Si el asunto viene se consigue la colaboración de todos la Diada de la Hispanidad puede convertirse en un gran acontecimiento. De todo ello, iremos dándoos noticias en días sucesivos.

HIPICAS

Hubo más sorpresas que las esperadas

Vencieron: Lin Hanover, Lancia, Inter, Ravel, P. Soixante y Junior Fox

El jueves, las carreras de la «Semana Internacional de Turismo»

(Retirado de nuestra edición de ayer)

Reunión número 48 de este año 1967 y tercer programa de los ocho días. Fallaron algunos de los trotadores inscritos—diez en total—pero las carreras tuvieron bastante interés. La primera, una vez más, demostró que los jóvenes trotadores los que cuentan—a pesar del remate de Gallarda—, y en la segunda consiguió un nuevo triunfo Lancia la hija de Siria—. En la tercera batió su record Inter y fue una carrera desarrollada a fuerte ritmo por un grupo de caballos que mejoran su forma. En la cuarta ganó Ravel —después de un recorrido «in crescendo» mejor en una punible desmontada— Real Madrid hizo su segunda salida y volvió a gustarnos. En la quinta cinco caballos llegaron en línea tras P. Soixante que reanudaba su interrumpida serie de triunfos y en la sexta Junior Fox conseguía un nuevo triunfo y un nuevo record demostrando que clase de caballo es el hijo de Fox y Silva.

El próximo jueves otra vez carreras, éstas formando parte del programa de la Semana Internacional de Turismo. El programa consistirá de cinco pruebas y de una exhibición de doma en la que tomarán parte los bellos caballos cartujanos. A pesar de que sea día laborable esperamos una buena entrada y muchos espectadores que no conocen la belleza del trote.

«LIN HANOVER»

CABALLO DE PORVENIR

Excelente recorrido de Lin Hanover, destacado en cabeza llevando colado a Lorena Fox. Cuando la quiniela parecía decidida vino el remate conjunto de Gallarda e Ivan Kid, que consiguieron alcanzar no solamente a Liqui Khan sino la primera, a una Lorena Fox que también va decididamente a más. Salida decisiva para Líder Khan.

1. Lin Hanover, 42"2 2.100 m.
2. Gallarda, 36"8 2.220 m.
3. Lorena Fox, 42"3 2.100 m.
A continuación: Liqui Khan, Esterel II, Ivan Kid, Líder Khan, Bertino, Lady Rodney y Lectea.
Retirado: Impar.
Quiniela a 315 ptas.
LA CLASE SE IMPONE

Lancia —la hija de Siria— continúa cosechando victorias y esta vez teniendo muy difíciles enemigos en oposición. La primera batalla la ganó Elken —distanciado por trote irregular— que nunca consiguió despegarse un «Ja» muy insistente. No obstante se impuso Lancia dando emoción a la prueba, el remate de Indor —malogrado— e Islero.
1. Lancia, 35"7 2.120 m.
2. Jaguar, 35"8 2.120 m.
3. Islero, 35"9 2.120 m.
A continuación: Indor, Jirel, Jerezano, Elken (distanciado), Juanita d'Or, Jim d'Or y Jepsy.
Retirado: Jalea d'Or.
Quiniela a 81 ptas.
«INTER» BATIÓ SU RECORD

Carrera desarrollada a fortísimo tren, especialmente durante la primera vuelta en la que mandaron Falucho —hasta que se desmontó— seguido de Inter, que de no perder terreno hubiera batido todos sus records. Al final se impuso Inter, que desarrolló su mejor carrera.
1. Inter, 33"8 2.100 m.
2. Hobari, 31"9 2.160 m.
3. Itú, 32"8 2.140 m.

A continuación: Iapis II, Bolívar, Anovera M.C., Falucho, Hecla II y Gordon Catrinebjerg.
Retirados: Passignano y Galante.
Quiniela a 144 ptas.
AL REMATE

Fortísima arrancada del rápido Real Madrid que incluso consiguió destacarse abandonando poco a poco a Raboliot Z. Tras ellos Harmonisley y Ravel, éste creciéndose progresivamente pero con una punible desmontada poco antes del toque de campana. El remate de Ravel fue impresionante, pudiendo con Real Madrid sobre la misma meta. Buena arrancada de Ouraán y bella su lucha con Gengis Khan.
1. Ravel, 26"6 2.120 m.
2. Real Madrid, 27"6 2.100 m.
3. Harmonisley, 27"

A continuación: Gengis Khan, Raboliot Z, Ouragan e Igen Ornebjerg.
Retirados: Nómimo L y Omer V.
Quiniela a 74 ptas.
MUCHA CODICIA

Todos batallaron insistentemente para abrirse paso y hubo apretujones a pesar de que solo eran seis los participantes. Nogaro marcó la pauta, Huli, Madero y Prince du Figuer no le abandonaron: P. Soixante dominó bien la situación en el momento más oportuno y Quina II remató muy fuerte. Si la llegada de P. Soixante fue clara, no la de los otros cinco que pasaron en línea la meta, teniendo que decidir la fotografía. Interesante carrera y bajas velocidades.
1. P. Soixante, 26" 2.120 m.
2. Nogaro, 27"6 2.100 m.
3. Huli, 27"6 2.120 m.

A continuación: Prince du Figuer, Madero y Quina II.
Retirados: Not Cabane y Pipó II.
Quiniela a 83 ptas.
«JUNIOR FOX»

EN GRAN FORMA

Un nuevo triunfo de Junior Fox que en sus últimas y victoriosas actuaciones, ni se desune ni se desfonda. Ganó la batalla a Entendido que salió con él disparado; ambos pudieron con un Johnny Walker indeciso al principio pero que juego fue creciéndose, aunque sin inquietar a Junior Fox, al que recuperaba terreno. Sin embargo perdió el segundo premio ante un Entendido al que había rebasado. De los demás cabe destacar el fuerte remate de Furia M. que reaparecía.
1. Junior Fox, 29" 2.140 m.
2. Entendido, 29"3 2.110 m.

3. Johnny Walker, 31"3 2.100 m.
A continuación: Bird, Furia M., Jordania, Frisan, Gamin (distanciado), Hamburgo, Iloto.
Retirados: Reina Rubi y Jamin Hanover.
Quiniela a 212 ptas.
Trio a 2.597 ptas.
Cuarteto: desierto.

CENTAUR0

EN MANACOR

Primera carrera:
1. Lorena, 48"4

2. Hortencia B, 46"6
3. Jamin, 48"1
Segunda carrera:
1. Linares, 43"5
2. Caminante, 40"
3. Lilliana, 45"3
Tercera carrera:
1. Jitlandia, 35"7
2. J. Giralda, 35"7
3. Jordilla, 38"9.

Cuarta carrera:
1. Intervalo, 37"
2. Danila, 37"
3. Haifa, 38"



«P. Soixante», el caballo de doña Isabel A. Nadal, conducido por Julián Arnau, reanudó su interrumpida serie de triunfos.

Quinta carrera:
1. Belinda, 33"2
2. Danila, 33"5
3. Brisa, 34"

Sexta carrera:
1. Española, 29"8
2. Faustin, 26"5
3. Fandangullo, 31"4.

Chicas al día



En el perfecto equilibrio de la lozanía natural de su edad y la sencilla elegancia.

Porque ellas sienten la necesidad de la libertad de movimientos; de los juegos y el deporte; de que su atuendo sea el adecuado al momento, al ambiente y a las circunstancias.

PANTALON STERLY

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS FABRICADO POR Saint-Paul

FUTBOL AFICIONADOS

Arenas, 4 - Paloma, 1

Interesante partido el jugado ayer por estos dos equipos en el campo de «Son Malferit» que finalizó con la victoria del Arenas por el tanteo de 4 a 1. El encuentro fue disputado con mucho ardor y coraje por ambos contendientes que supieron la técnica por el espíritu de lucha que pusieron en la contienda. Marcó primero el Paloma por mediación de su delantero centro de un bonito chut a un ángulo, pero por eso se desmoralizó el Arenas que tras acosar la portería contraria una y otra vez consigue la igualdad en un mal entendimiento de la defensa contraria que se marca en su propia puerta.

Minutos más tarde en una buena jugada de toda la delantera Manolito a un buen pase de Carlos consigue el 2-1; y así finalizó el primer tiempo. En el segundo tiempo se vió la mejor preparación física del Arenas que demostró estar más enterado que sus rivales. A los 20 minutos en un acoso por la parte derecha de la delantera Bestard, centra sobre puerta y José Antonio de un potente tiro consigue el 3-1.

A 5 minutos del final en una jugada personal, Bestard consigue el definitivo 4 a 1. Hay que destacar el bloque defensivo del equipo amarillo. A las órdenes del Sr. Sastre se alinearon los siguientes equipos: Paloma.—Serrano, Vicens, José Luis, Juan, Bonet, Casas, Garau, Sánchez, Segura, Siquier y Martí. Arenas.—Olegario, Muñoz, Grau, Sánchez, Almaza, Ginés, Bibiloni, Manolito, Carlos, José Antonio, Bestard.

MATEO PALMER MEDICO TRATAMIENTO ESCLEROSANTE (sin operación) de: Hernias - Varices - Hemorroides - Hidrocele. Avda. GENERAL PRIMO DE RIVERA. núm 14 - 2º

NO SE PRODUJO EL MILAGRO

FORD VENCIO EN LINAS-MONTLHERY

París. (Servicio especial de Pyresa).— Una vez más, la potencia americana ha derrotado a los pequeños prototipos europeos. El Ford Mirage 5, 7, 1, de Jackie Ickx y Peter Hawkins, ha ganado los 1.000 km. de París, sacando más de una vuelta a sus inmediatos seguidores, la prueba, que reunía el doble aliciente de la presentación de la Grosse «Alpine» y del duelo final para el título de campeón de Francia de circuitos entre Jo Schlesser y Robert Buchet, se ha disputado en medio de una llovizna persistente que no ha facilitado nada la tarea de los pilotos, explicándose así el bajo promedio obtenido.

El Alpine de 3 litros, sin obtener un triunfo clamoroso, ha obtenido un honorable séptimo puesto, lo que representa bastante, teniendo en cuenta la diferencia de cilindrada. Grandisire y Bianchi, han tenido que luchar con grandes problemas desde la misma línea de salida, donde el sistema de encendido les ha jugado una mala pasada. En la tercera vuelta, Bianchi se detuvo para cambiar los neumáticos y a partir de la segunda hora de carrera, la caja de cambios, montada la noche antes sin tiempo para efectuar los debidos reglajes, se ha mostrado discolpa, jugando muy mal la segunda y tercera velocidades y no pudiendo meter la primera, por lo que el Alpine, sin «reprise», tenía que entrar en la «chicane de tribunas a 60 km. en segunda.

El duelo entre Echlesser y Buchea, se ha decidido a favor de éste último, que con Linge, pilotaba su Porsche 911 S, con el que ha vencido en la categoría de gran turismo.

La carrera no ha tenido emoción, porque desde la misma línea de salida, el pelotón de los Ford y los Ferraris, ha dominado la prueba. El Lola-Chevrolet de 5, 5 1, conducido por Hobbs ha tenido que abandonar a las primeras vueltas y el Matra-Ford de 4, 7 1, de Beltoise y Pescarolo, se retiró a la mitad de la carrera, con su caja de cambios averiada. El relevo del Matra en el pelotón de cabeza lo recogió el Porsche carrera 10, de 2 litros de Schutz y Herrmann, que después de una carrera oscura, pero fabulosa de técnica, consiguió desplazar al Ford de 7 1, de Schlesser del tercer puesto. El final de Ickx fue definitivo, dejando tirados a los P-4 y sacando más de una vuelta a Lucien Bianchi.

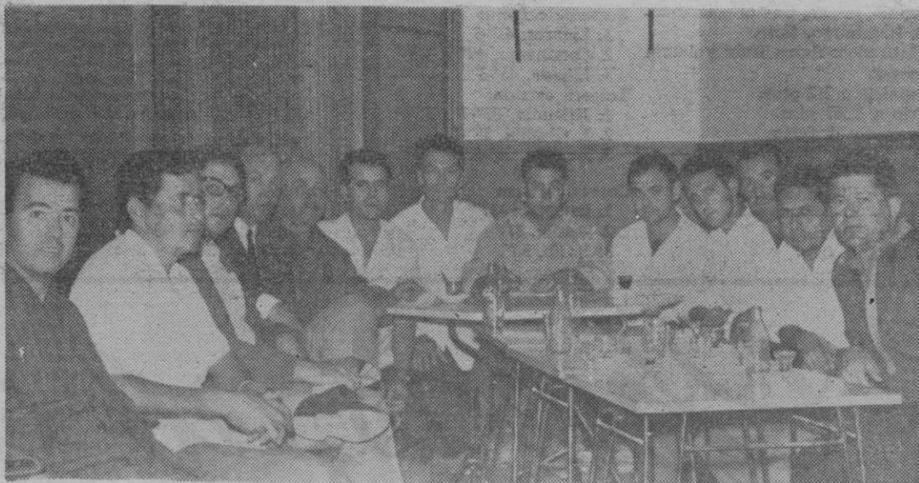
CLASIFICACION

- 1.— Ickx-Hawkins, (Ford Mirage), 129 vueltas en 7 h. 18' 8" a una media de 137,765 km.)
- 2.— Lucien Bianchi -Beurlys. (Ferrari P-4), a una vuelta.
- 3.— Schutz-Hermann (Porsche Carrera 10), a una vuelta.
- 4.— Schlesser-Ligier (Ford Mark II), a una vuelta.
- 5.— Piper-Siffert. (Ferrari P-4), a una vuelta.
- 6.— Attwood-Redman, (Ferrari LM), a cinco vueltas.
- 7.— Bianchi-Grandisire, (Alpine 31), a ocho vueltas.
- 8.— Wicky-Fraissinet (Porsche Carrera 10), a ocho vueltas.
- 9.— Jausaud-Servoz-Gavin (Matra 2 1), a doce vueltas.
- 10.— Buchet-Linge (Porsche 911 S), a nueve vueltas. (Primero de la categoría de gran turismo).

G. PADRON

COLUMBICULTURA

TOMA DE POSESION DE LA NUEVA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD «EL AMANECER», DE PALMA DE MALLORCA



En esta instantánea, vemos a los nuevos miembros directivos de la sociedad de columbicultura «El Amanecer», en el acto de toma de posesión de cargos.

La noche del pasado sábado, tuvo lugar en los locales sociales del café S'Olivera, la toma de posesión de los nuevos miembros directivos de la entidad de columbicultura «El Amanecer», siendo presidido el acto, por el Vicepresidente de la Federación Balear, don José M^a Huerta, acompañado del secretario general, señor Salom Diaz.

Esta nueva junta rectora está formada:

Presidente: don Miguel Rodríguez Pons
Vicepresidente: don Antonio Calafell Meridiano.

Secretario: don José Martínez Palmer.

Vicesecretario: don Diego Gómez Lázaro.

Tesorero: don Vicente Castell Font.

Vocal 1^o: don Onofre Ordinas.

Vocal 2^o: don Francisco López.

Vocal 3^o: don Gabriel Gisbert.

En cuanto al plan de competiciones, han sido programadas las siguientes:

—Concurso palomos jóvenes, día 3-12-67.

—Concurso de Navidad, día 16-12-67.

—Concurso Reyes, día 6-1-68.

—Trofeo Ramo de Olivo, marzo.

—Campeonato Social, 27-5-68.

—Pruebas Oficiales de Regulación (según normas de la Federación).

Una vez dada a conocer la junta y su programa de concursos, resta tan solo decir el entusiasmo con que ha tomado el cargo don Miguel Rodríguez, del cual, y mediante la colaboración del resto de directiva, esperamos grandes realidades deportivas al frente de una sociedad de tanta solera, como lo es «El Amanecer».

Juan SALOM

FUTBOL REGIONAL

Charla con don Antoni Moragues Tomás Presidente del C. D. Murense

El equipo de Muro está realizando una campaña excelente. Antes de finalizar el campeonato del grupo G, el Murense es ya campeón.

Además el Murense, dirigido por este gran deportista que es Jaime Brondo, no conoce aún la derrota.

Como ya saben nuestros lectores, el Campo de Son Font es el primero de categoría regional con iluminación propia, todo ello hecho posible por una directiva entusiasta y por un presidente dinámico y excelente deportista.

—¿Cuántos años de presidente?

—Unos tres años, sólo que antes la cosa no marchaba a gusto de todos y lo dejamos para volver a cogerlo esta temporada con más bríos y más entusiasmo.

—¿Corresponde el pueblo de Muro a vuestros esfuerzos?

—A medias, si bien los éxitos de los muchachos y la magnífica dirección de Jaime Brondo han caldeado el ambiente, haciendo que de cada día sean más los aficionados y socios del club que acuden a todos los encuentros de Son Font.

—¿Su opinión sobre el entrenador?

—Ya he dicho que era magnífica la labor que está desarrollando, teniendo a jugadores y directiva completamente satisfechos.

—¿Cuántos jugadores cuenta en su plantilla?

—Diecisiete, todos procedentes de la cantera.

—¿Es mucho el presupuesto de iluminación, etc.?

—No hablemos de números. Me marean.



—¿Confía en ser campeón?

—Sí. Aunque, repito, todos los muchachos de la cantera, se pueden dar mucho más. Es mirar los resultados conseguidos hasta ahora, todos ellos han sido victorias con un margen bastante abultado.

—¿Algo más, presidente?

—Sí, agradecer a mis compañeros de directiva su apoyo prestado en todo momento y también al Ayuntamiento que siempre me ha ayudado en todo. Recordar al pueblo de Muro que nunca habíamos tenido un grupo con tan buenos resultados y tan brillante porvenir, que contamos con el apoyo en todo. Agradecer también esta deferencia de BALEARES para conmigo.

Murense, 12-Sant Martín, 0

MURO.— Otro buen encuentro del Murense, quien es ya campeón de su grupo. Como explica el marcador, sólo hubo un equipo sobre el terreno de juego; el Sant Martín se desfondó de buenas a primeras; a los pocos minutos de juego se encontró con dos goles en frío, obra de Cladera. Después era Jordi, quien por cuatro veces hizo funcionar el marcador.

(Por cierto, los muchachos encargados del mismo, agotaron la existencia; de seguir así habrá que aumentar los números).

Los goles fueron conseguidos por Jordi, 4; Cladera, 2; Perelló, 2; Calvo, 2; Payeras, 1; y Más, 1.

Por los de casa todos estuvieron bien. Si lo que importa son goles merece destacar por su juego al ligranado Jordi, Perelló y Cladera a quienes no se les puede negar un juego efectivo.

El Sant Martín ha sido uno de los equipos más endebles que hemos visto. No nos gustó nada la labor de su portero. Asistió bastante gente a Son Font, si bien la que merece la labor del equipo.

El Murense presentó la siguiente alineación: Ramón; Payeras; Más; Figuerola; Pomar; Perelló; Sastre, Jordi, Cladera, Calvo y Ordinas.

C. F. SOLLER, 3 - ALARO, 1

El jueves 12, festividad de la Hispanidad, se disputó en el Campo de Son Font este partido, correspondiente al Campeonato de Anccionados.

Resultado muy competido e interesante, pero de menos calidad de lo que se esperaba.

El primer gol de la tarde fue conseguido por el Sóller en su primer avance, cuando aún no había transcurrido el primer minuto del encuentro. Hubo una interinidad de Vivó por el ala derecha, con centro bombeado del mismo jugador, saltando al remate, muy oportuno, Molino, que mandó el balón a las mallas (1-0).

En el minuto 6, luego de una ocasión de peligro ante el marco sollerense, un defensa local, que podía haber despejado, se entretuvo con el balón, lo perdió, y el interior Sampil aprovechó la oportunidad para rematar suavemente hacia el marco, cuando el portero Luque no se lo esperaba, y se produjo el empate. (1-1).

Tomó ventaja nuevamente el Sóller en el minuto 32, por me-

diación de Fontanet, en remate codicioso, luego de una salida de falso del guardameta Porta. (2-1).

Después del descanso, en el minuto 7, el Sóller afianzó su ventaja con un nuevo gol, conseguido por José Ripoll, en remate cruzado y cruzado, desde cerca. (3-1).

Luego fue castigado el Alaro con saque libre directo desde poro más allá del límite del área. Fue lanzado por Colom, y el balón rebotó en el larguero, justo al ángulo.

En el equipo local fueron los mejores Molino y Solá. Por los visitantes de esta categoría Bibiloni, Sampil y Calafell.

El colegiado don Jaime Ripoll López hizo un excelente arbitraje.

Alineaciones:
SOLLER: Luque; Bernat, Colom, B. Pomar; Solá, Saura (Fernández); Salvador, Vivó, Fontanet, Molino y José.

ALARO: Porta; Company, Bibiloni, Guardiola; Gorgoso, Calafell; Paco, Sampil, Coll, Calafell y Tino. — JOB.

BINISALEM, 4 - MONTESION, 1

Binisalem, 15. (Por teléfono de nuestro Corresponsal Rafael Bibiloni).— Buen partido el disputado entre los Juveniles del Binisalem y el Montesión, que ha dejado satisfecho al público concurrente en «Ca'n Fetis». Desde el principio el Binisalem se ha visto que era más equipo que su oponente; pero han conseguido inaugurar el marcador los visitantes, que han pillado de sorpresa al portero local, sin poder impedir el tanto por la eficacia del duro chut.

El Binisalem, a pesar de su gol en contra, ha seguido dominando el encuentro, sin poder alterar el marcador en toda la primera mitad.

En la continuidad, el juego se

caracterizó por la misma tónica del primer período, pero en esta ocasión se ha visto premiado el Binisalem con cuatro goles.

A las órdenes del debutante colegiado señor Pons, que tuvo una buena actuación, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MONTESION: Marimón; Molin, Ribas; Llamas, Rovira; Mena, Fortuny, Planas, Barceló y Arés.

BINISALEM: Pol; Fontanet; Real, Guzmán; Alberto, Suau; Molin, Sastre, Martínez, Pascual y Vallés.

Destacados: Por el conjunto local, Real, Pol, Pascual y Suau. Por los visitantes, todos rayaron a la misma altura, mostrándose muy correctos.

A. S. I. M. A. ASOCIACION SINDICAL DE INDUSTRIALES DE MALLORCA

CON MOTIVO DE LA PROXIMA INAUGURACION DE LOS POLIGONOS INDUSTRIALES, QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO DIA 30, BAJO LA PRESIDENCIA DEL EXCMO. SR. DON JOSE SOLIS RUIZ, MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO. EN REPRESENTACION DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO, Y AL OBJETO DE TRATAR DE IMPORTANTES ASUNTOS RELACIONADOS CON TAL ACTO, SE CONVOCA A TODOS LOS ASOCIADOS A LA REUNION QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO JUEVES, DIA 19, A LAS SIETE DE LA TARDE, EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA SINDICAL. (C/. MATIAS MONTERO, 11)

EL DIRECTOR GENERAL

La ventana



nueva aportación a la arquitectura actual



Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, etc. tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

- Marcos basculantes y cierre hermético.
- Aluminio anodizado a profundidad.
- Sencillez de aplicación.
- De fácil adaptación

LUMINOSA • HERMETICA • DECORATIVA

HERVENT

es un anticipo de las ventanas del futuro.

Una nueva creación de: GRAVENT S.L.

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:

ROSELLO E HIJO

Plaza OLIVAR, 36 2.º D. - Teléfono 216232. PALMA DE MALLORCA

Hoy, 32 págs.

ASPIRINA



COMBATE LOS DOLORES ENFRIAMIENTOS, CATARROS, ETC.

CONSULTE SU MEDICO

CPS. 3540

TOQUE, TOQUE, ES...

pluvión®

EL NUEVO GABAN «TODO TIEMPO»

IMPERMEABILIZADO
CONFORTEABLE
COMODO
CALIDO TACTO DE LANA
INVEROSIMILMENTE INARRUGABLE
CON LAS VENTAJAS PRACTICAS DE

Terlenka®
fibra poliester

SI SE LO PRUEBA
SE LO QUEDA



UNA EXCLUSIVA CREADA POR
PETRONIO



intex • publicidad

UN IDOLO CUENTA SU HISTORIA (IV)

ZARRA, EL «LEON DE MARACANA»

«Si no hubiera sido por la vista, seguiría jugando todavía»

«HE TENIDO VARIAS LESIONES: DE BRASIL REGRESE CON DOS COSTILLAS ROTAS»

«EL ULTIMO PARTIDO OFICIAL LO JUGUE CONTRA EL GIJON»

Por JESUS PRADO

Nadie podrá quitarle a Zarra la emoción y el recuerdo de aquel día, punto culminante de su carrera que ya iba a doblar la curva de retorno. Aquel chaval de Asúa tenía 33 años y había recorrido un largo camino. Ya se sabe que el tiempo, tarde o temprano, pasa su factura y que el público devora a sus ídolos. Soplaban nuevos aires en el fútbol y se oían

arme. Lo hizo el doctor Múgica y todo fue muy bien, a pesar del miedo que yo tenía. Sin embargo, después de la operación, la pierna no era la misma de antes. Aquello precipitó los acontecimientos hacia el final de mi carrera futbolística.

resultaba muy difícil prescindir de los entrenamientos, del ambiente expectante de los grandes choques, dejar de oír aquellos primeros y electrizantes aplausos de San Mamés al salvar el último peldaño del foso hacia el césped. Daba miedo ese vacío que se avecinaba,

ro aquello no tenía arreglo. El público, por lo visto, se había cansado de mí. Ya te dije en una ocasión que me afectaba mucho todo lo que el público decía. Cada vez que oía la palabra «viejo» me desmoralizaba un poco más. Y así no podía seguir.

Pero tampoco iba a ser ese el último adiós. El luchador de tantas tardes no se rendía. Todavía había goles esperando en alguna portería; aún rodaban balones esperando su remate. ¡Qué difícil pronunciar el «no» inapelable cuando algo te dice desde dentro que aún es pronto!

—Pues no; la cosa no terminó en el Indauchu. El Baracaldo andaba en situación apurada y me llamaron, intentando que mi presencia ayudara a salir del trance. Jugué unos doce o trece partidos, pero no se arregló nada. Yo ya no era el de antes; moralmente estaba hecho polvo. El público y la Prensa dijeron que debía retirarme y entonces pensé que lo mejor era colgar definitivamente las botas y marcharme a casa. Y allí se acabó de verdad todo. Creo que el último partido de competición de mi vida futbolística lo jugué contra el Gijón. Del último gol no me acuerdo.

LA GEOGRAFIA DEL DOLOR

Allí se cerraba el último capítulo de un futbolista que marcó una época del fútbol español. Aquel partido contra el Gijón era la rúbrica —medio triste, medio resignado— de una ejecutoria extraordinaria en el fútbol de España. En aquel largo camino Zarra había dejado muchas ilusiones, mucho esfuerzo, muchos momentos de gloria y también su parcela de dolor, que las lesiones castigaron lo suyo.

—Pues sí; he tenido bastantes lesiones. La primera fue en el Asúa y me rompí un tobillo. Luego, en Alicante, la tibia. En Barcelona me fracturé la clavícula. De Brasil volví con dos costillas rotas. Después tuve la rotura de ligamentos de la rodilla y ya jugando en el Indauchu me hice una brecha en la frente. La última fue durante un entrenamiento de veteranos. Yo hacía de portero y Panizo me soltó un «cacharrazo» tremendo a dos metros y me lesionó la muñeca.

El epílogo deportivo de Zarra iban a ser aquellos partidos de veteranos que se sucedieron hasta hace poco tiempo. Había agallas suficientes para seguir corriendo tras el balón y colaborar al mismo tiempo en cualquier obra benéfica, que el corazón fue grande siempre en los de la «furia». No eran —¡ay!— los mismos de antes, pero donde hubo, siempre queda. El campo parecía más grande y el balón más rápido. Las aguietas hacían estragos después de los partidos, pero era una bonita manera de llenar el vacío y matar la tristeza del recuerdo.

VIVEN LOS VIEJOS

TIEMPOS
Precisamente se empezó a hablar de los ojos de Zarra a raíz de un partido de veteranos. Una lesión en la vista iba a determinar el adiós definitivo al balón.

—La primera vez que noté algo en la vista fue durante un partido de veteranos en Barcelona. Veía las imágenes dobles. Me atendió el doctor Olazáguirre y me dijo que debía dejar definitivamente el fútbol. La verdad es que la afición puede a veces más que el sensatez y jugué todavía un poco. Luego, paulatinamente me convencí de que aquello debía terminar de una vez. Y se acabó de veras. Si no hubiera sido por lo de la vista yo creo que estaría jugando todavía. Porque lo pasábamos en grande con aquellos partidos. Viajábamos, veíamos antiguos compañeros nuestros y avudábamos a alguna obra benéfica. Nos divertíamos recordando viejos tiempos.

(PYRESA)
MAÑANA: «No seré entrenador jamás porque no valgo ni me gusta».



UNA ESTAMPA CASI DE LOS VIEJOS TIEMPOS, CON EL GRADERIO DESIERTO DE SAN MAMES POR TESTIGO. DONDE HUBO SIEMPRE QUEDA, Y A ZARRA LE SOBRA TODAVIA ESTILO. — (Foto-Cifra)

nuevos nombres por los graderíos de San Mamés. Estaban lejos los días de triunfo y Telmo iba a probar la margura del ocaso. Un grito desde la tribuna, un silbido rubricando un balón perdido, iban escribiendo la palabra «retirada» en la frente goleadora del «León de Maracaná».

—Todo comenzó con una lesión que me tuvo apartado un año del equipo. Sufría rotura de ligamentos en la rodilla y no tuve más remedio que ope-

Decir adiós es una de las cosas más tristes de este mundo. Dar el adiós a aquello que llenó durante años nuestra capacidad de ilusión es, en muchas ocasiones, dramático. Por todo esto se descubre en la mirada de Zarra, cuando habla de sus últimos pasos en el fútbol, un aire indisoluble de tristeza y un claro acento de nostalgia empañada sus palabras. Costaba trabajo dejar de ser uno de los protagonistas del domingo; asustaba pasar a la reserva;

imponía pensar en ese primer domingo de paisano, en ese crítico primer domingo sin olor a linimento, sin el músculo crispado en la finta, sin ese indescriptible segundo de silencio que media entre el gol y el aplauso. Era muy duro —¿verdad, Telmo?— sentarse en la tribuna de San Mamés y tomar una cerveza en los descansos. No es fácil ver claro en esas despedidas que se presentan inexorablemente más pronto de lo que uno las espera. Siempre hay una palabra rebelde, un «todavía no».

UNA RETIRADA EN

TRES TIEMPOS

—Después de aquel año de inactividad, las cosas cambiaron. Habían jugado en mi puesto Venancio y Arieta, que ya venía pegando fuerte. Yo jugué todavía, pero no era como antes. Los años pasan, desde luego; pero el público y la Prensa comenzaron a hablar de renovación. La gente, como sucede ahora, quería nombres nuevos. No pueda decir que me retiré, si no que me retiraron. Pude haber fichado por el Atlético de Madrid, pero aquello no cuajó. A raíz del homenaje, el club me agradeció los servicios prestados y quedé en libertad. Fue una gran desilusión para mí, porque entonces creí que aquel final era un poco precipitado. Yo pensaba que aún me encontraba bien, que podía seguir rindiendo. Claro, eso es lo que yo pensaba y uno nunca equivocas, lo reconozco.

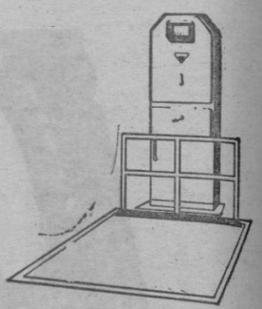
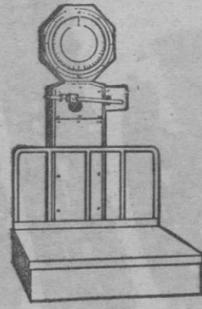
Treinta y tres años es una mala edad para coniugar el verbo resignarse. Malos días fueron aquellos para Telmo Zarraonandia. Desilusionado, pensó dejar definitivamente el fútbol y dedicarse por entero a la fábrica de laminación de Galdácano, actividad en la que había cifrado las realidades de un porvenir al margen del fútbol. Pero su afición por el fútbol no había jurado aún su última baza. Su último gol en el Atlético no iba a ser el último de su vida deportiva. Acedaba todavía el verano de la afición.

—Al año siguiente el Indauchu me ofreció jugar en su equipo. Jaime Olaso me llamó y acepté. Fichamos Panizo, Ontoria y yo. El Indauchu había ascendido a Tercera entonces. Jugué toda la temporada, pe-

MOBBA

SERIE BASCULAS

BASCULA 500 Kg. ESFERA | BASCULA 1000 Kg. OPTICA



Básculas desde 30 a 5000 Kgs. Con registrador de ticket y sin él.

Básculas integradoras de peso. Básculas dosificadoras especiales.

Fabricadas con LICENCIA SUIZA Busch Werke A. G. (CHUR)



Pida presupuesto. Solicite detalles. Ofrecemos calidad.

MOBBA

Sr. D. PEDRO BARCELO MORAGUES Delegado para: Palma de Mallorca - Pl. Coll, 18



Colón, 4-6-8 - Tels. 280 20 07-08 - Apartado 10 - Balears

COPA URUGUAY

C. D. MENORCA, 3-AT. CIUDADELA, 0

Mahón, 15. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Mateo MORAGUES).—Esta tarde se ha jugado la última jornada del Torneo Copa Uruguay, que ha terminado con la victoria del Menorca por tres tantos a cero, con cuyo triunfo se ha proclamado Sub-Campeón del Grupo menorquín.

El partido ha sido entretenido y bastante bien jugado, en especial por parte del Menorca que ha sido siempre dueño de la situación, dominando siempre a su adversario y creando frecuente peligro ante la puerta del Ciudadela. El Menorca ha mostrado buen juego durante todo el encuentro, acreditando que tiene mejor equipo y está mejor preparado, técnica y físicamente, que en la temporada anterior. Si de algo peca el conjunto azulgrana es de imprecisión en el tiro a puerta, aunque crea más peligros que en años anteriores debido a que ahora cuenta con extremos que juegan bien en su demarcación, lanzando buenos balones frente al marco contrario. Hemos visto hoy buen enlace entre los hombres y las líneas del Menorca, no habiéndose registrado grandes fallos en el equipo. Los más destacados han sido Méndez, Caparrós, Fiol, Galo y Cremades.

El Ciudadela no ha jugado hoy tan bien como lo hizo el pasado domingo frente a la Unión Deportiva, si bien se han sabido defender con acierto. Sus hombres más destacados han sido los dos volantes y el defensa Pons. Regular el arbitraje del señor Pons Benejam.

ALINEACIONES Y GOLES:
MENORCA: Tudurí; Caparrós, Pons, Dot; Cabrera, Fiol; Méndez, Florit II, López (Galo), Florit I y Cremades.

CIUDADELA: Diego; Pons, Prats, Vera; Genestar, Paner; Rotger, Carlos, Juanito, Martín y Berto.

A los 32 minutos del primer tiempo, Cremades coge el balón y avanzando sortea a varios contrarios, disparando imparablemente. Ha sido un gol de Veloso... (1-0). A los minutos del segundo tiempo, Dot saca una falta, pasa la pelota a Méndez y éste tira y marca el 2-0. A los 25 minutos el árbitro expulsa a Prats por entrada violenta a Méndez. Y a los 35 minutos, cuando Méndez se acerca a la puerta es derribado en el área. El penalty es tirado por Dot. Un gran disparo que no dió siquiera

tiempo a moverse el portero visitante. Es el 3-0 definitivo.

CAMPEONATO AFICIONADOS

INDEPENDIENTE, 1

ANDRAITX, 1

El pasado domingo, se enfrentaron estos equipos en el campo del «Antoniana». Partido muy disputado y de mucha emoción, ya que se puso en juego el primer puesto del grupo H.

El Andraitx se defendió muy bien de los impetuosos ataques del Independiente, que no pudo abrirse paso a través de la cerrada defensa andraitxola. Después de este empate, tan beneficioso para el Andraitx, casi seguro que este equipo conseguirá ser campeón de su grupo.

El primer gol fue marcado por el Andraitx, por mediación de su eficazísimo extremo derecha Bravo. El Independiente empató poco después, siendo su autor Sergio.

UNION, 5 - BUÑOLA, 3

Buen arbitraje del colegial señor Ferrer.

Por el equipo de Andraitx se alinearon: Puig; Torres, Dávila, Borrás; Bauzá, Martínez; Bravo; Bauzá II, Calafell, Jiménez y Sansó.

Mallorquí, 1 - Mallorca, 0

Gran partido del Unión, que pudo haber goleado con más holgura al Buñola, a no ser por la actuación del portero que salvó a su equipo de una abultada derrota.

Marcaron por el Unión, Del Santo, Toni (3) y Plaxedes; Félix (2) y Batle por el Buñola.

Por los vencedores se alinearon: Cuart; Molina, Bernabé, Tomás, Campos, Ruiz; Plaxedes, Germán, Martín, Del Santo y Toni.

El partido fue muy emocionante y disputado, ya que el gol que dió la victoria al Mallorquí fue conseguido por su delantero Perelló a los ocho minutos de juego de la primera parte. Cabe destacar de los dos equipos la deportividad con que disputaron este encuentro y en el Mallorquí destacó además la labor conjunta y la situación de los jugadores en el terreno de juego.

VIAJES IBERIA, S.A.

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL

¡CONOZCA EUROPA!

7 CASI GRATIS DIAS DE ESTANCIA EN:

PARIS	6.280 Ptas.
COPENHAGUE	9.710 »
DUBLIN	9.770 »
DUSSELDORF	7.350 »
EDIMBURGO	9.690 »
ESTOCOLMO	12.165 »
FRANKFURT	7.250 »

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA
¡CONSULTENOS! Teléfono 22-67-43

UN MILLON CINCUENTA Y OCHO MIL SETECIENTAS TREINTA Y NUEVE PESETAS A CADA MAXIMO ACERTANTE

Madrid, 17. (Afil).— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la quinta jornada de Liga del día 16 de octubre de 1967. Columnas, 25.409.742. Recaudación, 127.048.710 ptas. 55 por ciento en premios, 69.876.791 ptas.

REPARTO DE PREMIOS
23.292.264 ptas. (veintitrés millones doscientas noventa y dos mil doscientas sesenta y cuatro pesetas), a repartir entre 22 máximos acertantes con 14 resultados a 1.058.739 ptas. La misma cantidad de pesetas a repartir entre 653 más aproximados con 13 aciertos a 35.670 ptas. Igual cantidad a repartir entre 10.181 acertantes con 12 resultados a 2.288 pesetas.

Mallorca por vez primera, escenario del Festival UNICEF. Tú debes contribuir con tu asistencia al éxito

Los seleccionados de 23 años

LLOMPART. SE DESPLAZA A LUXEMBURGO

Madrid, octubre, 17. (Afil).— En defensa del Valencia, Soi, ha sido baja entre los seleccionados españoles de menos de 23 años, que el domingo próximo se enfrentará a Luxemburgo, en la capital del Gran Ducado. En su puesto, ha sido convocado y se ha incorporado a la selección, Isabelo, del Sevilla. También se ha registrado un cambio entre los acompañantes del equipo: Don Vicente Calderón, Jr., será sustituido en la expedición, por don Mariano Rodríguez Anchelo, médico.

Los jugadores que efectuarán el desplazamiento serán los siguientes: Zubiarain, Abelardo, Ramon, Llopart, Canós, Antón, Lico Uriarte Claramunt, Cristo, Arieta Pellicer, Rexach, Berrueto e Isabelo.

HOCKEY SOBRE HIERBA

Otro tropiezo de la selección española

Ahora frente a Bélgica (2-1)

Londres, 17. (Afil).— España ha perdido su segundo encuentro en el Torneo Internacional de Hockey sobre hierba. Al igual que ayer, contra Alemania Oriental, la selección española fue derrotada hoy por Bélgica, por 2-1 y después de haber terminado con empate a uno el primer tiempo. El equipo español tuvo un excelente primer cuarto de hora, atacó continuamente y fruto de su dominio fue el gol conseguido por Masana, a los 14 minutos. Pero ya antes del descanso fue concedido al equipo belga un penalty que transformó Gilles. Este gol desconcertó a la selección española. Su juego bajó mucho, y fueron los belgas quienes pasaron a dominar. En el minuto 52, ya en la segunda parte, Bernaert marcó el tanto de la victoria belga.

Alineaciones:
ESPAÑA: Negre, Nogues, Solau, J. Amat, Ventallo, Salles, Masana, Alvear, F. Amat, Fábregas y Vidal.
BELGICA: Neyvaert, A. Muschs, Dupont, M. Muschs, Leclerc, Y. Bernaert, Bernaert, Defosse, M. Serque y Gilles.

Campeonato de España de Ajedrez

Así anduvo la cuarta jornada

Los resultados de la 4ª ronda del Campeonato de España de Ajedrez han sido los siguientes:
García Orús - Merino, aplazada.
Sicilia - Canals, 1-0
Gorbea - Gete, aplazada.
Anguera - E. Pérez, 1/2 - 1/2
Fañul - A. Fernández, 0-1
Lladó - Romero, 1/2 - 1/2

Medina - Garriga 1-0
Suárez-Bárcena-Forteza 1-0.
Las partidas que quedaron aplazadas ayer tuvieron estos resultados. Medina venció a Forteza, G. Orús a Canals y quedaron en tablas las partidas Garriga-Lladó y A. Fernández-Anguera.

La partida más llamativa de la jornada, era la que enfrentaba a los dos primeros de la clasificación Lladó-Romero y que finalizó en tablas, dando lugar a que Medina, que ganó su partida les alcanzara en la puntuación.

La clasificación después de esta cuarta ronda, queda establecida así:

- 1. Romero Briones, Lladó y Medina, con 3 puntos; 4. Anguera, E. Pérez, A. Fernández con 2 1/2; 7. L. Navarro, G. Orús y Sicilia, 2; 10. Gete y Garriga 1 1/2; 12. Merino, Fañul y Suárez, 1; 15. Gorbea 1/2; 16 Forteza y Canals, 0 puntos.

Hoy, a las 4.30 y en los salones del Hotel Jaime I, se celebrará la quinta ronda.

«JOSELITO» Kenneth Mac Donald

(Viene de las páginas centrales).

—Te llamas José Jiménez Fernández y eres de Jaén, de un pueblecito de la provincia. —Acabo de llegar de Venezuela contratado para la televisión; un éxito fabuloso. El día nueve de noviembre marchó a Nueva York, después a Centro y Sudamérica y luego en marzo regreso a España y protagonizo dos películas, una de ellas bajo la dirección de Summers. —¿Es verdad que de niño pasaste hambre? —Estoy en el mejor momento de mi carrera y... —¿Pasaste hambre? —Muchísima. —¿Cuánto te pagan ahora por cada película? —Tres millones y participación de un sesenta por ciento en los beneficios. Por la primera cobré solamente cincuenta mil pesetas. —Y te paseas en un lujoso «Mercedes». —No, ya no tengo el «Mercedes». Ahora tengo un «jeep» de la casa Rolls y un «bolido» que es una pieza de artesanía. Es un «Facel-Vega», construido con las mejores piezas del automovilismo de cada país. Por algunas carreteras he hecho con él, los doscientos veinte por hora. —¿No vas demasiado deprisa? —¿En el coche? —En todo. —No a más de la que me corresponde. Si no corres tú, te embisten los otros de por detrás. —¿Un inventario de bienes? —Una residencia de lujo en Madrid, tres chalets en distintos puntos de Andalucía, dos colos de caza... —¿Qué hacía tu padre cuando tú no eras todavía «Josecito»? —Trabajaba de peón en una cantera. —Y ahora los mantienes tú. —A mi padre, mi madre, mis seis hermanos y sus hijos. Tengo veinticuatro sobrinos. Todos mis hermanos casados, viven de establecimientos y negocios que he montado yo. —¿No tienes la impresión de que han explotado tu infancia? —No, la verdad... yo no. Nunca. Si ellos hubieran podido, me hubieran dado una educación y un porvenir. —Lo tienes todo, pero no has tenido una verdadera infancia, puesto que desde los ocho años estás en este mundo falso y artificioso en que te desenvuelves. —No, efectivamente no he tenido infancia. Pero ha habido cosas que me han compensado: la independencia y la libertad desde mis primeros años. —¿Libertad... para qué? ¿Para conducir un «Mercedes» a los quince años y ser procesado por no tener el carnet? ¿Para ser un «niño Jaimito» que con rara precocidad perseguía a las «extras» y figurantes? —¿No es verdad! Eso de las chicas es mi «levenda negra». La gente no sabe nada de mí. La gente dice de mí cosas horribles, sólo por decirlos. —¿Por ejemplo? —Que soy un «niño malcriado», que soy un enano, que tengo la cabeza gorda... —¿Cuánto mides? —Un metro cincuenta y seis. Sin zapatos. —¿Y pesas? —Cuarenta y tres kilos. —Poco es. —Ultimamente me he quedado un poco delgado. El exceso de trabajo. —¿No estás cansado de esta vida? ¿No tienes alguna vez el íntimo deseo de enviarlo todo a rodar? —Alguna vez... pero sólo en raros momentos de cansancio o desaliento. Soy feliz, de verdad que lo soy. Siempre hay cosas que le compensan a uno. —¿No te parece que ya está bien de «películas con niños»? —Esto pertenece a mi pasado. Ahora hago otra clase de películas. Ya le he dicho, que la próxima será nada

menos que con Summers. También he cambiado la voz, y ha sido para mejorar, ya ve. Y eso que el cambio era algo difícil, muy crítico. —¿Tu edad? —Veinte años. —En la vida no has tenido infancia, pero en el cine has procurado «prolongarla» hasta que ya no has podido más; hasta que con los pantalones cortos parecías un «explorador» o algo así. —Lo niego, rotundamente. Se ve que usted no ve mis películas. —Confieso que no. —¿Tienes novia? —Sí. —¿Quién es? —Se llama María. —Esto es el título de una canción. —Es verdad, el nombre de mi novia. Tiene 17 años y es de Cartagena. Pero no me pregunte más. Eso pertenece a mi vida privada, a la que tengo derecho a defender a toda costa. —¿Ahora te das cuenta? —No, hace mucho tiempo que m doy cuenta de ello. Yo he tenido que aprender mucho. —Ya. Cuando hiciste tu primera película, eras analfabeto. —Me refiero a «cosas de la vida». —¿Y qué «diantres» le habrá enseñado la vida, al niño José Jiménez Fernández? La vida, ya lo hemos dicho, ha hecho de él un muchacho con cara de viejo espiritual. No negamos sus méritos, ni su brillante porvenir. Pero la verdad, todo esto nos deja un poco tristes, con un regusto amargo. Y así lo decimos, porque así es.

(Viene de las páginas centrales)

—Por lo menos, de las mejores. Ya en el año 1938 en que fué construida, para la Gran Parada del Imperio Británico, costó cerca de cuarenta y cinco mil pesetas... —¿Caramba! ¡Ni si «tuviera música»! —¿Cómo dice? —No nada, es un dicho español cuando algo resulta muy caro. —No es cara, puesto que sus boquillas y brazos son de plata, marfil y ébano. Además está en las mejores condiciones. —¿Qué se requiere para ser un gran gaitero? —Mucha habilidad, mucha práctica, principalmente. Y algo innato, como es ser un artista. —¿Sabe usted música? —¡Oh, sí desde luego! Es a mí entender un elemento muy valioso para ser un gran gaitero. —¿Se considera mejor músico que cualquiera de los «Beatles»? —Este prefiero que lo diga usted cuando me haya escuchado en el Festival. —¿Tiene novia? —Sí. —¿También toca la gaita? —No. Pero sabe muy bien tocar el piano. —La gaita ¿No puede tocarse entre dos? —Algunos lo hacen, pero en plan de exhibición. No es ortodoxo.

Le aclaramos que lo decimos «pensando en el futuro». El muchacho comprende la intención y se ríe mucho. Luego nos aclara que más que tener buenos pulmones, es importante saber administrar el aire. Todo nos suena «a música de gaitas». Pero no destempladas, ciertamente, sino muy afinadas, como corresponde al mejor gaitero del mundo. El grupo «Hail Caledonia!» es en verdad uno de los platos fuertes de la exhibición folklórica internacional que nos depara la Semana de Turismo. Bienvenidos sean.

TECNICOS PARA EL FUTURO

(Viene de la página 32)

electricidad como en mecánica. Para ello era necesario que en el examen de admisión los postulantes demostraran ser buenos para las matemáticas y tener aptitudes para la técnica. Según nos contaba el ingeniero Peter Karig, no es necesario ser inteligente. —Tenemos un test —dice— y a través de él el postulante tie-

ne que demostrar habilidad manual. Si no la demuestra, no puede entrar al colegio, por muy inteligente que sea. El punto neurálgico de la enseñanza consiste en enseñar jugando. Aparte de dar a los alumnos conocimientos de cultura general, se comienza por cultivar su habilidad manual con trabajos en papel. Sin tijeras, con los puros dedos, los alumnos recortan y pegan figuritas sobre una cartulina. Después, lo hacen con tijeras, primero en papel, luego en cartulina, después en cartón. Hacen mosaicos con flores, aves, casitas... Más adelante, siempre jugando, los aficionan a la geometría: hacen cubos, pirámides, poliedros en cartulina. De este modo, sin pensarlos, los muchachos aprenden a ser exactos en las medidas, para que esos cubos o pirámides no les queden mal. Siguen avanzando en el mismo terreno y, poco a poco, ayudados por las matemáticas y las mediciones precisas, construyen casitas de un piso, de dos, utilizando su ingenio y sus gustos. Es lo que los profesores llaman «enseñanza con perspectiva».

CURSOS UNIVERSITARIOS

(Viene de las páginas centrales)

principalmente que Mallorca los «quiera» de verdad. Que tenga el clima y ambiente propicios, y que esté dispuesta a la colaboración económica y al apoyo moral que se precisa. —Señor Rector: Usted sabe que siempre que se ha hablado de una Universidad de Mallorca, ha habido polémica. —Sí, lo sé. —...Centrada principalmente en la cuestión de que da nuestra condición de insularidad, no es más conveniente que los universitarios salgan de Mallorca, es decir, de la «isla». —Quienes así argumentan, no dejan de tener razón. Pero a mí entender no toda la razón. Porque también tienen sus razones, y de no poco peso, los padres de familia que ven el importante beneficio económico que les supone evitarse cuantiosos gastos de desplazamientos y alojamientos durante los primeros años de la Carrera de sus hijos. Además, así estudiarán una carrera universitaria muchos mallorquines que en otras condiciones no podrían hacerlo.

—¿Y en cuanto al ambiente cultural de Mallorca? —No cabe duda de que la existencia de los Cursos Universitarios contribuirá a elevarlo notablemente. —Una pregunta delicada, para terminar señor Rector Magnífico: ¿Cómo se presenta el ambiente estudiantil este año en Barcelona? —¡Ah, muy bien! Tenemos muchas esperanzas. Parece que el ambiente es más tranquilo. —¿Así que el «barómetro señala»... —A mí entender, atmósfera despejada, estabilidad atmosférica.

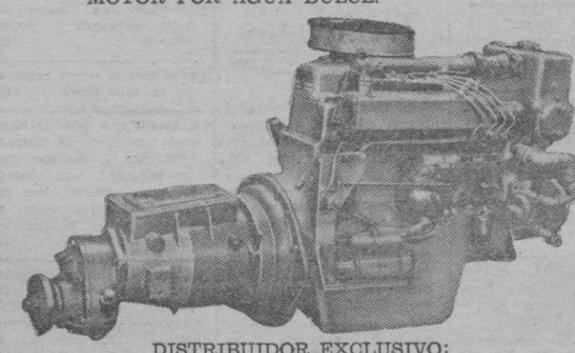
El Rector Magnífico ha admitido con sencillez y llaneza el juego de palabras. Hoy, revestido de sus atributos doctorales y rectorales, inaugurará solemnemente nuestros Cursos Universitarios. Mallorca —después de tantos y tantos años!— está en camino de recobrar su rango universitario. El Estudio General Luliano será el marco digno, por tradición y por otras muchas circunstancias. La de hoy es sin duda una memorable jornada para Mallorca.



motores marinos

TIPOS 922-904-924

- * INVERSOR MECANICO E INVERSOR HIDRAULICO Y REDUCTOR 2/1.
- * REFRIGERADOR DE ACEITE DEL CARTER.
- * REFRIGERADOR DEL ACEITE INVERSOR HIDRAULICO.
- * CAMBIADOR DE CALOR. REFRIGERADOR DEL MOTOR POR AGUA DULCE.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
VICENTE MOYA OLIVER
HEROES DE MANACOR, 307. - Teléf. 21 39 61.

Del cartón pasan enseguida a la madera terciada. Más adelante, a la madera pasada, para más tarde llegar a otro nivel: el metal. El día en que visitamos la Escuela Industrial había un jovencito de quince años, bajo de estatura y de ojos vivaces. Se notaba que procedía de clase modesta. Su nombre, Gustavo Ayala. Ya a esa edad manejaba el torno como un consumado maestro: había ejecutado una pieza digna de elogio por su precisión y factura. Boquiabiertos le preguntamos: —¿Tú hiciste eso? —Sí, señor, yo solo lo hice. Y mostraba orgulloso su pieza refulgente, bien pulida. Gustavo Ayala es buen músico, y sabe muchas frases en alemán (tienen dos horas semanales de este idioma).

CINCO AÑOS DE APRENDIZAJE
Los alumnos pasan por diversas secciones: hojalatería, electricidad, fresado, torno. El aprendizaje dura cinco años, pero ya en el tercero, cuando han pasado por todos estos cursos, tienen que decidirse por la electricidad o por la mecánica.

Antes de dejar el colegio, los mejores alumnos obtienen una beca para perfeccionarse en Alemania, al igual que los profesores chilenos. Este año irán seis alumnos, seis jóvenes que, como los demás ingresados, saben forja, soldadura eléctrica y autógena, hojalatería, torno, ajuste.

Auténticos técnicos. Si en Chile hubiera una veintena de esta clase de escuelas, con profesores alemanes y chilenos, como la que hemos visitado, en algunos años más las industrias contarían con los mejores técnicos y electricistas de la costa del Pacífico. Porque lo que tiene de bueno el estudiante chileno, es que aprende con suma facilidad, sobre todo si cuenta con la batuta de maestros de calidad. ABRAHAM HIRMAS (De los Servicios Especiales de EFE)

COPA DE FERIAS
El Zaragoza - Ferencvaros se disputará el 1 y el 15 de Noviembre
Zaragoza, 17. (Pyresa).— Los directivos del Zaragoza y del Ferencvaros han llegado a un acuerdo sobre las fechas en que han de disputarse sus partidos de la Copa de Ferias. El primer encuentro se jugará en La Romareda, el día 1 de noviembre, y el de vuelta en Budapest, el 15 del mismo mes.

ORFEO

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

Actuación diaria de

LOS TALAYOTS y el LUSSAN QUARTET

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Huerto 3 cuarteradas junto carretera. Electricidad grandes locales para animales: PRECIO 1.500.000 Ptas. — Facilidades
VENDO: Terreno con chalet lujo, cuarteradas a 10 kms. Palma, junto carretera, vistas sobre Palma. Electricidad, agua, naranjos y pinar. PRECIO: 5.000.000 pesetas. Facilidades
Disponemos de pisos y locales comerciales, en varias zonas de Palma con muchas facilidades

Oliver maleu
AGENTE INMOBILIARIO
JAMBE III, 13b. 3.
Teléfono 222046

ALQUILO LOCALES: Desde 1.750 ptas. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (10)

EL TERRENO, ALQUILO AMUEBLADO: 4 grandes dormitorios, vista mar, 4.600. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. 223971. (15)

PISO tercero terminado, calle Tiziano, esquina San Joaquín, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, 5 años de antigüedad. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44.

LOCAL zona Antillón, 200 m², facilidades pago. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44.

GRAN OPORTUNIDAD: Vendo 2.000 m², detrás madero, a 3.500 ptas. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. 223971. (15)

FINCAS DE REINA
AGENTE INMOBILIARIO

Pl. Gomila, 1. Tel. 34397

Buscamos urgentemente chalets, apartamentos, en alquiler especialmente en la zona de Son Armadans, Terreno, Porto Pi, Génova, Bonanova, Cala Mayor, San Agustín, Portals Illetes

OFERTA para empleados

AEROPUERTO y LINEAS AEREAS

Pisos en venta. 2 y 3 dormitorios. Entre Aeropuerto y playa Cala Gamba. Calefacción. Ascensor. Terrazas. Lavadero y tendedero. Garajes. Precios excepcionales y facilidades.
Razón:

FINCAS GONZALEZ.
Plaza Mayor, 45. 2.º C.

ATENCION

En INAGIN INMOBILIARIA, hallará el piso, apartamento, chalet o solar que Vd. necesita. Consultenos y nosotros le aconsejaremos en su inversión.

NOTA: No cobramos honorarios a nuestros compradores.
INAGIN. — Calle P. Bartolomé Pou, 103.

EN ZONA BLANQUERNA

Vendo pisos, 480.000 ptas., 180.000 ptas. de entrada, resto a 3.000 ptas. cada mes sin interés. 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza y galería. — Informes: Calle P. Bartolomé Pou, 103. — INAGIN.

Solares y Terrenos

VENDO solar o cambio por piso. Telf. 221818. (10)

VENDO solar San Agustín, 600 metros, espléndida vista, apropiado apartamentos chalet VALENTI Muntaner 4 (esquina San Miguel). (18)

VENDO solares entre La Alcazita y El Estañol. Teléfono 224514. (10)

OCASION: Urge vender solar chalet, 725 m², a 3 km. Borne. Tel. 230195-1221. de 3 a 6. (18)

VENDO SOLAR

PRIMERA LINEA en Cala Pi. Tel. 216417.

hipotecas

INVERTIRIA en varias parcelas 7.500.000 ptas., máxima reserva y rapidez PALMER Margarita Cairat. 35. 1.º. de 12 a 3. (20)

INVERTIRIA 7.000.000 ptas. varias parcelas; prontitud y reserva RAMIS Plaza Mercaderías, 18. 1.º. (13)

Locales

VENDO oar inmejorable situación, daré facilidades Conde Sallent, 49. 224254. (10)

VENDESE gran local céntrico (650 m²) ampliable. Informes: Tel. 225224. (10)

SE ALQUILA local con vivienda. Calle Miguel Santandreu, 129. Informes: Teléfono 215470. (12)

ENTRUC COMERCIAL DE PAGER en la coronación de "Agua de la mejor versión" tiendas en venta directamente al constructor. Facilidades de pago. Informes: Jaime Sotelo 599 A. Jolina 205 (Calamayer) Tel. 33894-231899. (15)

ALQUILO locales calle Sur y calle Martínez de Lava y calle Mariano Aguiló, 250-200 y 100 mts. Tel. 211703-217189.

ALQUILO local próximo Avenidas, dos entradas camioneras, 260 m². Padre Vives, 85. Telf. 250097. (14)

ALQUILO LOCAL 50 m². con teléfono, junto Plaza Toros. 3.000 pesetas mensuales. Telf. 253159. (14)

COMPRARIA

LOCAL CENTRICO. para oficinas, 110 m². — Telefonar: al 225805 — De 12 a 1.

rincas

Pisos muy céntricos, cuatro dormitorios, dos baños, a punto terminar

Despachos a 50 metros calle San Miguel, superficie a convenir.

Pisos terminados 3 y 4 dormitorios, zona Instituto.

Aticos llaves mano, gran terraza, en Plaza Hornabeque.

Pisos en construcción en calle Aragón, a 25 metros Avenidas.

PERELLO
San Felipe Neri, 30.

POR 100.000 — entrada, resto mensualidades vende pisos VALENTI Muntaner 4 (Esquina San Miguel) (13)

VENDO por no poder atender, magnífica pensión con gran terraza, precio razonable. Facilidades de pago. Calle Temple, 17. Tel. 225140. (10)

FINCA RECREO dentro montaña, agua abundante, electricidad, pequeño apartamento. VENDO. Informes: De 2 a 4. Telf. 250431. (17)

COMPRARIA finca rústica con facilidades, trato directo. Ofertas: Telf. 227425. (10)

LA MEJOR oportunidad. Chalet en Palma Nova con 600 m². de solar. 1.000.000 pts. T. 237152. (16)

VENDO villa, gran salón, comedor, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños. Coladuría Garaje. Espaciosas terrazas Piscina Jardín. Espléndida vista. Precio a convenir. Escribir: Casa de las Almendras, La Cabaneta. (29)

VENDO chalet, zona residencial, dos viviendas y garaje, totalmente libre. RAMIS. Plaza Mercaderías, 18, 1.º. (15)

VENDO 4 cuarteradas en Algaída, pinar y cultivo. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (12)

VENDO rústicas en Muro, Campanet, Inca, Cala Blanca y otras situaciones, de 1 a 300 cuarteradas. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (20)

OCASION

VENDO PISOS LLAVES EN MANO, CALLE PABLO PIFERRER, 120 y 130 M². 4 DORMITORIOS. — AG. QUETGLAS. Tel. 212603

PISOS DE LUJO

Edificio singular, inmejorable situación Paseo Marítimo.

AL BORDE DEL MAR. AIRE ACONDICIONADO.

Entrada de servicio. Optimos requisitos confort y acabados. 200 a 300 m². **POR CADA PISO.**

Disponemos igualmente de **LOCALES COMERCIALES.**

Facilidades de pago. Información a partir día 19. Promotores Balear (Paseo Marítimo) junto Auditorium

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR.

CON FACILIDADES — Informes: Calle Santa Clara 10 — Telf. 215171

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. — Informes: Calle Gral Ricard Ortega 77 B

Traspasos

TRASPASO bar bien situado, buena clientela. Facilidades. Informes: Caballero D'Aspelt 22. 3.º. José Ollé. (14)

SE TRASPASA por 50.000 pesetas, local esquina en Reyes Católicos, 45 m². completamente instalado, luz, fuerza, embaldosado cristales, etc. Informes: Teléfono 255010. (22)

TRASPASO carnicería Plaza Generalísimo, 9 Arenal. Informes: Telf. 261203. «El Glopets» (11)

TRASPASO local 300 m² situado Héroes de Manacor Ideal para exposición. Informes: 224043. (14)

VENDO o traspaso local de 287 m². Avenida Arquitecto Bennasar MIRABO. Teléfono 226515. (10)

SE TRASPASA tienda comestibles no competencia. Informes: Telf. 235672. (10)

TRASPASO COLMADO con vivienda y teléfono en calle Héroes de Manacor, bien instalado, con muchos aparatos, alquiler reducido, precio módico. Informes: en calle Fornaris, núm. 138, bajos, por las tardes. (30)

SE TRASPASAN dos comercios de confecciones señora y caballero. Situación inmejorable. Facilidades pago. Razón: esta Administración. (16)

SE TRASPASA bar zona turística, alquiler mínimo. Telf. 230064. (10)

TIENDA muy céntrica, apta cualquier negocio, traspaso, barata, con facilidades. Teléfono 227865. (12)

OCASION: Traspasaría pensión céntrica, barata, Informes: 215913. (10)

LOCAL CARNICERIA, se traspasa por enfermedad, 175.000 y 1.000 mensuales. Apto cualquier negocio. Tiziano, 99, 3.º. De 8 a 9 noche. (22)

POR TENER que ausentarse traspasaría peluquería señoras Facilidades o cambiaría por solar Teléfono 253956 Re 14 a 16 y 20 a 22. (22)

TRASPASAMOS

OFICINA Y VENDEMOS MOBILIARIO OFICINA EN AVDA. JAIME III Telf. 215803.

Alquileres

ALQUILO 3er piso grande, 4 dormitorios. Héroes Manacor, 323. (10)

AMUEBLADO, particular alquila 1er. piso. Calle Mariano Aguiló, 52. 1.º. 2.º. Informes: de 13 a 16 y 21 a 22. (20)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, por temporada. Calle San Nicolás, 25, 3.º. Informes al 2.º piso. (16)

AGENCIA FERNANDEZ, alquiler apartamentos, 2.500 ptas Plaza Sta Catalina Tomás 51. (11)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios todo clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Tomás 51. (15)

ALQUILO apartamentos amueblados, habitaciones estrenar. 3.000 VALENTI Muntaner, 4 (esquina San Miguel) (13)

ALQUILO entresuelo para despacho. Centro Ciudad. M. Cortés. Sindicato, 123. 3.º. (11)

SE ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 y 4.000 ptas. Informes: Juanito Valls, 4. pral. (14)

AGENCIA FERNANDEZ pisos sin muebles para alquiler. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (12)

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

ALQUILO piso sin muebles, 160 m². en calle Velázquez, CARDELL Plaza San Antonio, 65. (15)

ALQUILO despachos 40 m² y 160 m². en calle Velázquez, CARDELL Plaza San Antonio 65. (15)

ALQUILO 5º piso amueblado, nuevo, precio 4.000 ptas., mínimo seis meses Calle Escuela Graduada núm. 17. (16)

ALQUILO apartamento amueblado 2 personas, 2.500 pesetas, piso 2 dormitorios, céntrico, 3.500. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

NECESITO piso alquiler, sin muebles. Telf. 254403. (10)

ALQUILO apartamentos en Terreno, Porto-Pi, San Agustín. Precio invierno. Telf. 251512. (12)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios en Paseo Marítimo. Telf. 23270. (10)

ALQUILO local de 100 m². a estrenar (La Soledad), alquiler interesantísimo, propio para taller o almacén. De 11 a 1. Tel. 211038. Administraciones Mursaba. (22)

SE ALQUILA almacén, 90 m². Plaza Mayor. Fincas Palma, Plaza Sta. Catalina Tomás, 49. (14)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.000 ptas. Música Capllonch, 33. Telf. 253733. (10)

ALQUILO piso primero muy grande, en calle Aragón, cerca «Bar Gíella», precio 3.500. BELLVER, Plaza García Orell 32. (18)

ALQUILO bajos céntricos en Palma - Inca, para oficinas - comercios. Obispo Berenguer, 26. (10)

ALQUILO piso amueblado. Razón: Calle Oliver, número, 8, Entlo. izq. (10)

ALQUILO HABITACION independiente con cocina y baño. Informarán: Teléfono 253159. (10)

A MATRIMONIO alquiler habitación en piso amueblado. Derecho cocina, comedor y resto casa. Todo independiente. Tel. 253159. (17)

ALQUILO LOCAL 50 m². con teléfono, junto Plaza Toros. 3.000 ptas. mensuales. Teléfono 253159. (14)

OCASION. SE ALQUILA CHALET AMUEBLADO, 100 M. PLAYA CALAMAYOR, 3 dormitorios dobles, baño, completo, aseo, gran garaje, jardín, terrazas, vista bonita 5.800 ptas. Agencia QUETGLAS. Tel. 212603 (27)

ALQUILO pisos junto Jaime III y junto Av. Argentina, 2 y 3 dormitorios. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios, céntrico. Informes: Tel. 230700. (11)

ALQUILO apartamento en Son Armadans. Informes: De 9 a 15 horas. Tel. 212006. (13)

CENTRICOS. Alquilo 2º piso antiguo, 140 m². y dos despachos espaciosos y económicos. Telf. 216793. (15)

ALQUILO piso estrenar, amueblado, cuatro personas mayores, panorámico, soleadísimo 3.500 ptas. Teléfono 212650. (13)

Casas y Pisos

VENDO 2º, 3º y 4º piso. Magnífica situación. Piso por planta. Fachada aluminio. Soleadísimo. Impresor Calafat, núm. 23. (18)

SE VENDE 6º piso exento esquina Ricard Ortega y Avenida Ferretaria Mateo Plaza San Antonio 57. (16)

VENDO pisos en construcción exentos contribución Cerca San Sebastián 3 dormitorios entrada 80.000 resto a 3.500 ptas mensuales Informes: Dameto 33.º. Juntr Plaza Progreso. (25)

PISO céntrico, 4 dormitorios. Vendo por 300.000 ptas.; 80.000 ptas. entrada, resto a 2.500 ptas. cada mes. RAMIS Plaza Mercaderías, 18, 1.º. (22)

VENDESE piso 2 habitaciones. Facilidades. Camino de Son Gotleu, 168. Escalera 2ª, 4.º. B. (14)

SANMARTIN. Compra - Ventas pisos, apartamentos y chalets Todos lugares y precios Visitenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. (21)

VENDO ler. piso antiguo cerca Borne. Informes. Teléfono 216919. (19)

INTERESA vivienda en El Arenal. Telf. 260076. (10)

VENDO ático zona Fortí, 3 dormitorios, 40 m. de terraza. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (14)

VENDO casa piso principal, libre, con jardín, edificable. Sitio céntrico. Teléfono 212344. (12)

INTERESA planta baja inmediaciones Plaza Pedro Garrau, 10 m. fachada, 27-30 metros fondo, cambio con edificación. Ofertas: Impresor Calafat, 23, bajos. (17)

VENDO piso primero en Camp Redó, llaves en mano, completamente pintado, tres dormitorios, dos dobles, gran sala-comedor, persianas, levolor, cocina con patio, despensa, gas ciudad, espaciosa terraza, patio posterior, cuarto baño. Entrada 125.000 pesetas resto 3.000 pesetas mensuales. Telf. 235896. (32)

PISOS 3, 4 dormitorios, pintados, sin ascensor, incluido cocina con horno. Zona Fortí. Precio: 350.000 pesetas. Entrada 50.000 pesetas. llaves 50.000. Resto: 300 pesetas mensuales, intereses incluidos. BORRAS, Colgado. Marqués Puensaura, 18, 1.º. C. Tel. 217840. (19)

ALQUILO cómodo, soleado piso amueblado, con terraza. Juan Bauzá, 16. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Isomoto. Precio ganga. calle Herreria 6-8. Teléfono 216304

SE VENDE triciclo Sansón con motor Mafacás, nuevo, en garantía. Tel. 213961

VENDO moto Ducatti 200, en muy buen estado, facilidades pago, verla por las tardes, calle Espartero 9. (Santa Catalina). (18)

LAIPICE SU COCHE por el precio de tundas rendir y economizar. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera. 80

VENDO: Simca 1.000 estado nuevo; Simca sport; Citroen 2 HP.; Skoda barato; 1.400 Estación Wagom. Garaje Español. Aragón, 59. Telf. 211619. (20)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251453. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

VENDO Diferenciales. Grupo de ejes delanteros, camión Pegaso. Francisco Martí Mora, 21. (12)

PARTICULAR vende piso en la Fortí, 3 dormitorios, pintado, calefacción, agua caliente, facilidades pago a convenir. Llamar. Teléfono 235963. (18)

VENDO plantas bajas, en varias situaciones de Palma. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (12)

Pequeños Anuncios

DOMINGOS Y MARTES: A 250 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 200 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Dania, 2 y Pasos Mallorca, 29 y por
teléfono 21745, 31177 y 35940-42 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(9821) ACEITES RIPOLL. Interés personal recolección aceites. Informes: Teléfono 222089. En Calmarí. Fábrica OLI-CAIMARI. (14)

(9825) PELUQUERIA necesita oficina Tel 227299 (10)

(9779) SE PRECISA secretaria para empresa importante tequimecánografa. Escribir a mano a Srta. Loustau Calle Teniente Lizasoain, 112. (15)

(9823) SE NECESITA primera oficiala, para administración peluquería en el centro de Palma. Informes: Diego Leal. Arco de la Merced, 7, 1º. iz. Palma. (10)

(9829) OBREROS para recogida aceduna, se necesita. Telefonar de 8 a 11 mañanas, 230079-905. (14)

(9788) MATRIMONIO con dos niños, necesita niñera para dormir en la casa. Calle Hugo de Rivesaltes, núm. 4, 3º. A. (19)

(9823) SE NECESITA meritoria oficina. Presentarse de 11:30. Inmobiliaria Bauzá, Avda. Gral. Primo de Rivera, 33. (10)

(9827) SE NECESITA matrimonio sin niños para servir en casa particular. Ella cocinera. Razón: Calvo Sotelo, 12. Son Armatans Palma (21)

(9828) SE NECESITA camarero, preferible hable inglés, alemán. Hotel Bella Costa Cala Mayor. (11)

(9798) SE NECESITA chica servicio para casa particular, dormir en casa. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 128. 1º (18)

(9829) PRECISAMOS, meritoria oficina 14-16 años, buen porvenir, sábados tarde fiesta. Informes: Calle Tizabi, 120, de 7 a 9 noche, excepto sábados. (22)

(9783) JEFE ADMINISTRATIVO

con experiencia y ambición se necesita. Preferencia conocimiento inglés. Buen sueldo y porvenir. Se devolverán cartas no interesadas. Reserva colocados. Escribir al número: 55530 esta Administración

(9835) COMERCIAL

ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
Gilabert de Centellas, 61.
PRECISA: OFICIAL DE 2º ADMINISTRATIVO o AUXILIAR COMPETENTE.
Informes: Secc. Personal - 6 a 7 tarde.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERRO perdiguero extraviado, blanco, con manchas negras, cabeza negra y mancha encima la espalda. Informes: General Ricardo Ortega, 44, 1º, 1ª. Teléfono 227401.

EXTRAVIADOS

via pública Contratos Compra-Venta BARREIROS (Automóviles). Rogamos devolución. GRATIFICAREMOS.
Mosa-Barreiros - Carret. de Inca, Km. 2. Teléfono 226543.

PERDIDO ESTUCHE

conteniendo pequeños vidrios (lentillas de contacto). Gratificará: BERNARDO POMAR. Teléfono 232309.

Hospedajes

ALQUILO habitación calle Gater, 9 (travesía San Miguel). Tel. 221979. (10)

Fotografía

FOTOCOPIAS A 750 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multicopista. Copias de escritura. Copias de fotos... etc. C Copistería. Olmos, 146. (10)

Maquinaria

GANGA: Vendo elevador coches y camiones. Teléfono 227425. (10)

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de Idiomas inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274. tardes Tel 23155 (mañanas) (15)

PREUNIVERSITARIO ciencias y letras, en la Academia Cisneros Profesorado titulado (10)

ACADEMIA - INSTITUTO TERMAN. bachiller, idiomas, enseñanza elemental. Ricardo Ortega, 13, 2º, C. Teléfono 215151. (15)

MATEMATICAS, Bachillerato, Reválidas de particulares, profesor colegio religiosas. Informes: 253944. (10)

TITULADO da clases particulares Bachillerato Superior, Preu, Grupo Ciencias. Telf. 236090. (11)

CENTRO de estudios inglés, profesor nativo, individualmente o en grupos restringidos, clases alternas y diarias. Matrícula diaria en Zanglada núm. 1, cerca Pl. Cort. (24)

CRUCERO a vela y motor, eslora 8,20 mts. a estrenar. vende. Calle Miguel Santandreu, 167 Sólc tardes. (16)

COANSIA Motore marinos «Volvo Pentas» Juceros «Coroneta» Lanchas, botes de vela desde el «Casca» con cruceros Automóviles compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono 253333 (26)

VENDO lancha Maravio-Johnson 28 HP., barata. Teléfono 216417. (10)

VENDO o cambiaría lancha 5,50 eslora, dos literas, cocina, water; por falucho de 42 a 50 palmos. Teléfono: 227515.

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida Paseo Generalísimo 76 (Borne) (21)

(9832) JAYTAN. Falan pantalones, trabajo todo el año. Presentarse con muestra. (10)

Radio y TV

REPARACIONES I V Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel 213167 (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora 80 Teléfono 237225

REPARACION TV todas las marcas. servicio garantizado Servotécnica San Miguel 56 Tel 254074 (13)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería. 9 Tel 215747 y 225194 (12) 146 (central copistería) (12)

MONEDAS, compro, cambio para colección. E. Trilla. Socorro. 158. 3º (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

EN LA GRANJA Aviación Son San Juan existen diversos lotes de ganado para su venta. Los interesados pueden pasar por la citada granja para examinarlos y proceder a realizar ofertas, terminando el plazo de admisión el día 25 del actual a las 9 horas. El importe de este anuncio será a cuenta de los adjudicatarios (55)

OCASION, vendo silla ortopédica casi nueva; precio ganga. Informes: Padre Bartolomé Pou, 44 (13)

POR DERRIBO vendo esca-parates con 2 cristales curvados Marina. Avda Antonio Maura. 3 (13)

SERVICIO reparación de máxima urgencia, lampistería. Llamar: Tel. 254215. (10)

POR TRABAJOS de carpintería, Ebanistería y Formica. Encargos: Teléfono 225953.

SELLOS para colecciones. material filatélico ALCO Alejandro Rosselló, 80, 2º (10)

REGISTRADORA SWEDA. Nueva. Se vende. Teléfono 224230. Honderos, 113. (10)

REPARACION albañilería, realización rápida. Presupuestos rápidos. Teléfonos: 233104 - 221420 - 231494. (10)

CANICHES pequeños negros y platos pura raza de Inglaterra. También hospedaje de perros. Estrellas 2. (Esporlas). (16)

CERRAJERIA artistica, ventanales, estanterías, esca-parates, trabajos rápidos y económicos Llamar al Telf. 222074 (18)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero. Telf. 235355. (14)

Existe un punto de perfección donde radica la calidad. Exija el punto de calidad. PHILCO

PUNTUALICEMOS LAS CUALIDADES DE UN Townhouse 19"

- Los Televisores PHILCO, son producto de la más refinada técnica.
- Cada PHILCO, es una obra maestra.
- Su imagen de maravilla: riquísima en contrastes de blancos y negros.
- No tienen desgaste gracias a su excepcional "cool chassis" (Chasis frío).
- Su sonido, es de auténtica Alta Fidelidad
- Su garantía total.

Puntos genuinos de PHILCO.

DISTRIBUIDORES: COINSA - General Bernardo Riera, 48-50
FIRSA - San Miguel, 194

SUB-DISTRIBUIDORES:

JAIME FERRER: General Franco, 10 - ALARO
JORGE CARRERAS: Calvo Sotelo, 10 - ALAYOR (Menorca)
COMERCIAL GARCÍAS: Silos, 12 - CAMPOS
JOSE ANGLADA: Celosos, 12 - CIUDADELA (Menorca)
BARTOLOME ESTARELLAS: Bmé. Castany, 8 - FELANITX
FRANCISCO COST: Mercado, 58 - LA PUEBLA
ALFONSO VICTORI: Infanta, 18 - MAHON
JUAN VILA: Adán Dielh, 11 - POLLENSA
PEDRO MUNTANER: Obispo, 7 - SANTANY
HERMANOS ALOMAR: J. Monjo March, 33 - SANTA MARGARITA
LA MALLORQUINA: Bauzá, 12 - SOLLER
ALMACENES MUNTANER: A. Rosselló, 6 - MANACOR

Famosa en todo el mundo por su calidad

ELECTRONICA CONTINENTAL, S. A.-Aragón, 316-Tel. 2313032-BARCELONA(9)

Villafranca: La sequía grave preocupación SINEU: MEDIADOS DE OCTUBRE Y NOCHES ESTIVALES

LA PUEBLA: DIEZ AÑOS LA ALCALDIA

14 octubre.— (De nuestro corresponsal Jorge Rosselló). — **ELECCIONES**

Con absoluta normalidad transcurrió la jornada Electoral de la localidad, siendo los Candidatos de más votos don Miguel Vaquer Salort con 678 votos y don José Enseñat Alemany, con 487. Enhorabuena

EL TIEMPO

La pertinaz sequía preocupa grandemente a los agricultores y ganaderos, pues los sedientos terrenos no permiten las siembras propias de la temporada y los pastos sembrados con las pequeñas lluvias del pasado mes no tienen fuerza ni vigor para resistir este sol canicular disfrazado de otoño que estamos soportando en el mes de Octubre de 1967

BANCO

Del tablón de anuncios del Ayuntamiento, para general conocimiento recogemos los siguientes Bando:

Se ha prorrogado hasta el 31 de octubre actual el pago del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos en la vía pública, pues a partir del 1 de noviembre próximo, entrarán en vigor las sanciones previstas por el Ministerio de la Gobernación, para todos aquellos vehículos sujetos al impuesto que no lleven adherido el distintivo correspondiente. Dichos distintivos se despachan en la Oficina de Recaudación del Ayuntamiento en horas de oficina de 8 a 14 horas

De todos los niños a vacunar los días 23 y 24 del corriente contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomielitis:

Todos los niños mayores de 3 meses y menores de 3 años no vacunados.

Se aplicará una dosis de recuerdo contra la poliomielitis a todos los niños que fueron vacunados en el año 1965

También se aplicará una dosis de recuerdo contra la difteria, Tosferina y Tétanos a todos los niños vacunados durante los años 1965 y 1966 que no la hubieran recibido

TELEFONOS

Por qué hay tan mal servicio con teléfonos en Villafranca de Bonañ?

¿Es que por culpa del Centro Colector puede haber tan mal servicio de teléfonos?

¿Es que la Compañía no se da cuenta del mal servicio de teléfonos que tenemos todos los villafranquenses?

Desde que el Centro de Teléfonos es secundario del Centro de Petra, todo es un desastre.

A ver si este año se arregla todo, que nosotros villafranquenses esperamos el buen servicio que siempre ha tenido Villafranca, antes de tener un Centro Colector.

15 octubre. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Acontecimiento ha-ce muchos años no ocurrido es la temperatura francamente estival que estamos disfrutando o... padeciendo, según se mire.

Lo cierto es que todos los cafés han tenido estas noches de sábado y domingo, más clientela en las aceras que en el interior, hasta las primeras horas de la madrugada. Un hecho repetimos, inusitado a 15 de octubre en el calendario.

Y si gastamos la disyuntiva del disfrutando o padeciendo, en el párrafo de arriba es porque mientras la propaganda turística es inmejorable para el nombre de Mallorca; nuestro agro mallorquín y concretamente el sineuense, sufre una prolongada sequía, del todo alarmante.

Los campos están resecos y si la maquinaria moderna permite la roturación en difíciles condiciones, el germinar la semilla va a resultar poco menos que imposible si no lueve abundantemente.

Los agricultores hacen muy mala cara y con razón, porque ni "barrumbades" típicas del agosto podemos recoger este año como positivas, y cuando el "Hombre del Tiempo" nos anuncia chubascos en Baleares, hay en Sineu un escepticismo rayano en la incredulidad.

LA GRASA

No deje que la grasa deforme su figura, consérvese joven, ágil, esbelta con el método FORMODE, sin dieta ni ejercicio. Consulte a su médico y pida en su farmacia FORMODE. C.P.S. 605

CORO MIXTO

El próximo miércoles día 18, habrá una reunión o Junta del Coro Mixto de Sineu para tratar de dar solución a los problemas económicos surgidos en el seno de una entidad que cuenta con unos cuarenta miembros y existen precisamente ahora, solicitudes de nuevos ingresos.

QUISICOSAS

Cine Monumental anuncia para jueves y sábado "Duelo en diablo" y otro film mejicano.

—El interés por la lengua vernácula, entre la juventud intelectual prosigue "in crescendo".

—Los del Tenis siguen adelante y se están organizando de una manera muy especial.

—Los vecinos de la plaza General Franco suspiran el asfalto, después de un estío tan prolongado "comiendo" polvo.

—Y los de la Plaza España no sabemos lo que deben pensar de la "limpieza" dominguera.

SANTANYI: LA GUARDIA CIVIL HONRO A LA VIRGEN DEL PILAR

De nuestro corresponsal informativo.— Como es norma todos los años en la Festividad de la Virgen del Pilar, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, celebró el pasado día 12, diversos actos en honor de su Patrona. De entre los mismos cabe destacar una misa solemne, a la que asistieron el Teniente Jefe de Línea don José Suárez Sánchez, el Comandante de Puesto don Eladio Salvador del Río, todo el personal franco de servicio, jubilados del Cuerpo, autoridades locales y numerosos invitados.

Seguidamente de haber terminado la función religiosa, todos los asistentes fueron debidamente obsequiados con un refrigerio en el Café Ca'n Piquer.

Los actos terminaron con un animado baile amenizado por el conjunto "Los Pléyades" que fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia.

NUOVA DIRECCION

El Celler Ca'n Xina, de Porto Petro, a partir de ahora funcionará bajo nueva dirección. Sus explotadores, son don Jaime Mas y don Juan Coll, personas muy experimentadas en hostelería y a las que deseamos mucho éxito al frente de su negocio

NUOVA CARRETERA

Ya se puede ir directamente de Cala d'Or a Porto Petro, por la nueva carretera que se ha abier-

to recientemente. Lástima que su corto tramo, no haya sido dotado de riego asfáltico.

SEPARACION

El conjunto musical "Las Ovejas Negras", que se formó este verano en Cala d'Or, ha quedado disuelto

SAN FRANCISCO

Las RR. Franciscanas honraron brillantemente a su Santo Patrón. Por la mañana en la capilla del convento, tuvo lugar solemne misa cantada a la que acudió numeroso público. A lo largo del día desarrolláronse otros diversos actos religiosos.

AQUELLOS TIEMPOS

Datos correspondientes al mes de octubre de los años que se indican:

1889 (día 8).— El Gobernador firma las ordenaciones a que se han de someter los guardianes de la costa de Campos y Santanyi.

1879 (día 10).— Se acuerda reedificar la pescadería que el 25 del mes anterior se había derribado por sí sola.

1929 (día 7).— Inauguración de una biblioteca popular creada por la Diputación Provincial. Quedó instalada en el Ayuntamiento hasta que al inaugurarse la Graduada fué trasladada a esta Escuela.

(De nuestro corresponsal). — **FESTIVIDAD DEL PILAR.** — El pasado día 12, celebróse en la Parroquia Iglesia de La Puebla, una misa en honor de Ntra. Señora del Pilar, excelsa patrona del Cuerpo de la Guardia Civil. Asistieron las primeras autoridades y jefes de la Benemérita, así como numeroso público. Autoridades e invitados fueron obsequiados con un lunch en un restaurante de la localidad.

COLEGIO MUNICIPAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Ante las cábalas y comentarios que recientemente se han hecho en nuestra villa sobre el estado del expediente por el que nuestro Colegio de Enseñanza Media ha de ser elevado a la categoría de estatal, y ante ciertas informaciones que han aparecido en la prensa de la capital, podemos asegurar, por habernos informado de fuente fidedigna, que tanto el Magnífico Ayuntamiento, como la Comisión de Cultura del mismo y el claustro de profesores, han intensificado últimamente las gestiones, empezadas en su día y no abandonadas en ninguna ocasión para conseguir tan mercedados beneficios, para un colegio que no fue fundado apenas terminada nuestra contienda civil, sino al principio de ella, por un grupo de desinteresados señores, que a costa de sus nunca agradecidos sacrificios, han dado como resultado, además de una efectiva continuidad, un ramillete de destacados hombres de carrera.

Nos consta que el asunto está en buenas manos, y en vías de una rápida solución, ya que no tan solo no ha sido dejado de manos, como recientemente se ha informado al público, sino que ya se han adquirido terrenos para la construcción de dicho centro y

sus anexos deportivos. Esperamos en fecha muy breve poder ampliar detalle de todo y de escritos recibidos del Ministerio de Educación y Ciencia.

X ANIVERSARIO

Días pasados y con motivo celebrábase el X aniversario de toma de posesión de la Alcaldía de nuestra localidad, el Alcaide don Pedro Ventayol. Quedó reunirse con todos sus compañeros de Consistorio y además todo el personal administrativo de policía, obsequiándoles con una cena en un conocido Restaurante de la localidad. Reinó un ambiente de compañerismo.

BODA

Días pasados se unieron en el Santo Sacramento del matrimonio, el joven comerciante don Antonio Caimari con la encantadora señorita Magdalena Calaf, los cuales deseamos mucha felicidad y una eterna luna de miel.

AVISO IMPORTANTE

Desde hace unos días y en fachada de las Casas Comarcales luce una pizarra anunciando el peligro que representa la extinción de plagas del campo con determinado insecticida, ser totalmente venenoso. Es preciso pues, no tan solo anunciar en pizarras, sino vigilar estrechamente que no sea utilizado dicho insecticida y si es preciso impedir las existencias que puedan tener, del mismo, las casas vecinas.

Están muy adelantadas obras del nuevo edificio que nuestra villa está construyendo la Banca March, S. A., con la cual quedará hermoseada nuestra magnífica Plaza Mayor. Esperamos que en breves meses podrá ser inaugurado.

En el Hogar y en el Campo, Aparatos CAMPING GAS

Semana Internacional de Turismo

14 - 20 OCTUBRE 1967

FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOLKLORE

EN EL TEATRO LIRICO

ESTA NOCHE A LAS DIEZ Y MEDIA

con la actuación de los siguientes grupos

Primera Parte

FRANCIA

IBIZA

ALEMANIA (FRANKFURT)

Segunda Parte

ESCOCIA

ZARAGOZA

Precios populares: Butaca 75 pesetas General 15 pesetas

Despacho de localidades en las taquillas del teatro

EL TIEMPO

LLUVIAS EN EL NOROESTE

MADRID, 17. (Servicio especial de Pyresa, por Boreas). — Durante el día de hoy se han registrado lluvias moderadas en el suroeste de Galicia, y débiles o inapreciables en el resto de la región, Cantábrico, Duero y cabecera del Ebro. En la meseta inferior, Extremadura y resto de la cuenta del Ebro estuvo muy nuboso, y en Cataluña y Andalucía nuboso; en el resto de España poco nuboso o despejado. Se totalizaron 22 litros de agua de lluvia en Pontevedra y Vigo, 12 en Santiago de Compostela, 8 en Finisterre, 7 en La Coruña, 6 en Orense y Gijón y 3 en Valladolid. Las temperaturas subieron un poco y la máxima, con 31 grados, la registró Murcia, seguida de Málaga con 30. La más baja la tuvo Avila, con 6 grados seguida de Teruel, con 8.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos sitúan un frente frío al norte de la península y en la parte occidental, sometida a la acción de los vientos húmedos del suroeste; habrá cielo cubierto con lluvias en las Rías Bajas y nuboso en el resto de Galicia. Poco nuboso o nuboso en el Cantábrico, bajo Duero y resto de la región; nuboso en Extremadura, áreas del Golfo de Cádiz y bajo Guadalquivir; nuboso o poco nuboso en el centro; poco nuboso o despejado en La Mancha y resto de Andalucía; despejado en el suroeste y Levante; poco nuboso en el Ebro; poco nuboso o despejado en Cataluña, aunque tendrán nieblas matutinas en el litoral, y despejado o casi despejado en Baleares y Canarias.

Demund de la pobreza

«La vitalidad de un pueblo se mide por lo que es capaz de hacer en favor de las misiones». «Enciclica Fidei Donum. Pío XII».

VELODROMO DE TIRADOR

EXCELENTES PRUEBAS CICLISTAS CON RESULTADOS SENSACIONALES

TIMONER Y ANQUETIL FUERON LAS DOS ESTRELLAS DE LA VELADA

El recinto del viejo Velódromo de Tirador, hacía largo tiempo que no albergaba la gran cantidad de aficionados al ciclismo como los que ayer acudieron a presenciar una interesante reunión, con la participación de los mejores aces mundiales.



ANQUETIL

Mañana ofreceremos a nuestros lectores, un extenso comentario de esta excelente velada, que por causas de la hora que finalizó no podemos ser más extensos.

Los resultados de la reunión son los siguientes:

- VELOCIDAD**
- 1. Alomar vence a Anquetil
 - 2. Ocaña vence a Sáez
 - 3. Anquetil vence a Sáez
 - 4. Alomar vence a Ocaña.
- Clasificación:**
- 1. Alomar
 - 2. Ocaña
 - 3. Anquetil
 - 4. Sáez.
- MANGA A 20 Km.**
- 1. Timoner-Olivier, 18' 58"
 - 2. Tortella-Mora
 - 3. Proost-Koch
 - 4. Oudkerck-Mas, a 1 vuelta
 - 5. De Lillo-Barceló, a 4 id.
 - 6. Le Grand-Miralles, a 4 id.
- KILOMETRO LANZADO**
- 1. Anquetil, 1' 10"
 - 2. Ocaña, 1' 12" 1/5
 - 3. Sáez, 1' 12" 1/5
 - 4. Alomar, 1' 12" 4/5
- MANGA A 30 Km.**
- 1. Timoner-Olivier, 28' 52"
 - 2. Proost-Koch
 - 3. Tortella-Mora

- ANQUETIL**
- 4. Oudkerck-Mas, a 2 vueltas
 - 5. De Lillo-Barceló, a 5 id.
 - 6. Le Grand-Miralles, a 7 id.
- Clasificación (tras moto)**
- 1. Timoner, 14 puntos
 - 2. Proost, 9 id.
 - 3. Tortella, 9 id.
 - 4. Oudkerck, 6 id.
 - 5. De Lillo, 4 id.
 - 6. Le Grand, 2 id.
- PERSECUCION A LA AMERICANA (5 km.)**
- 1. Anquetil-Ocaña, 6' 12" 1/5
 - 2. Alomar-Sáez, 6' 15"
- Resultados match omnium**
- 1. Anquetil-Ocaña, 11 1/2 pto
 - 2. Alomar-Sáez, 8 1/2 id.

BOXEO FOLLEDO, VENCEDOR DE BUKARI POR ABANDONO

Bilbao, 17. (Añi). — Con gran asistencia de público, se ha celebrado esta noche en el Pabellón de Deportes de esta capital una pelea de boxeo en la que el Camarero Folledo, de los pesos medios, español de los pesos medios, en su combate preparatorio para enfrentarse en el mes de noviembre al italiano Durán, en pelea vale para el título Europeo de la categoría.

Los dos asaltos siguientes, y en el octavo, completamente a merced del boxeador español, el manager de Bukari ha solicitado la retirada de su pupilo lanzando la toalla al ring. Folledo ha demostrado hallarse bastante bien preparado para la disputa del título europeo. Dentro de la velada nocturna, el Campeón de España de los pesos moscas, Bellanco, ha vencido a los puntos, por escaso margen, a García Puente, que ha sustituido al madrileño Manolín Álvarez, que no ha podido desplazarse a Bilbao, previa justificación reglamentaria. El olímpico Senin, en su segundo combate como profesional y después de una larga ausencia de los rings, debido a una lesión ha vencido a los puntos a "Ratón" Aguado, en una pelea bastante nivelada. La velada nocturna ha comenzado con dos combates entre aficionados.

El segundo asalto, Bukari ha abandonado a Folledo un fortísimo golpe en la ceja izquierda, produciendo una herida de la que manaba abundante sangre. Encorajado el español, ha aumentado la agresividad decidido a poner fin al combate a su rival. Este asalto, recibió un severo castigo en

SAIGON

Los aviones norteamericanos devastaron unas instalaciones de montaje de «missiles»

También bombardearon la zona desmilitarizada y las fortificaciones de las mesetas centrales



Saigón, 17. (Efe-Upi). — Las fuerzas aéreas norteamericanas han devastado hoy unas instalaciones de montaje de «missiles» y helicópteros en la ciudad nortvietnamita de Haifong, destruyendo varios acuartelamientos, y castigado duramente una base del Vietcong situada en la zona desmilitarizada cerca del campamento de Quang Ngai, con tal violencia y rapidez que los nortvietnamitas huyeron a la desbandada exhibiendo banderas blancas de rendición.

Una vez más, los B-52 en la zona desmilitarizada han intentado detener el bombardeo artillero de los nortvietnamitas que desde hace varias semanas disparan contra la base avanzada de Con Thien. Un portavoz ha declarado que los comunistas disparan con cañones de largo alcance y del calibre de 100 milímetros.

GRUPO DE PERITOS TASADORES EN DAÑOS DE AUTOMOVILES

HA QUEDADO DEFINITIVAMENTE CONSTITUIDO EN EL SINDICATO DEL SEGURO

Madrid, 17. (Pyresa). — Ha quedado definitivamente constituido el Grupo de Peritos Tasadores en

daños de automóviles dentro del Sindicato Nacional del Seguro. El comienzo de las gestiones para la formación de este grupo se remontaba a diciembre del año 1964, donde quedaron redactados los Estatutos del Grupo, aunque entonces se proponía que quedase encuadrado en el Sindicato de Actividades Diversas. Esta postura se rectificó en diciembre de 1966, en una nueva Asamblea de carácter nacional, acordando integrarse en el Sindicato Nacional del Seguro.

Los objetos primordiales e inmediatos del Grupo son dos, el estudio de la unificación de las tarifas que por sus servicios perciben los peritos tasadores y la creación de una Mutualidad que puedan acogerse para gozar de los necesarios beneficios asistenciales.

Un portavoz ha revelado que miles de soldados norteamericanos y survietnamitas apoyados por las unidades anfibas de desembarco de la séptima flota han iniciado una gran operación de búsqueda y destrucción del enemigo cerca de Quang Tri para terminar con la

Vietnam, Israel, Jordania, Sudamérica que conocen los horrores de la guerra han expresado su solidaridad a la UNICEF. ¡Por una infancia feliz, hacia un mundo mejor!

Dublin (Irlanda) Fraga Iribarne se entrevistó con el Alcalde de la ciudad

Dublin (República de Irlanda), 17. (Efe). — Con un tiempo primaveral, en contraste con la lluvia que caía a su llegada, el Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, comenzó la jornada de hoy a primeras horas de la mañana haciendo un amplio recorrido a pie por la ciudad previo a iniciar una serie de visitas oficiales.

Esta tarde el señor Fraga proseguirá sus visitas oficiales, entrevistándose con el Presidente Irlandés, señor Eamon de Valera, y el Primer Ministro señor Lynch. Asistirá a una cena en su honor presidida por el Ministro de Defensa, señor Hilliard.

Su primera visita fue al señor Gosgrave, ex-Ministro de Asuntos Exteriores irlandés, y actualmente jefe de la oposición parlamentaria, antigua amigo del señor Fraga, a quien conoció durante las reuniones de la Unión Interparlamentaria.

Dublin, 17. (Efe). — Con extrema cordialidad recibió esta tarde el glorioso y anciano Presidente de la República, Eamon De Valera, de 85 años de edad, al Ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne.

Los componentes conmemoran el aniversario de su ingreso en la Academia

Madrid, 17. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana, en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a los componentes de la XXV Promoción de Infantería, que conmemoran ahora el aniversario de su ingreso en la Academia, y a cuya promoción pertenecía el heroico Capitán don Santiago Cortés, defensor del Santuario de Santa María de la Cabeza, durante la Cruzada de Liberación.

La entrevista se alargó durante, cerca de una hora en la hermosa residencia presidencial, en medio de uno de los más bellos parques de Europa en una tarde otoñal que parecía un recuerdo de España. El Presidente de la República ordenó con admirable detalle el registro español de su apellido, cuya genealogía conoce perfectamente, y en especial el escritor español de su nombre.

El Ministro y el señor Cosgrave departieron cordial y amigablemente mientras tomaban café, sobre una serie de intereses comunes hispano-irlandeses, cambiando impresiones sobre temas de importancia nacional.

Después de hacerle obsequio de un pez de plata vieja, símbolo de la industria irlandesa, el Presidente De Valera encareció especialmente al Ministro español, que transmitiera su simpatía y afectuoso recuerdo personal al Jefe del Estado español.

En la continuación, el señor Fraga se dirigió a «Mansion House», residencia del «Lord Mayor», Alcalde de Dublin, donde éste, luciendo el collar distintivo de su cargo, pieza de alto valor artístico y material que se transmiten los Alcaldes de Dublin desde hace siglos. Ofreció una copa de jerez español al señor Ministro y sus acompañantes.

Anteriormente, rindió visita el Ministro español al «Taioseach» o Primer Ministro del Gobierno, señor John Lynch (Sean O'Loinsigh, en irlandés), con quien mantuvo en los más cordiales términos un amplio cambio de impresiones sobre las cuestiones políticas del momento y, en especial, aquellas que afectan más de cerca a ambos países.

Más tarde el señor Fraga se dirigió a la Embajada española, donde el Embajador señor Pradera ofreció un almuerzo en su honor al que asistieron el señor Frskine Childers, Ministro irlandés de Transporte y Energía; Hugh Mc Cann, Subsecretario de Asuntos Exteriores, actualmente en funciones de Ministro por ausencia del titular; el señor O'Riordan, Subsecretario del Departamento de Energía; Sir Anthony Fernald, diputado del partido «Fine Gael», encargado de Asuntos Exteriores en la Comisión parlamentaria. El Dr. A. J. Mac-

El Ministro español hizo ante las cámaras una brillante exposición de las circunstancias, avances y problemas de la España de hoy

Impugnaciones a las últimas elecciones

ENTRE LAS RECIBIDAS EN LA JUNTA CENTRAL LAS HAY DE BALEARES

Madrid, 17. (Cifra). — En la Junta Central del Censo, según han informado hoy a la Agencia «Cifra» se han recibido impugnaciones a las elecciones a procuradores en representación familiar, celebradas el pasado día 10, de candidatos pertenecientes a las provincias de Almería, Avila, Jaén, Logroño, Segovia, Soria y Baleares.

Francó recibió en audiencia a la XXV Promoción de Infantería

LOS COMPONENTES CONMEMORAN EL ANIVERSARIO DE SU INGRESO EN LA ACADEMIA

Madrid, 17. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana, en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a los componentes de la XXV Promoción de Infantería, que conmemoran ahora el aniversario de su ingreso en la Academia, y a cuya promoción pertenecía el heroico Capitán don Santiago Cortés, defensor del Santuario de Santa María de la Cabeza, durante la Cruzada de Liberación.

Segundo ciclo de conversaciones entre España y el Mercado Común

SE CREE QUE EMPEZARAN EN LA PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE

Londres 17. (Efe). — Círculos bien informados de Londres creen que el segundo ciclo de conversaciones del Mercado Común con España, comenzaría en la primera semana de noviembre, con el ofrecimiento a España de un tratado de preferencia comercial. Esos círculos, que tratan de determinar cuál será el calendario de las conversaciones de Gran Bretaña con la Comunidad Europea, creen que en las nuevas conversaciones serán revisados todos los aspectos referentes a industria y agricultura.

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA REPRESENTANTE ZONA SUR-ESTE ISLA. Indispensable coche propio. Artículo compatible con otras representaciones. Calle MATIAS MONTERO, n.º 2. - De 12 a 1.

SEUL (COREA)

UN AUTOBUS DE TURISTAS SE DESPEÑO POR UN ACANTILADO DE 12 METROS 42 MUERTOS Y 12 HERIDOS

Seul, 17. (Efe-Upi).— Un autobús, en el que viajaban un grupo de turistas, perdió la dirección y se desmoronó por un acantilado de 12 metros de altura. 42 personas resultaron muertas y doce heridas, según declaró la policía.

esperado por la pérdida de su familia. El cadáver de Edmundo Jorquera, fue hallado a escasos metros del lugar donde las seis personas perdieron la vida.

LA INUNDACION DE BUENOS AIRES CAUSO 51 MUERTOS

Buenos Aires, 17. (Efe).— A 51 asciende el número de muertos, provocados por la trágica inundación que asoló esta capital y numerosas localidades que la circundan, se anunció oficialmente esta madrugada.

La intensa lluvia y el fuerte viento, que se registraron durante gran parte de la jornada de ayer, volvieron a llevar inquietud a la desolada y amplia zona del gran Buenos Aires, afectada por las inundaciones. Si bien las precipitaciones no llevaron la situación al estado anterior, causaron numerosos trastornos y determinaron el desborde del río Reconquista en algunos tramos de su curso, en especial en Merio y Hurlingham, donde algunas familias debieron ser evacuadas.

En previsión de que la lluvia hiciera retornar el panorama a sus momentos más críticos, las autoridades del comando de emergencia adoptaron diversas medidas y alertaron a los efectivos militares distribuidos en las diversas regiones afectadas.

Durante la jornada, muchos refugiados volvieron a sus hogares, aunque en algunas localidades, el penoso regreso se debió interrumpir, a raíz de las lluvias que entorpecieron, además, las tareas de recuperación, iniciadas por muchos en sus viviendas.

VORAZ INCENDIO EN EL CALLAO

Lima, 17. (Efe).— Tres personas perdieron la vida y otras catorce quedaron sin vivienda en un voraz incendio que redujo a escombros 26 casas, en la ciudad de El Callao.

El siniestro se produjo a las dos de la mañana. Las llamas se propagaron rápidamente y en pocos minutos las viviendas que eran de madera, quedaron totalmente destruidas.

CINCO MONJAS HERIDAS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Extranjeros detenidos en Barcelona por pedir limosna

Bilbao, 17. (Cifra).— Cinco monjas han resultado heridas, dos de ellas de pronóstico grave, como consecuencia de un accidente de automóvil ocurrido hoy en la zona de Barandia, a la entrada de Durango, a unos 29 kilómetros de Bilbao.

El automóvil en que viajaban las cinco religiosas, matriculado con la placa BI-94.499, fue a chocar contra el camión M. 96.008, que se hallaba aparcado junto a la carretera que conduce a Bilbao. Las causas del accidente no se han podido determinar con exactitud, pero se cree que ha podido deberse o bien a una rotura de dirección o a que la conductora, al ver venir en dirección contraria a otro vehículo se aproximó demasiado hacia la derecha, saliendo de la calzada y yendo a chocar con el camión parado.

Con heridas graves resultaron las

hermanas Isabel Artabin, de Eibar, e Isabel Prieto, andaluza de nacimiento. Ambas padecen fuertes contusiones en la espalda y brazos y lesiones generales en diversas partes del cuerpo. Otras dos religiosas, las hermanas Geneveva Lasarte, de San Sebastián, y Nieves Lasarte, de Vitoria, sólo recibieron heridas de carácter leve. La quinta religiosa que ocupaba el coche era la Madre General, Sor María Teresa Astray, de Zaragoza, que ha resultado con rotura de pelvis y otras lesiones de menor importancia. Las cinco monjas pertenecen al convento de Mercedarias misioneras radicado en la localidad vizcaína de Berriz.

Puesto al habla un redactor de «Cifra» con la madre superiora del convento, Sor Pilar Eguren, ésta ha manifestado que las hermanas Isabel Artabin e Isabel Prieto se encuentran ya muy mejoradas de sus lesiones y, según los médicos, ya parecen estar fuera de peligro. Por el momento se hallan internadas en la clínica «Nuestra Señora de Urbarri», en Durango.

Por lo que respecta a la Madre General, también ha experimentado una rápida mejoría, creyéndose que mañana ya podrá ser trasladada al convento de Berriz. Las otras dos religiosas Sor Geneveva Lasarte y Sor Nieves Lasarte, una vez curadas de primera intención, han pasado al convento.

En el suceso han intervenido con su acostumbrada eficacia los equipos de la Guardia Civil de Tráfico, EXTRANJEROS DETENIDOS

Barcelona, 17. (Cifra).— El grupo nocturno de la BIC de esta Jefatura Superior de Policía, detuvo la pasada noche en la Plaza Real, a unos extranjeros que carecían de domicilio y no ejercían ninguna profesión en esta ciudad. Al pare-

cer se dedicaban a la mendicancia solicitando de los noctámbulos pocas pesetas con el pretexto de haber comido.

Los detenidos pasaron a disposición del Jefe Superior de Policía y se dice que, probablemente serán propuestos para la expulsión del país.

Los detenidos son: Patricio Albert Ulloa, nacido el 29-10-37, en Valparaíso. Dieter Terence Egene Kennedy, en Sanapur. Pierre Condrier, en Francia, en 17-6-49; Gunter Berger, en Hamburgo, el 19-11-1934; Joseph Shanes Manias, en Holanda, el 14-4-48. Hans G. Werner en Drudithier (Alemania) el 16-1-49. Michel Geröen Trebbel, Berlín, en 22-7-47. William Mein, en Liverpool (Inglaterra), 2-11-1946.

Todos tienen su correspondiente pasaporte y carecen de otra profesión. Ninguno tiene antecedentes en los archivos oficiales. HERIDO POR SU PERRO, DE UN ESCOPETAZO

Almería, 17. (Pyresa).— Un hombre se dedicaba a la caza de patos en la Albufera de Adra el vecino Cullera (Valencia), Juan Costa, de 37 años, debido a un mareo a que el perro que acompañaba en la embarcación tocó la escopeta, el arma se disparó alcanzando el tiro a un hombre en una pierna. Fue trasladado al hospital provincial en donde le practicó una delicada intervención quirúrgica. Se le practicó la amputación de la pierna y tratamiento médico adecuado.

La víctima había estado a punto de practicar el deporte cívico en unión de un hermano y de otros amigos.

400 MILLONES DE NIÑOS PASAN HAMBRE!

Tu asistencia al Festival UNICEF, día 20, ayudará en la lucha pro una Infancia más feliz.

ESTOCOLMO

ROBERT GRAVES, CANDIDATO AL PREMIO NOBEL 1967

HOY SERA DADO A CONOCER EL PREMIO DE MEDICINA

Estocolmo, 17. (Efe-Upi).— Mañana se dará a conocer el ganador del Premio Nobel de Fisiología o medicina, y el jueves el de Literatura, ambos dotados con la cuantía de 320.000 coronas suecas (3.620.000 pesetas).

El miércoles, a mediodía, se reunirá el Comité del Premio Nobel de Fisiología o Medicina, de la Facultad de Medicina del Real Instituto Carolino, Comité integrado por cincuenta miembros, para elegir al ganador o ganadores de este alto galardón internacional.

El profesor Bengt Gustafsson,

Presidente de dicho Comité, ha declarado hoy que el citado organismo está ya trabajando con la lista de más de cien candidatos, para el Nobel de medicina. Una fuente bien informada ha indicado que es probable que este año, al igual que el precedente, el de medicina sea compartido entre tres noruegueses. El año pasado se dividió entre dos estadounidenses, por sus trabajos sobre el cáncer, y la misma fuente informativa agregó que para el Nobel de medicina este año se barajan varios nombres destacados en los distintos campos de aquella ciencia: Medicina teórica (sobre todo, en la genética), la neurofisiología, la cirugía de trasplantes o ingeritos.

En cuanto al Nobel de Literatura, entre los círculos literarios se han barajado varios nombres, como los guatemaltecos Miguel Ángel Asturias, actualmente Embajador en su país en París, y que presentará el próximo jueves, fecha en que la Real Academia Sueca anunciará los nombres de los ganadores, cumple sus 68 años de edad.

Otro de los favoritos es el francés André Malraux, Ministro de Cultura de su país. Este autor ha publicado en fecha reciente sus «antimemorias», tras haber ganado diez años de silencio.

El algunos círculos literarios se estima que el Nobel de Literatura recaerá este año en un autor europeo, toda vez que existen destacados candidatos, que han sido reconocidos por alto otros años, como los ingleses Wynstan Hoare (60 años), Robert Graves (72), Graham Greene (63), Lawrence Durrell (55), el novelista dramaturgo irlandés Samuel Beckett (61 años).

Otro autor que no conviene olvidar es el chileno Pablo Neruda (63 años), que desde hace varios años se presenta como uno de los más fuertes competidores. La academia sueca habrá de elegir entre unos sesenta candidatos, todos ellos renombrados autores y autores dignos de este galardón.

EL TRIBUNAL SE APIADA DEL OBRERO QUE HURTO UNA MALETA LLENA DE JOYAS

Lisboa, 17. (Pyresa).— Aplicando una facultad extraordinaria del Código Penal, rara vez puesta en práctica, un tribunal lisboeta ha decidido dejar en suspenso la pena impuesta al obrero español Delmiro Arguelles García, natural de Pontevedra, acusado de hurtar una maleta con joyas y dinero por un valor de doce mil pesetas del interior de un coche que acababa de lavar en el garaje, donde presta sus servicios. El desarrollo del juicio puso de ma-

nifiesto que el procesado se había arrepentido inmediatamente de su acto, al declarar llorando cuando fué descubierto, que sus ingresos eran insuficientes para alimentar a una familia numerosa.

Cuatro testigos de la defensa, entre ellos el dueño del garaje, abonaron el ejemplar comportamiento en su trabajo de Delmiro, que tiene a su cargo a once hijos y cuyas grandes privaciones y enfermedades pudieron haberle forzado a cometer el delito.

MOSCU

FALLO EL PARACAIDAS DEL ASTRONAUTA RUSO KOMAROV

Moscu, 17. (Efe-Upi).— Los científicos soviéticos han completado sus investigaciones sobre las causas que produjeron la primera pérdida humana espacial, según se ha anunciado hoy, entre comentarios que indicaban que el lanzamiento de nuevas naves tripuladas ha sido suspendido por tiempo indefinido.

Las causas que produjeron la muerte de Vladimir Komarov, tripulante del Soyuz-1, el 24 de abril, fue el fallo de su sistema de paracaídas, según ha manifestado en una conferencia de prensa Matiaslav Keldysh, Presidente de la Academia de Ciencias.

Keldysh se negó a entrar en detalles o indicar si el informe sobre Komarov sería publicado, simplemente confirmó la explicación oficial dada cuando se produjo el momento del trágico accidente en el que Komarov perdió la vida cuando su paracaídas se enganchó en la nave espacial al tratar de aterrizar en su vigésima vuelta.

Keldysh ha confirmado hoy la impresión dada por Sedov de que la Unión Soviética no tiene prisa por llegar a la Luna antes de los Estados Unidos.

Los Estados Unidos tienen capacidad técnica para posar una nave en la Luna en 1969-70, manifestó Sedov en una entrevista de prensa y Keldysh hablando hoy de las perspectivas soviéticas dijo que «to-

avía hay muchas dificultades que resolver antes de tratar de llegar a la superficie lunar».

«Lo que es importante dijo el presidente de la academia, es que seguimos el buen camino y la Luna, Marte y Venus serán alcanzados por esta generación».

Refiriéndose a la nave espacial soviética «Venus 4», dijo Keldysh que espera que llegue a Venus el miércoles a las 05:00 (hora local), pero se negó a manifestar si se podría suavemente sobre la superficie del planeta.

Afirmó que el mecanismo del «Venus 4» funciona con normalidad y confía obtener valiosa información sobre la atmósfera de Venus.

«Pero no serán obtenidas fotografías», dijo

DISTINCION AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

LA MEDALLA DE ORO AL MERITO DE LA ASOCIACION DE CORRESPONSALES DE PRENSA IBEROAMERICANOS

Madrid, 17. (Pyresa).— El Presidente de la Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana, señor Miralles, impuso la primera Medalla de Oro al Mérito de la Asociación al Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, en el transcurso de un acto celebrado esta tarde en el Club Internacional de Prensa.

A la imposición, asistieron el Ministro de la Gobernación de Guatemala, Licenciado Hector Mansilla, el Subsecretario de Información y Turismo, señor Cabanillas, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, señor Fuentes Irrozquíz, los Embajadores del Perú, general Lindlay del Paraguay, señor Noques, de Bolivia, señor Quiroga Terán, de la República Dominicana, señor Domínic, de Portugal, señor Coelho da Pinto, el Presidente del Club

Internacional de Prensa, señor Oliveira, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, señor Fernández Sordo, así como alto personal de diversas Embajadas, representaciones consulares y un gran número de periodistas iberoamericanos y españoles.

Al ofrecer la Medalla de Oro de la Asociación, su Presidente, señor Miralles, hizo patente el agradecimiento de los periodistas hispanoamericanos hacia la Organización Sindical española en la que siempre han encontrado ayuda y estímulo. El Ministro Secretario General del Movimiento agradeció la distinción recibida y resaltó la importancia fundamental que el periodismo iberoamericano tiene en la gran tarea de acercar cada vez más profundamente a todos los países de habla hispánica.

PARA EL ESTUDIO DE LA ENAJENACION DE UNA PARCELA EN EL PASEO MARITIMO

SE REUNIRA EL DIA 25 LA COMISION DE HACIENDA DE LAS CORTES

MADRID, 17. (Pyresa). La Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas ha sido convocada para el próximo día 25 de octubre, a las diez de la mañana, para el estudio del proyecto de Ley de enajenación de una parcela de terreno de 2.764,50 metros cuadrados, sito en Palma de Mallorca, en el Paseo Marítimo denominado «Gabriel Roca».

El informe de la ponencia, al no haberse presentado enmienda al proyecto, se ha emitido de conformidad con el proyecto de Ley.

PATNA (INDIA) DISTURBIOS ENTRE HINDUES Y MAHOMETANOS

Resultaron 19 personas muertas

Patna (Estado de Bihar), 17. (Efe-Reuter).— Diecinueve personas han resultado muertas en una serie de disturbios entre hindúes y mahometanos en la ciudad de Sursand cerca de la frontera con Nepal.

Los de las víctimas fueron muertas cuando la policía abrió fuego para calmar a los alborotadores.

Algunos refuerzos de policía fueron enviados a Sursand a raíz de los disturbios ocurridos hace dos días y se dice oficialmente que la situación parece haber re-

cobrado la calma en aquella localidad. El Comisario de policía Prasad Sinha declaró que 140 casas han sido saqueadas durante los disturbios que empezaron cuando un grupo de mahometanos atacó a otros hindúes que estaban celebrando una procesión durante un festival religioso.

En Agosto de este año murieron 70 personas en este mismo Estado por una disputa acerca de la lengua hindú, establecida como oficial.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don JAIME REYNES MANDILEGO. Que falleció esta madrugada, a la edad de 67 años, en Puerto de Alcudia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa doña Magdalena Martí Batle; hijos María, Magdalena, Miguel, Margarita, Catalina y Antonia; hermanos Miguel, Vicente y María, y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida. les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Puerto de Alcudia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calle Ingeniero Gabriel Roca, 21. - PUERTO DE ALCUDIA. El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Desayune con Frank Sinatra
Almuerce con Mc Namara
Meriende con Julio Jiménez
Cene con Claudia Cardinale



Todo esto lo puede conseguir hoy mismo, sin costarle un sólo céntimo, y con la mayor comodidad, en su propia casa. Sólo tiene que sintonizar su aparato de radio con cualquiera de las 50 emisoras de la Cadena Azul, donde 2.000 especialistas, entre locutores, técnicos y redactores, transforman constantemente en ondas radiofónicas todo lo que a Vd. le gusta e interesa.

Cuando escuche una emisora de la Cadena

Azul, encontrará siempre programas alegres, actuales, modernos, jóvenes.

Exactamente el estilo de radio que Vd. prefiere.

**CADENA
AZUL**

Asociación
PUBLICIDAD ESPAÑA, S.A.



TODO LO QUE LE INTERESA
ESTA
EN LA CADENA AZUL

EMISORAS DE LA CADENA AZUL EN: ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BEJAR, BILBAO BURGOS CACERES CADIZ CALAHORRA CASTELLON CORDOBA HUELVA LA CORUÑA LA LINEA LEON MADRID MALAGA MURCIA OVIEDO PALENCIA PALMA DE MALLORCA PAMPLONA PONTERRADA SAMA DE LANGREO SAN SEBASTIAN SORIA SANTA CRUZ DE TENERIFE SANTANDER TARRAGONA VALENCIA VALLADOLID VIGO VITORIA ZARAGOZA Y CON FRECUENCIA MODULADA EN: ARANDA DEL DUERO BARBASTRO CALAYATUD CARTAGENA EL FERROL EIBAR IGUALADA MADRID MIRANDA PALAMOS PLASENCIA SAN FELIU DE LLOBREGAT TALAVERA TORRELAVEGA Y VICH.

SINTONICEN RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»

TECNICOS PARA EL FUTURO

LA ESCUELA INDUSTRIAL ALEMANA DE CHILE, LA MEJOR DE IBEROAMERICA

ALLA por 1942, cuando en Santiago todavía era un terreno agrícola el barrio de Nuñoa, que enfrenta a la nevada cordillera de los Andes, se trazó una callecita que fue bautizada como Doctor Johow, en homenaje al famoso sabio alemán. En esa misma calle, el gobierno chileno fundó entonces una pretenciosa «escuela industrial» con la idea de formar una generación de jóvenes técnicos. Era un colegio muy particular, aceptaba pocos alumnos, y eran pocos a su vez los muchachos que se interesaban por vestir «overoll»; segundo, los que ingresaban allí salían únicamente con el oficio de zapatero o de mueblista.

DE «ESCUELITA» A «CENTRO DE ENSEÑANZA TECNICA»
Levantada en una antigua mansión de adobe, eran escasos los cursos y la escuela funcionaba precariamente. Andando los años, la Escuela Industrial fue creciendo, adquiriendo muebles, alguna que otra maquinaria, enriqueciendo sus medios de enseñanza manual; pero fue necesaria que pasaran 25 años para que se pusiera pantalones largos. Hace cuatro, a raíz de un convenio con Alemania Federal, esta nación se

SU METODO, INFALIBLE, ES ENSEÑAR JUGANDO

PARA INGRESAR EN ESTE ESTABLECIMIENTO NO HAY QUE SER INTELIGENTE: BASTA CON TENER HABILIDAD MANUAL

PARA ADQUIRIR EL HABITO DE SER EXACTOS, LOS ALUMNOS EMPIEZAN POR APRENDER A HACER MOSAICOS DE PAPEL CORTADOS CON SUS DEDOS

comprometió con el gobierno chileno a procurarle «asistencia técnica», que consistía en convertir la escuelita de antaño, que formaba zapateros y mueblistas, en un verdadero centro de enseñanza técnica. Así fue como empezaron a llegar desde Alemania no sólo profesores, sino también ma-

quinarias (tornos, fresadoras, etc.) para que los muchachos chilenos aprendieran mecánica y electricidad. A un costado del plantel se levantaron modernos talleres, mientras al otro seguía funcionando las clases en donde se imparte educación general: matemáticas, historia, música, gimnasia...

Como por encanto, la noticia se esparció rápidamente entre la nueva juventud estudiosa. El barrio de Nuñoa ya no era el mismo, se había transformado en un sector poblado vivo, con parques, plazas, comercios, y jóvenes que buscaban un porvenir. Había nacido una especie de instituto alemán de formación profesional, y la técnica alemana siempre había seducido a la juventud chilena.

Peró ingresar a este colegio santiaguino era, ahora, un tanto difícil. Seleccionaban a los postuladores con lupa. Las



UN NIÑO CHILENO MANEJA UNA DE LAS MAQUINAS EN UN APRENDIZAJE CADA VEZ MAS PERFECTO EN ESTA INSTITUCION ALEMANA. — (Foto Cifra)

TECNICOS PARA EL PORVENIR

Además, este instituto chileno-alemán contaba ya con dos directores: el ingeniero Peter Karig, diplomado en la Uni-

versidad Técnica de Hannover, y Eduardo Hameau, también ingeniero, aunque de origen francés. Entre ambos se repartieron la difícil tarea de formar auténticos técnicos para el porvenir chileno, tanto en

(Continúa en la página 25)



LOS ESPECIALISTAS RECOMIENDAN SUSTITUIR LAS TUBERIAS DE PLOMO POR OTRO METAL. EN LAS CASAS ES EL AGENTE INTRODUCIDOR DE SU VENENO. LOS DOS SERES QUE HABITAN ESTA INMUNDA COCINA TIENEN, ADEMAS, EL PELIGRO QUE SUPONE ESAS GRANDES TUBERIAS DE PLOMO AL DESCUBIERTO. — (Foto Cifra)

EL PLOMO, EL MAS TERRIBLE VENENO QUE NOS ASEDEIA

¿ES el plomo el metal maldito de nuestra civilización? Por los resultados de dos amplias encuestas realizadas en Gran Bretaña y los Estados Unidos, efectivamente, el plomo debería estar desterrado de nuestros alrededores: es la causa de un lento envenenamiento cuyos daños sufren más que ningún otro, el niño.

EN EL AIRE Y EN LOS ALIMENTOS

La encuesta británica revela que las industrias y los hogares domésticos despiden cada año a la atmósfera 50.000 toneladas de plomo. La encuesta norteamericana eleva esa cifra a 172.000 toneladas por año.

En la mayor parte de los países europeos la tasa de contaminación es equivalente a la de la Gran Bretaña. Sabios italianos descubrieron que la atmósfera de la ciudad de Génova contenía una cantidad de plomo que sobrepasaba los límites de seguridad.

LO MISMO EN GROENLANDIA

Este plomo distribuido con tanta generosidad culpable, es absorbido por el organismo humano. El contenido de plomo en la atmósfera es tan importante que contamina no sólo el aire, sino también las aguas de los ríos y del mar. Recientemente se observó que las aguas del Atlántico, a lo largo de las costas orientales de los Estados Unidos, contienen dosis de plomo que sobrepasan en mil veces las proporciones normales.

Esto no es lo raro, lo extraordinario es que esa contaminación, y en esa medida, se registra en los hielos de Groenlandia.

ACUMULACION DE PLOMO EN EL ORGANISMO

Aunque la vulnerabilidad a las sustancias tóxicas varía considerablemente de un individuo a otro, se puede decir que el envenenamiento existe cuando este metal se encuentra en la sangre en una tasa de concentración de 8 por un millón.

Las autoridades médicas de los Estados Unidos rebajan este límite de la toxicidad a 5 por un millón, al comprobar que algunos individuos son más sensibles a esta clase de envenenamiento, especialmente las mujeres.

Hay que precisar que el plomo se acumula constantemente en el organismo humano y se fija especialmente en los huesos.

De manera general, se estima que la tasa de concentración media en los individuos de nuestra época es treinta veces más elevada que la que puede producir el ambiente natural.

LOS EFECTOS DE LA INTOXICACION

Son escasos los trabajos llevados a cabo con el fin de dismi-

MILES DE TONELADAS DE SU POLVO ESTAN PRESENTES EN LA ATMOSFERA

LAS REGIONES INDUSTRIALES LAS MAS AFECTADAS

LOS NIÑOS Y LAS MUJERES SUS MEJORES VICTIMAS

nuir los efectos tóxicos del plomo. Muy a menudo el médico que se encuentra en un caso de intoxicación por plomo no piensa inmediatamente en este peligro, sobre todo cuando se trata de niños, aunque son éstos los más expuestos a este tipo de intoxicación por su costumbre de llevarse a la boca cuanto tocan.

En los Estados Unidos, las estadísticas señalan que cerca del 80 por ciento de las muertes imputables a envenenamientos accidentales son debidas a una intoxicación «plumbea».

Los primeros síntomas de este mal son un malestar difuso, séguido de una encefalitis con convulsiones y vómitos, y por último el estado de coma. Entre los enfermos que logran salvarse de la muerte, una proporción muy importante queda con convulsiones o presentan retraso mental.

SUICIDIOS, DIVORCIOS Y PLOMO

Los psiquiatras preparan un gráfico clínico para esta clase particular de intoxicación, acompañada normalmente de irritabilidad e inestabilidad de carácter.

Estadísticamente se prueba que las regiones donde la contaminación de plomo es mayor hay un porcentaje mucho más elevado de suicidios y divorcios.

Protegerse totalmente contra este peligro es cosa que, por ahora, parece imposible. Por lo tanto, hay que admitir que solamente podemos reducir los riesgos sustituyendo, siempre que sea posible, el plomo por otro metal.

LUCIEN BARNIER (De los Servicios Especiales de EFE)

diario Baleares

18 Octubre 1967